TOYOTA
ROCOTO

# LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CHIBOUGAMAU—COTE-NORD

PEPSI
Co-commanditaire vous invite à participer au marathon du Saguenay

1ère année No 244 | Lundi, le 22 juillet 1974 | 20 pages | 20 cents

## Une note de Kissinger, et...

# Cessez-le-feu entre la Grèce et la Turquie

WASHINGTON (AP) — Le département d'Etat américain a annoncé dans la nuit de dimanche à lundi que la Grèce et la Turquie ont accepté un cessez-le-feu à Chypre.

Le cessez-le-feu entrera en vigueur lundi matin à 9h d'Athènes, a précisé le porte-parole du département d'Etat, Robert McCloskey.

L'accord est le résultat d'une proposition des Etats-Unis qui a été envoyée aux gouvernements grec et turc par le secrétaire d'Etat Henry Kissinger, a-t-il ajouté.

La Grèce avait demandé dimanche en fin d'après-midi une réunion d'urgence du conseil de sécurité afin de "mettre fin au génocide" perpétré par les troupes turques dans l'île de Chypre, a déclaré un membre de la délégation grecque auprès des Nations-unies.

Le même porte-parole a affirmé que des avions turcs avaient lâché des bombes au napalm sur des hôpitaux de Nicosie et de Famagouste et que de nombreux patients avaient été tués.

Une réunion du Conseil a été fixée à 10 heures, ce matin lundi.

**ULTIMATUM GREC A LA TURQUIE**

Par ailleurs la radio nationale et la radio des forces armées grecques affirmaient, dimanche soir, citant des "sources diplomatiques", que la Turquie avait été avertie que 'si les combats à Chypre ne cessaient pas dans les 48 heures, la Grèce entrerait en guerre et lancerait une attaque le long de la frontière gréco-turque en Thrace" où elle "rassemblait des forces importantes".

Citant toujours ces sources, les radios ont ajouté que le sous-secrétaire d'Etat américain, M. Joseph Sisco, actuellement à Athènes, avait averti la Turquie que la Grèce n'était pas disposée à patienter, 48 heures lui semblant un délai plus que suffisant.

Déjà, selon la radio grecque, 10,000 Cypriotes turcs ont été arrêtés. La radio a ajouté que les casques bleus ont dû intervenir à Limassol afin "d'empêcher les soldats cypriotes grecs d'entrer en action" contre des Turcs détenus dans le stade de football.

**ATROCITES**

Des rapports faisant état d'atrocités commises en divers points de Chypre à l'encontre de personnels militaires et de civils sont parvenus aux Nations-unies.

De son côté, M. Kurt Waldheim a lancé un appel aux parties en conflit pour qu'elles respectent les règles du droit international en matière de traitement des populations civiles en temps de guerre.

"Des informations me sont parvenues de Chypre qui indiquent que les combats sont extrêmement violents et que la population civile dans nombre de régions de l'île est en péril grave, est terrorisée et souffre beaucoup.

"Je lance un appel urgent à toutes les parties impliquées dans le conflit pour que, en attendant l'établissement d'un cessez-le-feu, elles fassent preuve de la plus grande modération et respectent les règles reconnues du droit international en ce qui concerne le traitement des populations civiles en temps de guerre", a dit le secrétaire général des Nations unies.

M. Waldheim a encore invité les parties à tout faire pour éviter les initiatives "qui pourraient susciter davantage de souffrance dans la population civile"

**IMPLICATION GRECQUE**

Selon "Newsweek" les services de renseignements américains ont intercepté lundi dernier, une heure seulement après le coup d'Etat de Nicosie, un message de Chypre adressé à Athènes dont la teneur semble indiquer que le gouvernement grec était impliqué directement dans le soulèvement militaire qui a abouti au renversement de Mgr Makarios.

Selon l'hebdomadaire américain, qui fait cette révélation dans son édition de lundi, le message était rédigé en ces termes: "Opération président en cours se déroulant comme prévu".

La veille au soir, plus d'une centaine d'officiers grecs, en civil, ont pris place à bord d'un Boeing 727 spécial des Olympic Airways à destination de Nicosie, croit encore savoir le magazine. Ces hommes, ajoute-t-il, ont été accompagnés à leur appareil par le colonel Michael Pylikhos, l'un des principaux collaborateurs du général Dimitrios Ionnadis, chef de la police militaire grecque.

Vingt-quatre heures plus tard, un second appareil transportant une centaine d'hommes, est également parti à destination de Nicosie, écrit "Newsweek".

**CONSEIL DES MINISTRES TURCS**

Pour sa part, le Conseil des ministres turcs a étudié "les divers développements de la crise chypriote" a déclaré le porte-parole gouvernemental, M. Orhan Birgit.

Aucune autre indication n'a été donnée de source officielle, mais dans les milieux généralement bien informés on précise que le Conseil des ministres a examiné l'intervention de M. Henry Kissinger, qui a eu des conversations téléphoniques avec le premier ministre turc, M. Bullent Ecevit, et son homologue grec, M. Adamiantos Androutsopoulos, à qui il a demandé l'arrêt immédiat des opérations à Chypre.

Le gouvernement turc aurait fait savoir aux Etats-Unis qu'il était disposé à poursuivre les efforts tendant à trouver une solution pacifique.

Enfin l'appel de la Grande-Bretagne pour l'arrêt des combats à Chypre et la démarche faite dans le même sens par l'ambassadeur de France au nom des neuf du marché commun ont également fait l'objet des délibérations ministérielles.

**Autres détails p. 20.**

**NICOSIE — La capitale cypriote a subi les bombes de l'aviation turque. (PC Téléphoto)**

LES 10 JOURS WESTERN DE DOLBEAU

**AUJOURD'HUI**

**19h: Activités aquatiques, à Place Western.**
**19h: Concours sur la Place Western.**
**21h: Danse à la grange Western, à Place Western, orchestres "Pop".**

MARDI

**9h. à 4h: Activités des Jeunes, au terrain de l'O.T.J.**
**12h: Début des activités et démonstration de la journée en forêt, à la Place Western.**

## SOMMAIRE


| | |
|---|---|
| — Arts et spectacles | 8 |
| — Annonces classées | 18 |
| — Bandes dessinées | 17 |
| — Bridge | 19 |
| — Cinéma | 8 |
| — Décès | 19 |
| — Entrecroisés | 9 |
| — Finance | 15 |
| — Horoscope | 17 |
| — Mots croisés | 17 |
| — Mots mystères | 19 |
| — Patron | 19 |
| — Sport | 11 à 14 |
| — Télévision | 8 |

**ON RESTE...ENCORE — Le ministre des Affaires étrangères, Mitchell Sharp a confirmé hier, au cours d'une conférence de presse à Ottawa, que le contingent canadien intégré au corps de paix de l'ONU serait maintenu à Chypre pour le moment. (Téléphoto PC)**

*Pour le moment*

## Le Canada maintient ses "Casques bleus" à Chypre

OTTAWA (PC) — Les troupes des Nations-unies actuellement stationnées à Chypre y demeureront "pour le moment", a déclaré dimanche le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp.

Selon le ministre, les forces de l'ONU, qui comprennent entre autres un groupe de 480 soldats canadiens, accomplissent là-bas leur tâche habituelle.

M. Sharps a confirmé les rapports voulant que neuf militaires canadiens qui font partie des Forces de paix des Nations-unies à Chypre, aient été blessés depuis l'invasion turque dans cette île.

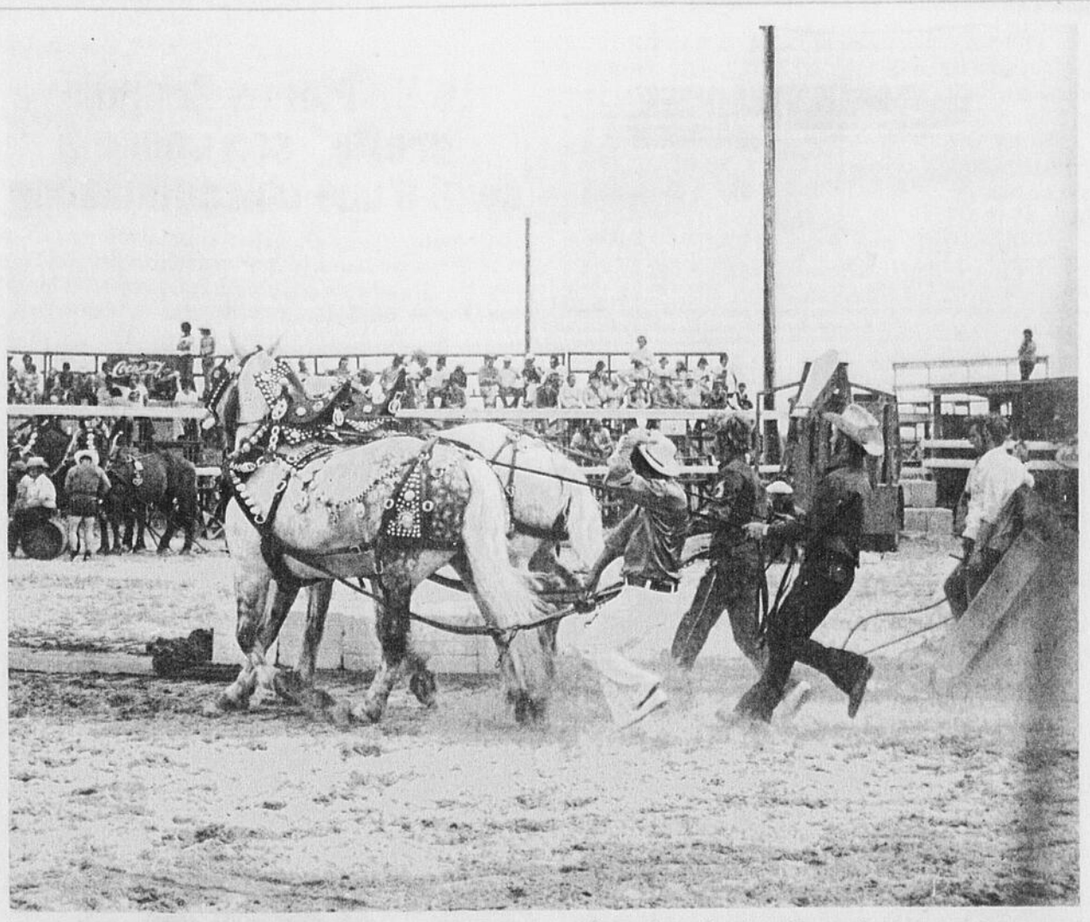
Mais dans tous les cas les blessures sont légères. L'un des blessés, frappé par un éclat d'obus, a même pu retourner au service après avoir été pansé.

Par ailleurs, le ministre des Affaires extérieures a annoncé que deux agents consulaires canadiens envoyés à Chypre "font tout ce qui est possible pour aider les quelque 150 civils canadiens encore à Chypre".

Parmi les soldats canadiens blessés, on signale MM. D. W. Moeller et B. C. Meister, tous deux d'Edmonton, le caporal L.-J. Lapierre, de La-Saile, Québec, Joseph Grenier, de Longueuil, Joseph Lévesque, de Témiscouata, François Gasse, d'Aylmer, et John Derrick Adcock, de Winnipeg.

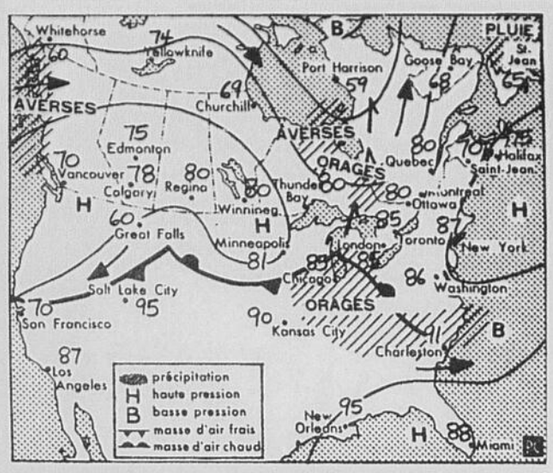
Les troupes de l'ONU ont cependant été retirées des affrontements "sérieux" qui ont eu cours à Chypre mais leur rôle pourra devenir plus important durant les prochains jours puisque le conseil de sécurité de l'ONU a approuvé une résolution de cessez-le-feu dans l'île.

**VAINQUEURS — Le duo composé de John Kinsella et de Sandra Boucha a remporté les honneurs du 24 Heures de La Tuque, en fin de semaine, éclipsant l'ancienne marque de 180 tours du lac Saint-Louis, en en enregistrant 194. (Détails, page 11) (Photo Réal Tremblay)**



**10 JOURS WESTERN DE DOLBEAU — Samedi et dimanche, avaient lieu un concours de tire de chevaux. Les deux magnifiques bêtes qui apparaissent sur la vignette avaient gagné le tournoi l'an dernier, en tirant 8,000 livres. (Lire en page 3).**

# MÉTÉO




# PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions régionales pour le Québec et la vallée de l'Outaouais émises par le Bureau météorologique de Montréal pour lundi avec un aperçu pour mardi: (entre parenthèses, degrés Celsius)

Régions de Chibougamau, de l'Abitibi, de Pontiac-Témiscaminque et de la Haute-Mauricie: Ensoleillé en début de journée, mais se couvrant par la suite avec orages dispersés en soirée. Maximum de 75 à 80 (24-27). Aperçu pour mardi, plutôt nuageux avec quelques averses.

Régions de l'Outaouais et de Montréal: Généralement ensoleillé avec un maximum aux environs de 80 (27). Mardi, plutôt nuageux. Un ou deux orages.

Régions des Cantons de l'Est, des Laurentides, du Saguenay-Lac-St-Jean et de Québec-Trois-Rivières: Généralement ensoleillé avec un maximum de 75 à 80 (24-27). Mardi, plutôt nuageux avec quelques averses ou orages.

Régions de Rimouski, de Gaspé, de Baie-Comeau et de Sept-Iles: Généralement ensoleillé avec un maximum aux environs de 70 (21). Mardi, plutôt nuageux avec quelques averses ou orages surtout en fin de journée.

# DANS LE MONDE

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées hier dans les principales villes d'Amérique du nord:

| | Min. | Max. |
|---|---|---|
| Vancouver | 58 | 75 |
| Edmonton | 42 | 74 |
| Yellowknife | 55 | 70 |
| Regina | 56 | 81 |
| Winnipeg | 70 | 89 |
| Toronto | 55 | 77 |
| Montréal | 56 | 77 |
| Québec | 50 | 78 |
| Fredericton | 44 | 78 |
| Halifax | 54 | 72 |
| Charlottetown | 53 | 68 |
| Chicago | 62 | 81 |
| Detroit | 52 | 80 |
| New York | 62 | 82 |
| Washington | 63 | — |
| Miami | 78 | 91 |
| Los Angeles | 66 | 76 |
| San Francisco | 53 | 71 |

# LES MARÉES

SEPT-ILES — La marée sera haute à 04h. 20 (10'7") et basse à 10h. 40 (0'0"). Elle sera à nouveau haute à 16h. 45 (9'1") et basse à 22h. 45 (0'2").

PORT-ALFRED — La marée sera haute à 05h. 30 (20'5") et basse à 11h. 50 (0'4"). Elle sera à nouveau haute à 18h. 00 (18'7") et basse à 00h. 05 (0'7").

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 05h. 40 (18'4") et basse à 13h. 05 (0'4"). Elle sera à nouveau haute à 18h. 05 (16'5").

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Fondé le 1er octobre 1973, édité et imprimé par:
LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 316, Avenue Labrecque, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 545-4480

Abonnement et Service à domicile 545-4664
Petites annonces classées 545-4895

Président-éditeur: Jean-Guy Faucher
Vice-président, directeur-général: Gaston Vachon
Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
Rédacteur en chef, éditorialiste: Bertrand Tremblay
Directeur de l'information: Lucien Emond
Chef des nouvelles: Bertrand Genest
Chef de pupitre: Charles-Julien Gauvin
Directeur des ventes Paul Bergeron
Directeur de la publicité: Yvon Rhainds
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean est membre de la Presse Canadienne, qui transmet également une sélection des meilleures informations des agences France-Presse, Associated Press et Reuters, et de CDNPA (Canadian Daily Newspaper Association). Seule La Presse Canadienne est autorisée à reproduire les textes de "Le Quotidien" du Saguenay-Lac-St-Jean.

MEMBRE DE ABC

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Courrier de la deuxième classe. (No. 3213).

A voir la foule de campeurs qui fait la queue à l'entrée du camping, on ne peut que constater que le camping de St-Félicien est voué au plus grand succès.

Le kiosque de réception et d'enregistrement par lequel tous les campeurs doivent passer avant de s'installer et profiter pleinement de ce site enchanteur. C'est le centre névralgique du camping.

# Le terrain de camping de la Société zoologique de Saint-Félicien dessert maintenant le public

ST-FELICIEN — Il y a quelques jours, la Société zoologique de Saint-Félicien ouvrait les portes de son terrain de camping, siuté au sud du jardin, sur les terrains connus autrefois sous le vocable de "Camping Pilote". Pour être plus précis, disons que cette grande première avait lieu dimanche le 7 juillet dernier. Bien sûr tout n'était pas à point à l'ouverture mais l'activité fébrile des employés et de la direction comblera vite les quelques lacunes encore existantes. Dans quelques semaines, tout sera "au poil", nous ont confirmé les administrateurs.

### LA DIRECTION DU CAMPING

Le camping de Saint-Félicien est une branche de la société zoologique, un département de cette grande organisation qui s'occupe du tourisme et des visiteurs, au même titre que les Sentiers de la Nature. Le superviseur de cette installation demeure M. Ghislain Gagnon qui est le gérant de la Société zoologique. La responsabilité du terrain de camping est confiée à M. Philippe Pilote et la comptabilité à M. Régis Gagnon.

Différents secteurs ou activités du camping sont confiés à d'autres animateurs. C'est ainsi que toutes les manifestations qui se déroulent à la piscine sont sous la responsabilité de M. Alain Dumas. En passant, signalons que la piscine était en fonction seulement depuis quelques heures lors de notre passage en ce mardi 15 juillet.

La récréation et l'animation de la population du camping est sous l'égide de M. Larry Sheppard.
Voilà pour la direction!

nom évocateur. D'abord il y a la Forêt blanche qui tire son nom de la magnifique forêt de bouleaux qu'on y trouve. Les Espaces verts où l'herbe et le gazon sont roi et la Forêt verte qui elle prend son titre des trembles, des sapins et bien sûr des épinettes qui y croissent.

Le terrain peut desservir entre 100 et 150 campeurs qui préfèrent soit la simple tente, la tente-roulotte où encore la confortable caravane. Et on pense satisfaire tous les goûts! Ceux qui veulent goûter à la nature tout en bénéficiant d'un certain confort peuvent se procurer un terrain avec services, c'est-à-dire un emplacement qui comprend un foyer, une table en plus d'avoir l'eau et l'électricité. Pour les vrais mordus du camping "sauvage", ils ont des terrains sans eau et sans électricité.

Un service sanitaire assure le ramassage des ordures et des déchets à chaque jour.

— "C'est l'une de nos politiques", nous assure M. Ghislain Gagnon qui est fier de son camping et pour cause. "Nous désirons garder notre terrain très propre et je suis certain que c'est le public, nos visiteurs qui seront les premiers à nous remercier de cette attention."

On retrouve également sur le camping de Saint-Félicien un Centre communautaire qui servira aux différentes activités élaborées par les moniteurs ainsi qu'une épicerie pouvant fournir les victuailles essentielles aux campeurs qui auraient fait des oublis avant de s'installer.

### UNE GAMME D'ACTIVITES

Si nos touristes envahissent nos terrains de camping avant tout, pour profiter de la nature et du soleil, au camping de St-Félicien on ne le laisse pas à "bayer aux corneilles". Une foule d'activités lui est offerte. Toute une gamme de jeux et de compétitions contribueront à lui faire apprécier d'avantage ce site enchanteur.

C'est ainsi que des moniteurs dirigent et organisent des excursions de canots sur la magnifique rivière aux Saumons, qui après ses sautes d'humeur au jardin zoologique, s'étire paresseusement au fond du terrain. Lors de notre passage, une dizaine de canots étaient partis à l'aventure sur la rivière sous la surveillance d'un moniteur.

Egalement, on peut s'adonner au tennis, au volleyball, au badminton et même dans les semaines à venir on pourra prendre place sur un terrain de balle lente pour prouver sa valeur au monticule ou encore au bâton.

Et il y a la piscine bien sûr. C'est sans aucun doute le "clou" de ce terrain de camping. Différents cours de natation sont offerts par le moniteur Alain Dumas ainsi que différentes compétitions qui seront à l'honneur au cours des jours à venir.

Le campeur n'est donc pas laissé à lui-même au camping de Saint-Félicien et il n'en tient qu'à lui pour profiter au maximum de son séjour.

La fôret Verte où croissent de magnifiques sapins, des épinettes et surtout des trembles.

### DES GUIDES POUR LA PECHE

Ainsi que nous le mentionnait M. Ghislain Gagnon, dans les jours qui vont venir, une équipe de guides sera sur place, au camping de Saint-Félicien, pour satisfaire le touriste qui vient surtout chez nous pour la pêche. Ces guides pourront orienter et diriger le pêcheur sur le lac Saint-Jean et lui indiquer les meilleurs endroits pour attraper l'ouananiche qui a fait la renommée de notre région à travers tout le Québec et le Canada, voir même aux Etats-Unis. Une autre équipe de guides pourra accompagner nos pêcheurs sur la route du parc de Chibougamau et lui permettre de se mesurer avec la truite, le doré sans négliger le brochet. Il y en aura pour tous les goûts!

— "C'est souvent frustrant pour le pêcheur de venir chez nous car, plus souvent qu'autrement, il est laissé à lui-même pour pratiquer son sport préféré. Ces guides pourront le diriger et ainsi éviter de lui faire faire un voyage en blanc", affirme M. Gagnon.

### DES PRIX ABORDABLES

Pour profiter de tous les services qu'offre le camping de Saint-Félicien, il n'en coûte que $4.00 par jour pour ceux qui veulent profiter d'un terrain avec services et $3.00 pour ceux qui préfèrent la nature comme seul service.

Par contre ces tarifs permettent l'accès à tous les services offerts sur le terrain. Cela comprend la piscine et les différents jeux. Nécessairement, ceux qui désirent des guides pour la pêche devront débourser des sommes additionnelles.

### LE TERRAIN ENVAHI PAR LES CAMPEURS

Sans doute à cause de la belle température et du soleil, notre hôte plus souvent qu'à son tour depuis le début de la grande période des vacances, le camping de Saint-Félicien, comme tous les campings de notre région, est littéralement pris d'assaut par les visiteurs. Les dirigeants sont débordés mais n'ayez crainte, ils sauront toujours se débrouiller et ce n'est pas l'espace qui manque pour accomoder nos campeurs enragés. Chose certaine, c'est une grande première, que cette été 1974, pour le terrain de camping du Jardin zoologique de Saint-Félicien mais, même à sa première année d'opération, il n'a déjà rien à envier aux autres installations du genre, de notre région.

La fôret Blanche qui doit son nom aux splendides bouleaux qui s'épanouissent en toute liberté. Un endroit priviligié pour les campeurs et les amants de la nature.

### UN CAMPING EN TROIS SECTIONS

Ce terrain, destiné avant tout à accomoder les visiteurs du jardin zoologique, comprend trois secteurs au

# Le Dr Pierre Grondin "greffe" son coeur à celui d'une chicoutimienne

Chicoutimi — Le célèbre spécialiste en chirurgie cardio-vasculaire, le Dr Pierre Grondin, s'est marié en fin de semaine à Chicoutimi, avec Mlle Marjolaine Gravel, de Chicoutimi-Nord.

La cérémonie nuptiale a eu lieu au Palais de justice de Chicoutimi et elle fut présidée par le protonotaire-adjoint, Mlle Gabrielle Lespérance.

Cependant les photographes ont eu maille à partir avec l'entourage du médecin, si bien qu'ils ont dû respecter les désirs du Dr Grondin de ne pas être photographié lors de la cérémonie.

Lorsque les photographes ont voulu le photographier à sa sortie, il les a semés rapidement.

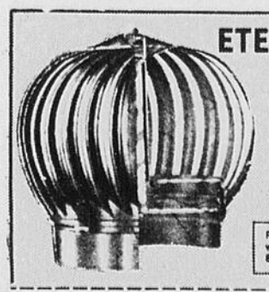
Le Dr Grondin est bien connu dans tout le Québec et au Canada pour ses interventions à coeur ouvert et ses transplantations cardiaques.

LA CAGNOTTE D'OR
$1,000.00
Prochain tirage le 14 août
r/r la rue racine CHICOUTIMI
Réclamez votre coupon de participation

LAPOINTE ET ROY
AVOCATS
Bernard Lapointe L.L.L.
Claude Roy L.L.L.
123, Racine est, Chicoutimi 545-4154
St-Ambroise, Lundi soir 7 hres 672-4660

37 UNITES
Motel DEQUEN
TELEVISION TELEPHONES ET DOUCHES
Votre clé de chambre vous donne droit d'assister au théâtre Canadien
GRATUITEMENT
Pour réservations: 662-6649
JACQUES BERNIER, PROP. 800, DUPONT NORD, ALMA

ATTENTION!
BULLETIN SPECIAL
Vous pouvez maintenant aller vous réserver une maison à Chute-des-Passes, avec un dépôt de $1,000.00.
Le prix de vente sera compris rendu sur vos fondations. Nous pouvons livrer les maisons partout au Saguenay-Lac St-Jean. C'est la firme Grenier Transport qui exécutera le transport des 45 maisons.
Cette même firme se tiendra responsable des bris qui peuvent être occasionnés par le transport.
Il y a différents modèles et différentes grandeurs. Elles sont toutes munies de garage pour auto, finies clapboard d'aluminium, chauffées à l'électricité et en parfaite condition. Prix avantageux. Premier arrivé, premier servi.
Communiquer avec Germain ou Justin Mailloux, 274-2913 ou voir notre représentant à Chute-des-Passes, 7 jours par semaine, M. Serge Bouchard.
(annonce)

ETES-VOUS TANNES?

• D'AVOIR VOS FENETRES EMBUEES PAR L'HUMIDITE.
• D'ESSUYER VOS MURS PARCE QUE L'EAU COULE A CAUSE DE L'HUMIDITE.
• DE VOIR POURRIR VOTRE MAISON DE JOUR EN JOUR.
• DE GASPILLER VOTRE CHALEUR.
Faites installer un ventilateur à gravité, sur le toit de votre maison.
Estimation gratuite - résultat garanti.
Le chauffage MODERNE D'ARVIDA Inc.
201 Lasalle Arvida 548-8275
POUR INFORMATION SANS OBLIGATION
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

MLLE DIANE DORE "MLLE WESTERN 74"

## *Les "Dix jours western de Dolbeau"*

# Plus de 37,000 personnes ont assisté au grand défilé, hier

**Par Laurent TREMBLAY**

Dolbeau — Le défilé des "Dix jours western" à Dolbeau a définitivement acquis hier après-midi, ses titres de noblesse par une assistance jamais vue dans les rues de la municipalité.

Selon des chiffres bien conservateurs, on estime à plus de 37,000 personnes qui ont vu défiler les quelque 75 unités de chars allégoriques, gardes paroissiales, majorettes, de même que des voitures à traction animale, sans compter une centaine de cavaliers qui apportaient un style western bien particulier à cette parade haute en couleurs.

Tout au long de ce parcours de deux milles on pouvait remarquer une participation enthousiaste et joviale, alors que l'on arborait fièrement le chapeau. Une température idéale a grandement contribué à cette manifestation qui se compléta sur la place western alors qu'environ 6,000 personnes assistaient jusqu'à 6h30 à la finale de la Tire de chevaux nationale Labatt. Il y avait eu la veille le classement des catégories A et B.

Hier matin, quelque 2,000 personnes ont assisté à la messe en plein air sur le parvis de l'église, décoré à la western, que présida le curé de Ste-Thérèse, M. l'abbé Gilbert Grimard.

Hier soir, se déroula à la grange western le jamboree Mark Ten avec tous les orchestres, auquel assistaient un millier de personnes.

Le ministre Claude Simard a dû contremander sa visite à cause de son travail à l'Assemblée nationale, mais un télégramme envoyé par le député Robert Lamontagne confirmait un octroi de $2,000 du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, soit $1,000 de plus que l'an dernier.

### M. J.-ARMAND VESINA

Au cours de la réception offerte par l'organisation du Festival au kiosque des journalistes, le maire J.-Armand Vézina a déclaré qu'il n'était pas exagéré de dire qu'il y aurait un déplacement de population d'au-delà de 150,000 personnes durant ces dix jours. Il a soutenu que l'an prochain il faudra certainement attacher plus d'importance pour les services et il entrevoit un terrain de stationnement assez grand, en dehors du village western, afin de permettre aux gens de pouvoir se rendre au Festival sans être bousculés. Il estime par ailleurs que d'autres bâtisses se construiront l'an prochaine et que d'ici trois ans le village devrait être complété.

Le maire de Dolbeau a confié que les marchands ont apporté une merveilleuse collaboration, autant financière que personnelle, en étant dans la direction et dans les nombreux comités, ce qui assure un gage de succès pour le futur.

"Nous avons trouvé un événement qui arrive à son temps et qui a de la vogue, a poursuivi M. Vézina. C'est un investissement rentable pour notre ville".

Quant au coordinateur, M. Evans Laberge, le défilé de cette troisième édition est un succès fantastique qui augure très bien pour les prochains jours. Il a poursuivi en disant que son équipe fait un merveilleux travail, qu'il a amélioré les lacunes, apporté encore plus de variétés dans son programme comme le rodéo des dames et des jeunes qui aura lieu mercredi, le comité féminin avec la journée des dames et artistes jeudi et vendredi. "Nous sentons, a-t-il dit, que les gens participent et nous ne sommes pas dans le désert". M. Laberge s'est dit d'avis que ce Festival devait être bien vendu dans la région et qu'il fallait faire ses preuves avant de faire une grosse publicité dans les grands centres.

Il a également fait part que le réseau anglais CBC préparera durant la prochaine fin de semaine une émission spéciale qui passera par la suite à travers le Canada tout comme le commercial Labatt qui sera préparé à Dolbeau.

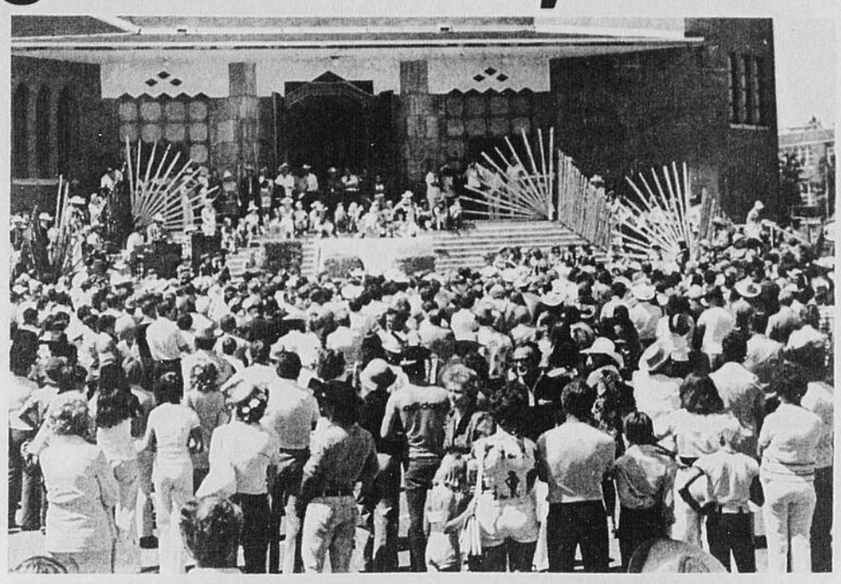
Au cours de cette réception, on a pu assister à quelques arrestations pour ceux qui ne portaient pas leur chapeau. Le Shérif Maurice Tessier, assisté de ses adjoints Gaston Gaudreault et Roger Hébert, a fait juger plusieurs cas par le marshall Bernard Duchesne.

### TIRE DE CHEVAUX

M. Clément Chauvette, de Princeville, a mérité les honneurs de la tire de chevaux pour une dixième année consécutive. Ses deux percherons ont pu tirer 11,000 livres sur une distance de 6 pieds. En dixième position, on retrouve M. Adrien Gosselin, de Leads Village, Mégantic, avec deux chevaux belges, qui ont tiré 11,000 livres sur une distance de 66 pouces et demi. En troisième position M. Henri Chartrand, de Ste-Agathe de Lotbinière, avec deux chevaux belges qui ont tiré 11,000 livres sur une distance de 52 pouces et demi.

Dans la classe B, le premier est M. Armand Cauchon, de Rivière-à-Pierre. Ses deux chevaux percherons ont tiré 11,000 livres sur une distance de 47 pouces: deuxième M. Anatole Lachance, de Plessisville. Ses deux chevaux belges ont tiré 11,000 livres sur une distance de 44 pouces.

Au rodéo des jeunes, samedi avant-midi, le cavalier de la journée a été le jeune Gervais Chauvette, de Princeville.



**MESSE WESTERN — Plus de 2,000 personnes ont assisté à la messe western, hier, devant l'église de la paroisse de Sainte-Thérèse, de Dolbeau. M. l'abbé Robert Dufour était le célébrant tandis que les servants étaient M. et Mme Claude Saint-Arnaud. M. Saint-Arnaud est le président des festivités du Festival western.**

# Le feu rase complètement une grange, à Jonquière

Jonquière — Un violent incendie a détruit, hier soir, la grange de la ferme de M. Antoine Lamontagne, du rang St-Pierre, à Jonquière.

Les dommages sont évalués à plus de $40,000, la grange étant une perte complète alors que des poules de même que des cochons ont été brûlés vivants.

En outre presque tout le foin avait déjà été remisé et est une perte complète.

Les pompiers de Jonquière se sont rendus sur les lieux et tard, hier soir, ils étaient toujours là pour parer à toute éventualité de façon à ce que le feu ne prenne pas d'autres proportions pour se propager à la résidence de M. Lamontagne.

### VOLS A ARVIDA

Arvida — Les voleurs ont travaillé en fin de semaine, à Arvida, s'attaquant principalement aux boîtes à lettres des Postes canadiennes où plusieurs ont été volées.

La sûreté municipale d'Arvida ne pouvait déterminer hier le montant des vols commis, mais il serait assez important.

Par ailleurs, encore d'autres vols dans des maisons privées ont été commis en fin de semaine à Arvida et plusieurs téléviseurs ont été volés par les malfaiteurs.

### ANCIEN RESULTAT

Chicoutimi — La Sûreté municipale de Chicoutimi n'avait pas encore percé, hier soir, le mystère des deux cagoulards qui ont fait main basse, vendredi soir, sur un montant de $1,001.50 à la Régie des Alcools de la rue Lamarche à Chicoutimi.

Les cinq individus arrêtés par les policiers ont été tous relâchés et l'enquête redébutera à zéro.

Toutefois, il semble bien que des individus de Jonquière pourraient être mêlés à ce vol à main armée puisqu'ils auraient été vus, quelques heures auparavant, à Chicoutimi, avec deux automobiles volées.

## *Sainte-Rose-du-Nord*

# La troisième version du Festival des artisans a connu du succès

**Par Christiane LAFORGE**

Ste-Rose-du Nord — Le Festival des artisans de Ste-Rose-du-Nord a connu une fin heureuse pour sa troisième année. Des milliers de visiteurs sont venus rendre hommage à la beauté du paysage, au soleil et aux artisans qui occupaient les 22 kiosques dispersés dans le village.

Si le bilan financier de cette organisation estivale semble déficitaire, malgré le succès incontestable de chaque activité, il n'en reste pas moins que le Festival des artisans se porte bien. On sait que depuis son début, le Festival ne bénéficie que d'une très faible aide financière et que la mise sur pied de cette activité est une somme inestimable de travail bénévole.

Les artisans, représentés en bon nombre, ont connu une popularité croissante au fil des jours. Les peintres, cependant, dont beaucoup d'amateurs, furent la partie faible du programme. Un plus grand nombre de professionnels serait indispensable pour rehausser la qualité d'un ensemble trop inégal cette année. Quelques noms comme: Jean-Paul Lapointe, Gatien Moisan, Jacques Lacroix, Jean Laforge sont en trop petit nombre dans une manifestation de cette importance.

Les spectacles se sont partagés la vedette, avec comme clou le concert de la chorale du Nouveau-Québec, de Sept-Iles, samedi et dimanche. La boîte à chansons "Chez Janvier" a connu beaucoup de popularité, ainsi que les Tarentelles et les Farandoles. Ces dernières ont fait de l'animation de danses folkloriques toute la durée du festival.

Les exposants se sont dit assez satisfaits de leur participation. Quant aux visiteurs, leurs commentaires étaient très favorables, si ce n'est le regret de la coupure entre les deux fins de semaine.

Quant à la seconde vente à l'encan d'oeuvres d'art, elle a pu satisfaire quelques heureux acheteurs qui purent, pour un prix très en-dessous de leur valeur, acheter des oeuvres de qualité. Mal organisée, cette seconde vente ne s'est pas déroulée à l'entière satisfaction des artistes ayant donné une oeuvre en vente. Certaines oeuvres se sont vendues à des prix dérisoires, alors que des pièces sans importance ont atteint le gros prix. Une meilleure organisation donnerait plus d'impact à cette vente et récolterait plus de fonds pour le comité.

Dans l'ensemble, le troisième festival est encore un succès. La cantine, le service de l'ordre, l'autobus et la propreté des lieux sont à souligner. Le chevauchement de certaines activités a pu nuire à l'une et l'autre, mais le résultat obtenu avec le peu de moyens dont bénéficie le comité du festival est déjà étonnant.

L'avenir est au progrès. Dès mardi prochain les organisateurs comptent bien étudier l'expérience '74 et tracer les prévisions du quatrième Festival des artisans 1975.

DES EXPOSANTS, DANS L'ANSE DE SAINTE-ROSE.

# Deux autres victimes de la route, au Lac-Saint-Jean

**par Guy BERGERON**

DOLBEAU — Une accalmie sur les routes de la région qu'on attendait à la suite de l'hécatombe de la dernière semaine, ne s'est pas effectuée puisque la route meurtrière a coûté la vie à deux autres personnes au cours de la fin de semaine.

Hier soir, M. Germain Larouche, 42 ans, de Dolbeau connaissait une mort affreuse lorsque l'automobile à l'intérieur de laquelle il prenait place a dérapé et fait plusieurs tonneaux, sur la route conduisant à Sainte- Elizabeth- de-Proulx.

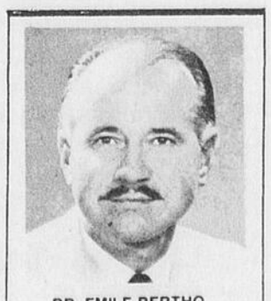
Le conducteur du véhicule, M. Marcel Bonneau, du rang 8 à Normandin s'en est miraculeusement tiré.

La mort de M. Germain Larouche a été instantannée.

Par ailleurs au cours de la nuit de vendredi à samedi, un jeune homme de Chambord, dont la police a demandé de taire le nom, devant l'impossibilité de rejoindre les membres de sa famille, connaissait une mort affreuse lorsque l'automobile dans laquelle il avait pris place est venue en collision avec un autre véhicule.

L'accident est survenue vers 2.30 hres dans la nuit de samedi, sur la route de l'Anse, à Roberval, lorsque l'automobile conduite par M. Gilles Ménard, de Chambord, dans laquelle avait pris place la victime, a été heurtée par celle conduite par M. Régis Lavoie, de la route de l'Anse, à Roberval.

Ce sont les deux seuls accidents mortels de la fin de semaine, ce qui porte à quinze, le nombre de morts, dans huit jours au Saguenay-Lac-St-Jean, soit trois de plus que dans tout le mois de juillet l'an dernier.

DR. EMILE BERTHO

**IL DOIT RESTER**

Actuellement, à l'Hôpital de Chicoutimi, des médecins font des démarches pour que l'administration destitue de ses fonctions le Dr. Emile Bertho. Un tel geste pourrait être fatal pour la région du Saguenay-Lac Saint-Jean, car une compétence comme le Dr Bertho ne se rencontre pas à tous les jours. Je parle en connaissance de cause puisque ce médecin, grâce à une intervention, a sauvé mes jambes.

**M. HENRI BOLDUC**
**347, BEGIN**
**CHICOUTIMI**



**LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES COMPTABLES GENERAUX LICENCIES DU QUEBEC (CGA)**

GERVAIS, HARVEY, LAPOINTE ET DUBE
C.G.A.
393 EST RACINE, CHICOUTIMI 545-4595
690 BOUL. LAURE, SEPT-ILES 968-1515

REAL GERVAIS, C.G.A. — ANTOINE LAPOINTE, C.G.A.
ALAIN HARVEY, C.G.A. — GABRIEL DUBE, C.G.A.

LACROIX, LAPOINTE & LAPOINTE
C.G.A.
110 EST RACINE, SUITE 205
CHICOUTIMI — 549-1717

CLAUDE LACROIX C.G.A. Syndic — OLIVIER LAPOINTE C.G.A. Syndic — GABRIEL LAPOINTE C.G.A.

GILLES TREMBLAY
C.G.A., SYNDIC
393 RACINE EST, CHICOUTIMI 549-5661

GHISLAIN LAPOINTE
C.G.A.

LOUIS TREMBLAY
C.G.A.
425, RUE SACRE-COEUR — EDIFICE COLLARD, ALMA

TEL.: 668-8600

# COMMENTAIRE QUOTIDIEN

# Le dernier appel en faveur de la Fondation de l'UQAC

Alors que les solliciteurs de la campagne de souscription en faveur de la Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi sont à la toute veille d'atteindre l'objectif de $1,250,000 qu'ils s'étaient fixés, on se doit de rendre un hommage particulier à tous ceux qui, de près ou de loin, ont assuré le succès de cette entreprise.

Cependant, nous devons malheureusement constater, en consultant la liste des donateurs, que plusieurs municipalités, hommes d'affaires et entreprises de chez-nous n'ont pas encore fait leur part ou n'ont tout simplement pas encore compris l'importance d'un fonds de recherche dans le développement économique d'une région.

S'il y en a qui ont "oublié" temporairement, de donner leur appui à cette campagne, d'autres par contre ne se sont pas laissés tirer l'oreille et c'est avec une certaine fierté qu'ils y ont participé généreusement.

C'est là où l'on retrouve le dynamisme d'une région qui décide de prendre ses affaires en main, caractéristique reconnue d'ailleurs dans toute la province lorsque l'on parle des gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau.

On a qu'à souligner par exemple la réponse donnée par les hommes d'affaires du Chicoutimi-métropolitain qui ont fourni près de la moitié du montant recueilli à l'heure actuelle. Et le dynamisme quasi proverbiale du secteur d'Alma où la campagne a été menée par une équipe appuyée à cent pour cent par le premier magistrat de cette ville, M. Maurice Paradis.

Et la région de Chibougamau-Chapais qui a emboîté le pas dès le début de la campagne, voyant dans cette fondation un précieux atout dans le développement économique non pas seulement de la région, mais aussi dans cette "terre d'avenir" qu'est le Moyen-Nord.

Quant au secteur JAK, même si le refus de la ville de Jonquière a incommodé les souscripteurs et jeté un froid au tout début de cette campagne, le monde des affaires par contre a vite compris la nécessité d'un fonds de recherche et la réponse obtenue à l'heure actuelle est encourageante.

Du côté des entreprises et du monde des affaires en général, l'Alcan a vraiment donné le ton en souscrivant à elle seule $125,000; l'Union régionale des Caisses populaires, les institutions bancaires, les commissions scolaires régionales et locales et enfin tous ces commerçants et industriels, qu'ils soient puissants ou de moindre importance, ont vu là l'occasion rêvée de participer à un mouvement digne d'une région qui a à coeur son avenir.

Le fonds de recherche de l'Université du Québec à Chicoutimi est d'ailleurs unique au Canada. Il ne provient pas d'une fondation d'industrie, de société ou d'association, mais il est le résultat de la participation des gens, des forces d'un même milieu dans une entreprise que l'on croit et dont on est fier.

Cependant, il existe une ombre au tableau. La campagne de souscription a toujours visé deux objectifs. Celui tout d'abord de ramasser $1,250,000 ce qui devrait être atteint très prochainement mais aussi la participation de toute la population de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau.

Il ne faudrait pas que l'on clôture cette campagne sans que tous les secteurs de cette grande région qu'est la nôtre aient fait leur part. Les dirigeants de la fondation comme nous d'ailleurs, comprennent mal le désintéressement aussi flagrant des administrateurs et des hommes d'affaires des secteurs comme Roberval, Saint-Félicien et Dolbeau, alors que la réponse a été ailleurs, spontanée dans plusieurs cas.

Comment se fait-il qu'une ville comme Saint-Félicien par exemple, dont le maire M. Alfred Hamel siège au conseil d'administration de l'Université depuis la fondation de cette institution, se laisse encore tirer l'oreille?

Et Dolbeau qui vient de refuser catégoriquement de fournir son appui financier à cette campagne. Cette municipalité avec son astrolabe accueille déjà des chercheurs de l'Université du Québec à Chicoutimi; elle ne peut quand même pas demeurer complètement indifférente à un fonds de recherche?

Quant à la ville de Roberval qui se doit de donner l'exemple à tout le secteur du même nom et qui profite déjà des résultats de recherches effectuées sur l'ouananiche et les dangers de pollution du lac Saint-Jean! Sa réponse a été assez faible si l'on compare la souscription versée par des localités beaucoup plus petites et moins fortunées.

D'autre part, que penser des compagnies de papier qui exploitent notre principale richesse? Elles auraient dû être les premières à appuyer la fondation; et les scieries, sauf une exception près! N'ont-elles pas encore comprises qu'elles doivent participer elles aussi aux aspirations et aux mouvements de la communauté régionale?

Il reste aussi le gouvernement provincial, dont le ministre Raymond Garneau avait promis de faire sa large part, si la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau fournissait $1,000,000. Il est demeuré bouche bée lorsque les solliciteurs lui ont rendu visite dernièrement en lui montrant la liste des donateurs. Il avait osé ne pas croire au dynamisme des Saguenéens et des Jeannois et il ne peut aujourd'hui se dégager de sa promesse.

Nous ne doutons pas que le ministre du Revenu, M. Gérald Harvey, qui est d'ailleurs président d'honneur de cette campagne de souscription, lui rappelle régulièrement que le gouvernement provincial doit encourager des mouvements aussi valables qu'un fonds de recherche qui est le résultat des efforts de tout un coin de la province.

C'est le sprint final de la campagne et il y a lieu d'espérer que le dernier appel lancé par les solliciteurs ne tombera pas dans l'oreille de sourds. La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi, c'est notre affaire à tous.

**Denis TREMBLAY**

## Le lait et la crème

*L'ouverture du camp musical du Lac Saint-Jean, les finales nationales du concours de musique aussi bien que l'attribution du Prix d'Europe à une pianiste de chez nous m'amènent à faire des comparaisons avec le monde du sport.*

*Je n'ai rien contre le sport. Bien au contraire et d'autant moins que, sur ce point, les Canadiens et les Québécois sont particulièrement déficients. Avec les résultats que l'on voit: ventres épais, dos ronds, souffle court, démarches mal assurées, indiscipline individuelle et collective qui fait de la plupart d'entre nous, ou bien des sportifs assis, ou bien des intellectuels hépathiques.*

*Mais je deviens furieux en constatant que, dès que le plus petit athlète tire son épingle du jeu ou qu'il fait une déclaration, même insignifiante, il obtient la une des journaux comme s'il venait de découvrir l'Amérique.*

*En revanche, lorsqu'il s'agit d'un exploit ou d'un événement qui touche au domaine des arts, des lettres ou des sciences, à peine si, le plus souvent, on a droit à un entrefilet avec, dans les cas les plus importants, à une petite photo. Le Trophée Calder au hockey: au moins une demi-page; le Prix d'Europe en musique: une quinzaine de lignes.*

*C'est le signe de l'importance que l'on accorde aux valeurs de l'esprit dans notres société.*

*Autre exemple. Quand il faut recueillir des fonds, beaucoup de fonds pour subvenir aux besoins d'une équipe sportive, on en trouve beaucoup plus facilement que lorsqu'on veut soutenir une troupe de théâtre. C'est sans doute pour la même raison qu'on construit plus d'arénas que de centres culturels.*

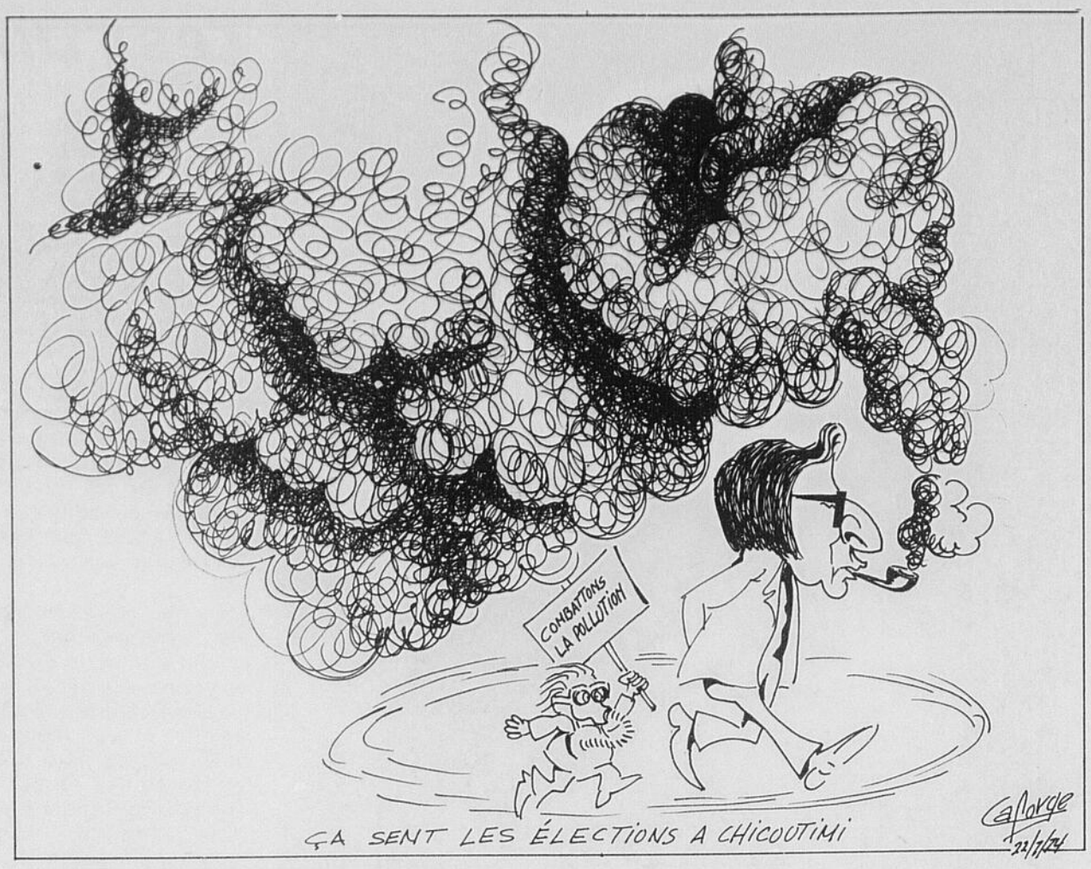
*Or je réclame le même poids et la même mesure et pour le corps et pour l'esprit, le bon état de l'un étant une garantie du bon fonctionnement de l'autre.*

*Or s'il convient de permettre au plus grand nombre de pratiquer son sport favori sans trop de frais, il faut, en même temps, s'assurer que ceux qui délaissent un peu ces activités pour développer davantage leur matière grise aient autant de chances de se faire valoir.*

*Enseignons donc le sport et la musique au plus grand nombre. Ce sera la meilleure façon de produire des petits Maurice Richard en même temps que de petits Wilfrid Pelletier, les premiers étant un peu plus garnis intellectuellement, les autres un peu mieux physiquement équipés.*

*Car, comme le diraient nos paysans avec leur gros bon sens: plus il y a de lait, plus il y a de crème.*

*LE RICANEUR*




# DOCUMENT

# Le mal de la bouteille

La société semble croire que l'alcool est beaucoup plus respectable que d'autres drogues. Les consommateurs d'alcool au Canada représentent à peu près de 80 à 85% de la population de plus de 15 ans. On estime que 700,000 Canadiens de tous les milieux prennent des doses d'alcool qui, à la longue, peuvent nuire à la santé. Nous prenons un verre à l'occasion pour agrémenter un repas, fêter des événements heureux, favoriser la détente ou encore étancher la soif. Mais lorsque nous parlons de ceux qui boivent pour tenter de calmer leur anxiété et leur nervosité, d'atténuer la réalité ou encore par accoutumance à l'alcool, le cadre peut être différent.

Pour certaines personnes, l'alcool devient par habitude une drogue dont ils ne peuvent plus se passer. En ce qui a trait à un adulte de poids moyen (150 lbs), a consommation quotidienne pendant une longue période, de six onces ou plus de boissons fortes ou de six bouteilles de bière de 12 onces ou plus, présente un grand risque pour la santé. C'est l'habitude de boire exagérément, sur une période de temps prolongée, qui provoque la dépendance psychologique et physiologique à l'égard de l'alcool.

Cette dépendance doit être considérée comme une maladie et un problème social aux nombreuses conséquences. Le traitement complet de la dépendance à l'égard de l'alcool requiert beaucoup de temps, de collaboration entre diverses disciplines et différents organismes, et demande beaucoup de compréhension de la part de la famille et des amis car le seul retrait de la substance toxique ne constitue pas un traitement en soi. Le malade doit tout d'abord accepter le fait que l'alcool constitue pour lui un problème sérieux et ensuite se réadapter au point de vue physiologique, psychologique et social.

La psychothérapie de groupe est une des techniques utilisées dans le traitement de ceux qui ont des troubles engendrés par l'absorption de boissons alcooliques. En les rendant solidaires de personnes souffrant des mêmes maux et aux prises avec les mêmes problèmes, elle les aide à surmonter leurs sentiments d'isolement, de culpabilité et de dépression. Ils pourront souvent réintégrer avec plus de facilité le foyer, et s'adapter à la vie familiale et sociale.

L'éducation du public devrait contribuer à modifier l'attitude sociale face à l'abus de l'alcool et, par conséquent, inciter ceux qui croient avoir besoin d'aide à se faire traiter. Donner des faits précis serait plus efficace qu'adopter une attitude moralisatrice. Trop de gens ignorent ou ne se préoccupent pas des conséquences néfastes de l'alcoomanie. Elles peuvent se manifester sous formes de malaises physiques (perte d'appétit, maux d'estomac, perte de mémoire, tremblements, cirrhose du foie) et psychologiques (tension nerveuse, agressivité, perte de confiance, irresponsabilité). Il faudrait parler aussi de l'efficacité diminuée au travail, des dépenses énormes affectant le budget familial, des troubles sociaux et familiaux sans oublier le risque accru d'accidents au foyer et à l'extérieur. Plusieurs alcooliques souffrent de troubles émotifs qu'ils tentent de soigner maladroitement en prenant de l'alcool.

Une analyse des données de Statistiques Canada montre que 1,225 décès étaient associés à l'alcoolisme en 1970. L'alcool constituerait un facteur important de décès dus à l'empoisonnement, aux incendies, aux chutes, aux suicides et à la pneumonie. Cette même année, 16.1% de tous les patients admis pour la première fois en clinique psychiatrique avaient un diagnostic d'alcoolisme. Selon le Dr Ian W. Henderson, professeur adjoint de chirurgie et de pharmacologie à l'Université d'Ottawa, l'alcool serait également associé à 50% des accidents graves de la route.

La société passe souvent sous silence l'existence de l'alcoolisme chez la femme. Sa dépendance à l'égard de l'alcool est considérée comme un tabou, une sorte de déchéance ultime. En 1973, on mentionnait la présence possible de 90,000 femmes alcooliques au Canada. Les Alcooliques anonymes estiment pour leur part, que le quart de leurs membres sont des femmes.

D'après le Dr R. Gordon Bell, psychiatre attaché au Downwood Institute, hôpital pour alcooliques de Toronto, "La plupart des femmes de nos jours boivent pour chasser l'ennui, la solitude, et les frustations... la femme doit avoir, à l'instar de l'homme, la chance de s'épanouir. ((The Female Alcoholic," Addictions, Fall 1973).

On croit que l'alcoomanie féminine serait plus intimement liée à une situation de vie précise (amour malheureux, divorce, infidélité, décès du mari ou d'un parent, éducation des enfants, problèmes gynécologiques, etc.). La femme deviendrait alcoolique à un âge plus avancé que l'homme et boirait souvent seule. Ce retrait explique peut-être pourquoi elle ne bénéficie pas de traitements au même titre que l'homme.

Chez les jeunes, le problème de l'alcool semble prendre autant d'importance que celui d'autres drogues. Cependant peu de recherches ont été pu-

Le directeur de l'ADDICTION RESEARCH FOUNDATION OF ONTARIO, Monsieur H.D. Archibald, déclarait en 1973 que les jeunes Ontariens consommaient deux fois plus d'alcool depuis que, en juin 1971, l'âge légal a été abaissé à 18 ans dans cette province.

Une étude intitulée L'ALCOOL CHEZ LES JEUNES QUEBECOIS, publiée en 1970 par OPTAT (Office de la Prévention et du traitement de l'Alcoolisme et des autres Toxicomanies), révèle que la consommation alcoolique est devenue une composante culturelle à laquelle on peut difficilement échapper, et cela dès l'adolescence. L'absence de modération s'expliquerait, dans la majorité des cas, en référence à la situation familiale.

Cette même étude a démontré que les jeunes buvaient habituellement avec des compagnons de leur âge et que l'utilisation des boissons alcoolisées semblait en vue d'une meilleure adaptation psycho-sociale. C'est ainsi qu'on a trouvé trois types de buveurs excessifs chez les jeunes. D'abord, ceux pour qui l'alcool devenait un défoulement de l'agressivité accumulée depuis l'enfance, en raison des frustations infligées par leur éducation. Ensuite, ceux pour qui l'alcool était un refuge. Ceci répond soit à un sentiment profond d'abandon de la part de ceux qui devraient être responsables de leur éducation. Enfin, ceux pour qui l'alcool apparaissait comme étant un privilège des adultes, et qui voyaient, dans le geste de boire, l'étape de transistion par excellence entre le monde de l'enfance et celui des responsabilités.

L'abus habituel des boissons alcooliques pertube non seulement les individus mais aussi l'entreprise privée et l'administration publique. Aucun échelon n'est épargné. Non seulement réduit-il l'efficacité et la productivité au travail mais il fige souvent ses victimes qui, contrairement à ce qui a trait aux autres affections, négligeront de se faire soigner ou réadapter.

Un bon nombre d'entreprises privées ainsi que l'administration publique ont jugé opportun de venir en aide à leurs employés aux prises avec ce problème. La collaboration de la direction, de l'administrateur du personnel, du surveillant, de l'infirmière-conseil, du conseiller médical, du psychologue, de la famille et des confrères de travail aideront celui qui est aux prises avec l'alcool à désirer un traitement et à s'y conformer. C'est probablement sa seule chance de conserver son emploi ou d'être promu éventuellement.

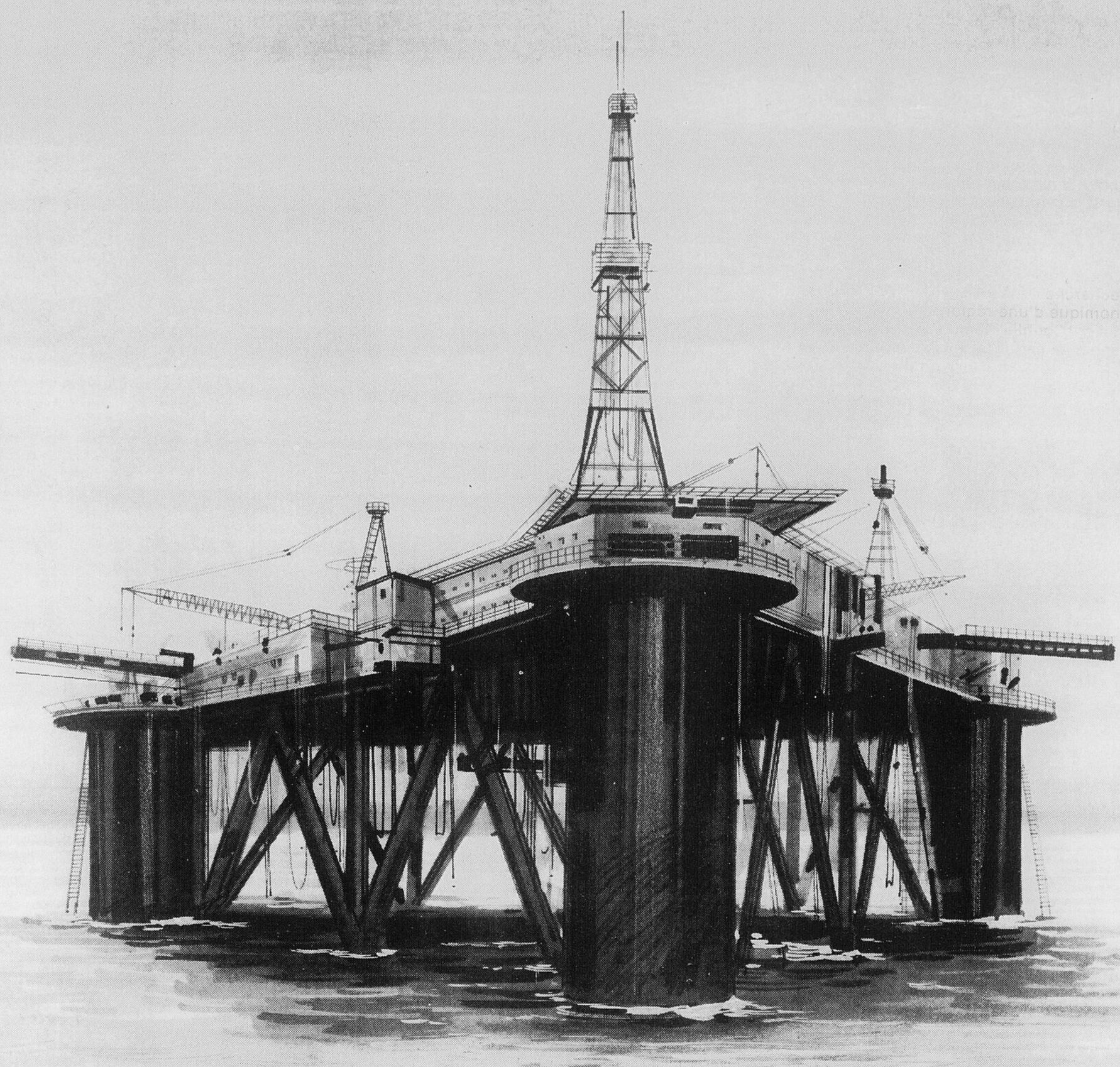
Nous avons vu quelques points saillants concernant l'alcoolisme et l'abus des boissons alcooliques. Il ne faudrait pas pour autant porter un jugement hâtif sur toute personne qui, au premier abord, semble alcoolique. Des problèmes autres que l'alcoolisme peuvent être en cause. Le médecin, ou le personnel des organismes bénévoles reconnus peuvent donner de plus amples informations. Ce sont eux que l'on doit tout d'abord consulter pour obtenir de l'aide.

**Jocelyne Trudel**
**Direction de l'information**
**Ministère de la Santé nationale.**

## EN VACANCES

**Notre rédacteur en chef Bertrand Tremblay est en vacances pour une période de deux semaines. C'est le directeur de la rédaction Denis Tremblay qui prend temporairement la direction de cette page.**

# L'industrie pétrolière canadienne entre dans une ère difficile.



En ce qui concerne les découvertes de pétrole brut, le "bon vieux temps" est terminé. Aujourd'hui, la majorité des gisements canadiens non exploités est située dans les régions éloignées de l'Arctique, emprisonnée dans les sables bitumineux de l'Athabaska ou dans les fonds marins au large de nos côtes. Et leur coût d'exploitation est extrêmement élevé. En définitive, l'industrie pétrolière canadienne entre maintenant dans une ère difficile: *le pétrole sera difficile à trouver et onéreux à exploiter.*

Le bon côté de cette situation, c'est que le Canada dispose effectivement de réserves *virtuelles* de pétrole pour nous permettre de tenir encore bien des années. La difficulté, c'est d'y accéder et de procéder à l'extraction. Cela nécessite du temps, de grands moyens technologiques et de l'argent. C'est ainsi, par exemple, que durant la dernière décennie, l'industrie pétrolière a déjà investi *plus de quatre milliards de dollars* pour la découverte de nouveaux gisements. Les résultats obtenus ont permis de brosser un tableau réaliste de la situation: en *potentiel*, les réserves de pétrole au Canada sont comparables à celles de l'Arabie!

Mais il va falloir investir de fortes sommes pour exploiter ces *nouveaux* gisements et conserver au Canada son autonomie pétrolière – *60 milliards de dollars au cours de la prochaine décennie!*

**Une partie de ces capitaux proviendra des bénéfices.**

Une partie des sommes nécessaires devra provenir des profits réalisés par les sociétés pétrolières. Les déclarations fallacieuses alléguant que les bénéfices de l'industrie pétrolière sont "trop élevés" *sont absolument sans fondement.* L'année dernière, les revenus moyens du capital investi par les quatre plus importantes sociétés pétrolières intégrées n'étaient que de 12.2%! En tenant compte des besoins de notre industrie en investissements – et comparativement aux revenus des investissements dans des industries où les risques sont moins élevés ou nuls, comme dans le cas des obligations du gouvernement – cette moyenne n'est certainement pas "excessive"– ni même suffisante.

En moyenne, les bénéfices nets de notre société ne dépassent guère un cent par gallon, pour tous les produits pétroliers que nous vendons.

Il nous semble que un cent par gallon est une somme bien raisonnable pour fabriquer la diversité de produits pétroliers nécessaires et pour les mettre à la disposition de notre clientèle. N'êtes-vous pas d'accord?

Les profits sont indispensables pour qu'une entreprise soit viable. Celles qui sont déficitaires ne tardent pas à disparaître. La meilleure "garantie d'emploi" dont puissent jouir nos employés – et leur famille –, c'est de savoir qu'ils travaillent pour une entreprise qui *réalise* des bénéfices. Il *faut* des entreprises bénéficiaires pour vous servir et pour créer de l'emploi.

**La majorité proviendra de nouveaux investissements!**

L'industrie pétrolière canadienne a besoin de nouveaux investisseurs en grand nombre. En effet, la découverte de gisements dans des endroits difficilement accessibles exigera de gros capitaux qui seront aussi nécessaires à la mise au point des techniques complexes pour l'exploitation et le transport du pétrole.

Il est nécessaire que l'argent investi rapporte un revenu raisonnable et que les perspectives de croissance soient commensurables aux risques encourus. C'est pourquoi il est très important pour les Canadiens que l'attitude gouvernementale favorise l'investissement massif de capitaux spéculatifs.

**Difficile ou pas, cela PEUT se faire!**

Tout cela ne sera pas facile! Mais l'industrie pétrolière *peut* continuer à répondre aux besoins énergétiques futurs du Canada, à condition de recevoir les encouragements appropriés et de bénéficier d'une attitude qui tienne compte de l'envergure et des difficultés de la tâche qui nous attend. Ces conditions sont vraiment un préalable, car, comme nous l'avons dit, l'industrie pétrolière canadienne entre désormais dans une ère difficile.

## Texaco Canada Limited

Nous travaillons à conserver votre confiance.

## *Perspectives-Jeunesse à Saint-Félicien*

# "Informathèque", un projet devant permettre des montages audio-visuels sur les carrières

**par Yvon PARE**

ST-FELICIEN — "Fournir de la documentation et des renseignements sur les carrières et les possibilités offertes dans le secteur professionnel! "Voilà comment Alain Groleau, Claude Therrien, Gabriel Bergeron, Gilles Lapointe et Jean Dumas définissent le projet Perspectives-Jeunesse qu'ils ont élaboré et qu'ils sont en train de réaliser.

Armés de caméras, de micros, ils se promènent et se promèneront sans doute jusqu'au 23 août, date à laquelle leur projet prend fin, dans tout le comté de Roberval pour découvrir ce que sont réellement et concrètement ces métiers et ces professions énumérés pendant les cours d'informations de l'école polyvalente de St-Félicien, au cours de la dernière année scolaire. Ils désirent se renseigner et surtout renseigner les autres, constituer une banque de documents qui servira au cours de la prochaine année académique de l'institution polyvalente du secteur de St-Félicien et à tout autre secteur de la Commission scolaire régionale Louis-Hémon qui en manifestera le désir.

### LES BUTS DU PROJET

Le projet "Informathèque" vise à renseigner l'étudiant et son milieu. Un premier objectif consiste à faire des montages audio-visuels sur le choix des carrières offertes et pratiquées dans notre région.

Dans ce but, ils ont envahi l'Hôpital de Roberval pour fouiller, faire un inventaire de cette institution, de toutes les carrières et professions qui entourent la médecine et la grande spécialisation. Ils ont rencontré des diététiciens, des radiologues, des infirmières, etc. Leur méthode de travail est simple. Ils rencontrent quelqu'un du métier et ils le font se raconter. Le radiologue par exemple parle des instruments qu'il utilise, de son travail et de sa profession. Armés de ce document, ils complètent ensuite un montage vivant sur le sujet.

De même ils ont fouillé le domaine forestier pour suivre et étudier les différentes phases que subit un arbre avant de devenir un journal, un meuble ou tout autre chose dans lequel l'arbre et la forêt constituent la matière première. On pense ici à l'abattage, aux outils utilisés, à la mécanique, à l'alimentation, à la comptabilité, à la gérance, au transport, enfin tous les secteurs d'une entreprise forestière.

Dans une seconde étape, ils désirent faire partager le fruit de leurs recherches avec l'étudiant et surtout avec les parents de ces mêmes étudiants.

— "En définitive, si un jeune se destine au secteur professionnel, c'est toujours les parents qui ont la décision finale à prendre. Le jeune de secondaire 111 n'est pas assez renseigné pour prendre la décision lui-même" affirment-ils.

Et le secteur professionnel aux yeux du public, pas besoin de faire l'autruche, c'est la "bête noire" de nos maisons d'enseignement . Ce secteur, souvent, est considéré comme une sorte de déchéance pour l'étudiant par les parents.

Le projet "Informathèque" de St-Félicien s'attaque à ces préjugés. Ils veulent faire la lumière par l'information.

Alors on peut dire que ces cinq jeunes de St-Félicien sont à préparer le contenu et le contenant des prochains cours d'Information de la Polyvalente du secteur de St-Félicien.

Des cours préparés par les étudiants! Pourquoi pas?

**RESPONSABLE — Pour Alain Groleau le responsable du projet, l'important c'est de réaliser des montages vivants, courts et surtout qui se digèrent bien.**

**ARSENAL TECHNIQUE — Voilà un aperçu de l'imposant arsenal technique que la Commission Scolaire Régional Louis Hémon a mis à la disposition du projet "Informathèque" de St-Félicien**

## Le mouvement des navires, à Port-Alfred

PORT-ALFRED — Douze navires sont attendus aux aménagements portuaires de l'Alcan à Port-Alfred entre les 21 et 27 juillet. Le total des marchandises manutentionnées s'élèvera à 340,941 tonnes.

Au quai Duncan ou neuf navires accosteront, les importations seront constituées de 194,385 tonnes de bauxite, de 16,975 tonnes d'alumine, de 42,700 tonnes de coke de pétrole et de 68,550 tonnes de mazout.

Quant aux exportations, deux bateaux quitteront le quai Powel emportant à leur bord 3,687 tonnes de papier-journal, de 920 tonnes de bois d'oeuvre et de 3,524 tonnes d'aluminium.

### QUAI DUNCAN

| NOM | NATIONALITE |
|---|---|
| Baltic Wasa | suédois |
| Aldora | italien |
| Farsum | hollandais |
| Comeaudoc | canadien |
| Team Pallux | norvégien |
| Ringstad | norvégien |
| Sydney Bridge | anglais |
| Canadoc | canadien |
| Laurentian Forest | anglais |
| Vasily Kachalov | russe |

### CARGAISON

19,835 tonnes de bauxite
16,975 tonnes d'alumine
45,676 tonnes de bauxite
26,000 tonnes de coke de pétrole
33,575 tonnes de mazout
34,975 tonnes de mazout
39,059 tonnes de bauxite
59,682 tonnes de bauxite
16,700 tonnes de coke de pétrole
1,500 tonnes d'aluminium
3,687 tonnes de papier-journal
920 tonnes de bois d'oeuvre
2,024 tonnes d'aluminium

# RENDEZ-VOUS

**CAP-DE-LA-MADELEINE, PELERINAGE —**

Le pélerinage au Cap-de-la-Madeleine aura lieu le 23 juillet, retour par La Tuque et visite de la ville, pour informations: Mme Alfred Duchesne, à 543-3066.

**CLINIQUE DU 23 JUILLET**

**CHICOUTIMI,** clinique de radiographies pulmonaires à l'Unité sanitaire de 9 heures à midi et de 1.30 heures à 4 heures.

**N.B.,** clinique de vaccination pour les voyageurs à l'Unité sanitaire de Chicoutimi tous les jours, du lundi au vendredi inclusivement de 9.30 à 11.30 heures a.m..

**N.B.,** clinique antivénérienne à l'Hôpital de Chicoutimi Inc., le mardi et le jeudi de 9 heures à 11 heures a.m.. Entrée: portes des cliniques externes, Tél: 549-2195, local 316.

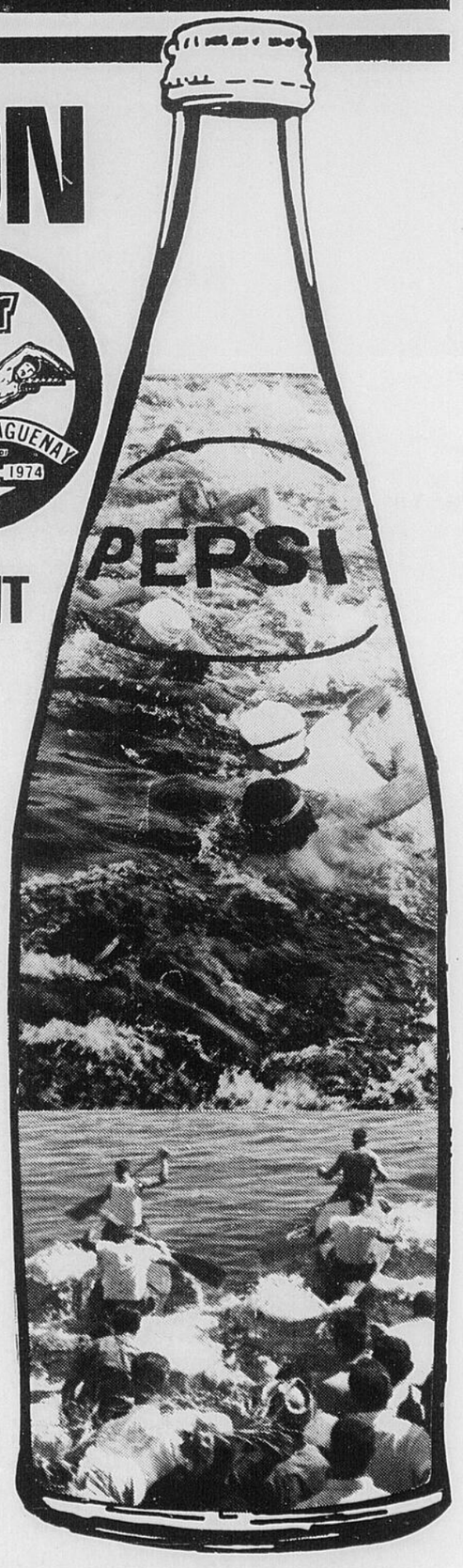

PEPSI

# LE MARATHON DU SAGUENAY

ÇA ME DIT de NIGER — MARATHON du SAGUENAY — SAMEDI 27 JUIL. 1974

## NE MANQUEZ PAS CET EVENEMENT SAMEDI LE 27 JUILLET

## DE BAGOTVILLE A CHICOUTIMI




### PROGRAMME DES ACTIVITES de la semaine

**SAMEDI, 20 JUILLET**
**SAGUENAY 200—**
**9.00 hres** Classification chronométré hres Sag. 200.
**13.30 hres** Course de classification
**14.00 hres** Course des routiers
**14.30 hres** Course dernier modèle limité
**15.00 hres** Course des novices
**21.00 hres** Soirée bavaroise en plein-air
**Endroit: Autodrome du Saguenay**
**DIMANCHE, 21 JUILLET**
**SAGUENAY 200—**
**10.00 hres** Course dernier modèle (50 tours)
**13.00 hres** Course Saguenay 200 (100 tours)
**16.30 hres** Remise des trophées et bourses
**Endroit: Autodrome du Saguenay**
**VOILIERS DE COMPETITION—**
**9.00 hres** Classification
**13.30 hres** Compétition et finale
**20.30 hres** Remise de trophées et soirée, Club Naut.
**Endroit: Bagotville**
**LUNDI, 22 JUILLET**
**JOURNEE EQUESTRE—**
Démonstration équestre, centre G.-V. Chic.
Arrivée de Pushking, Port-Alfred
Spectacle sur les quais avec les Farandoles, à Bagotville
**MARDI, 23 JUILLET**
**20.30 hres** Parade de mode avec les Pieds Fous
**Motel Le Montagnais, Chicoutimi**
**MERCREDI, 24 JUILLET**
**JOURNEE DE LA BOXE—**
**13.00 hres** Entrainement des BOXEURS documentation sur la BOXE
**15.00 hres** Présentation publique des boxeurs professionnels
**Endroit: Chicoutimi**
**15.00 hres** Présentation des nageurs, au Parc Rosaire Gauthier, Chic.
**19.00 hres** Gala de boxe, Centre G.-Vézina, Chic.
**21.30 hres** "Morse Code Transmission", Jacques Salvail, Palais Mun., Port-Alfred
**JEUDI, 25 JUILLET**
**JOURNEE DE LA MOTO—**
Courses de motocyclettes
Cours sur la sécurité et la conduite d'une moto - Boul. Lamarche
**15.00 hres** Présentation des nageurs à la piscine St-Antoine, Côte-Réserve, Chicoutimi.
**16.30 hres** Cocktail des nageurs à l'Hôtel Chicoutimi
**17.00 hres** Souper des nageurs à l'Hôtel Chicoutimi
**19.00 hres** Parade de Chicoutimi à Grande-Baie
**21.00 hres** Danse avec orchestre (Mont-Mars de Grande-Baie) et présentation des nageurs
**VENDREDI, 26 JUILLET**
**9.00 hres** Examen des nageurs à l'Hôpital
**Endroit: Chicoutimi**
**11.30 hres** Explication des règlements aux journalistes (au Club de Yacht)
**Endroit: Chicoutimi**
**JOURNEE DE LA BIERE —**
Orchestre bavarois circulant dans les hôtels et brasseries de la ville
Course des Waiters et Waitress
**19.30 hres** Parade à Chicoutimi
**21.00 hres** Grande soirée Molson
Danse avec orchestre, sur les quais
**00.00 hres** FEU D'ARTIFICE
**Endroit: Bagotville**
**SAMEDI, 27 JUILLET**
**JOURNEE DU MARATHON —**
**5.00 hres** Départ des nageurs (Bagotville)
**10.00 hres** Ouverture du Tournoi PEE-WEE
**10.00 hres** Arrivée des bûcheux du Carnaval-Souvenir (Parcs Béliveau et St-Joachim) et installation du Village-Souvenir au Club de Yacht
**11.00 hres** Course APNALD (Club de Yacht)
**13.00 hres** Remise de trophées amateur sur les quais
**13.30 hres** Plongeurs Dix-Jours Western, Dolbeau Animation folklorique
**Endroit: Chicoutimi**
**I.?? hres** ... uts en parachute
Sauvetage en hélicoptère
**15.00 hres** Démonstration CL215
**15.30 hres** Sprint Molson et arrivée des nageurs Course de baril
Remise des trophées au Club de Yacht
**Endroit: Chicoutimi**
**DIMANCHE, 28 JUILLET**
**COURSE DE CANOTS —**
**12.00 hres** Grande Classique Provinciale du Grand Portage
Départ des coureurs (canots de chasse)
**13.00 hres** Canots de compétitions
**13.30 hres** Circuit fermé de canots Extérieur des quais, club Yacht, Chic.
**15.00 hres** Finale du Tournoi PEE-WEE
**15.00 hres** Remise des trophées et bourses
**17.00 hres** **Endroit: Chicoutimi**
*A noter que cet horaire peut subir quelques changements d'ordre mineur.

***Liqueurs Saguenay et Pepsi-Cola sont fiers d'apporter leur contribution à la renommée de notre région en co-commanditant cet événement. On compte sur vous et sur votre assistance pour venir témoigner au reste du monde le dynamisme du Saguenay-Lac St-Jean.***

## LIQUEURS SAGUENAY LTÉE

1800, BOULEVARD TALBOT - BOITE POSTALE 100
CHICOUTIMI.

***Notre commerce, c'est la liqueur, notre affaire c'est le Saguenay-Lac St-Jean.***

PEPSI

# Le vous-savez quoi... "une erreur stratégique et historique"?

Par
Pierre BELLEMARE

QUEBEC (PC) — Le bill 22 sur la langue, considéré comme un "acte historique", pourrait constituer la première véritable "erreur stratégique et historique", qui risque de coûter cher au premier ministre Bourassa et à son gouvernement de 102 libéraux.

C'est du moins l'opinion générale que partagent les six députés de l'Opposition péquiste et bon nombre d'observateur, qui suivent depuis un mois le pénible itinéraire du projet linguistique dans ses étapes législatives.

Les bill 22, parrainé par le ministre de l'Education, M. François Cloutier, prête flanc à une contestation au plan de sa constitutionnalité, et il est battu en brèche par les grands leaders d'opinion de la majorité francophone.

Il est impossible de vouloir faire plaisir à tout le monde et à son père.

C'est pourtant cette tendance que le gouvernement Bourassa semble adopter dans sa démarche linguistique, avec le résultat qu'anglophones comme francophones le redoutent ou le combattent, pour des raisons différentes.

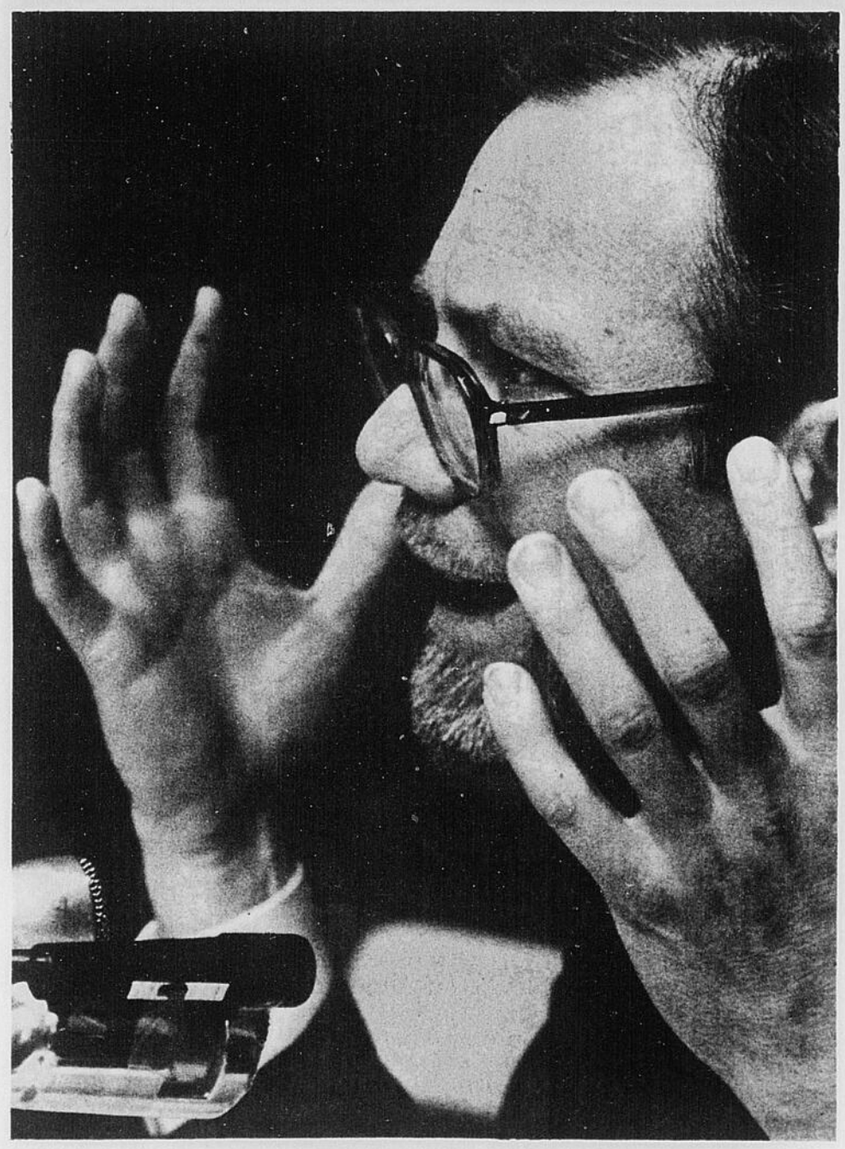
### BOURASSA NERVEUX

Chose certaine, le chef du gouvernement est visiblement nerveux et inquiet devant la tournure des événements survenus dans la semaine qui vient de s'écouler.

La commission élue de l'Education est réunie depuis mardi au Salon rouge du Parlement pour étudier en détail les 130 articles du projet Cloutier. C'est l'étape préliminaire à l'adoption finale du bill 22.

Mais les travaux de la commission ont piétiné: à l'ajournement de la commission, samedi après-midi, on discutait toujours de l'article premier qui proclame le français la langue officielle du Québec.

Le public, qui assiste en grand nombre à ces délibérations, a donné un fier coup de main à l'Opposition péquiste dans son filibuster, qui exaspère au premier chef le premier ministre Bourassa.



Les neuf femmes "enchaînées", pendant cinq heures mercredi au Salon rouge sont sûrement responsable en bonne partie de ce "réveil des Québécois", qui oublient momentanément le temps des vacances pour aller manifester parfois bruyamment devant les élus du peuple.

### PIQUE-NIQUE

M. Bourassa a goûté particulièrement à la "médecine démocratique", au cours de la séance de vendredi. Une centaine d'observateurs l'ont copieusement chahuté et d'autres lui ont crié un tas d'injures: "Lâche. On va bientôt régler ton affaire. Traître."

Après cet accident de parcours, le premier ministre n'est d'ailleurs plus retourné à la table de la commission. En outre, la commission devait siéger jusqu'à minuit, samedi soir, pour reprendre lundi matin à 10h.

Mais, à la suggestion du ministre Cloutier, on a mis fin à la séance samedi à 13h. en l'ajournant à lundi, après-midi, 15h. La rumeur voulant qu'on organise un "happening" samedi sur les pelouses du Parlement a peut-être invité le gouvernement à la prudence et à la prévention.

Effectivement, une centaine de personnes ont fait un pique-nique samedi après-midi devant l'édifice du Parlement et tout s'est déroulé dans le plus grand calme, les portes du Parlement étant barrées.

La fatigue est possiblement un autre facteur qui a joué dans la décision des membres de la commission de prendre un moment de repos.

### CHARRON SE RETIRE

Les membres permanent de la commission sont tous très fatigués, plus spécialement le critique péquiste Claude Charron, qui a dû quitter la table de la commission prématurément samedi, à cause d'un profond malaise au dos.

Il avait fondu en larmes la veille, dans un corridor du Parlement, après une harangue émouvante sur la fierté des Québécois et sur les statut qu'on devrait donner à la langue de la majorité.

De quoi a-t-on discuté samedi? D'un nouvel amendement péquiste, présenté par le député de Lafontaine, M. Marcel Léger, qui proposait d'abroger l'article 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique.

Les ministériels avaient déjà défait une première motion de l'Opposition, qui voulait que l'article 1 du bill 22 se lise comme suit: "Le français est la seule langue officielle du Québec".

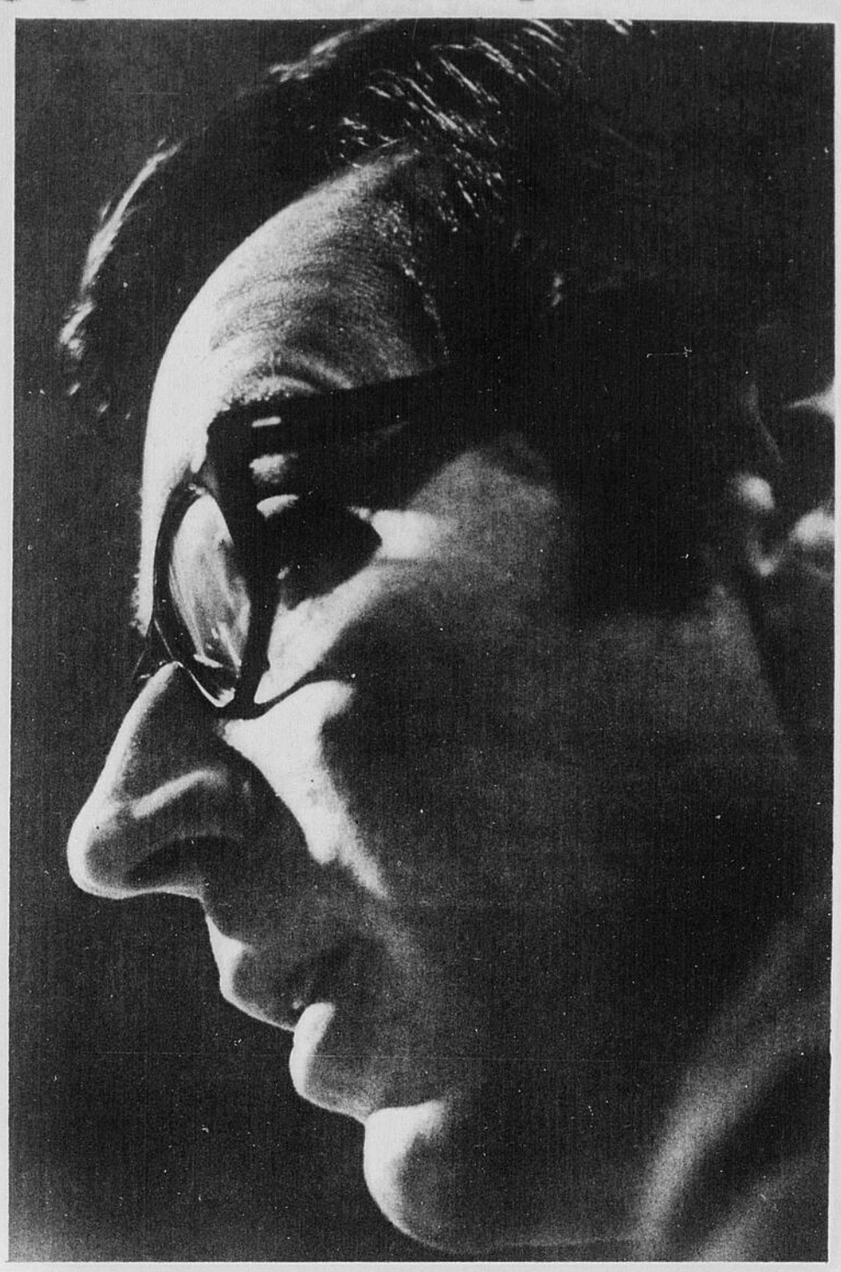
Le projet de loi stipule que le "français est la langue officielle du Québec". Le parti québécois estime que cet article ne change rien au fait, puisque le français est déjà la langue du Québec depuis trois siècles et demi.

### LA GUILLOTINE

Pour ramener le bill 22 à l'Assemblée nationale et l'adopter en troisième lecture, le gouvernement Bourassa devra nécessairement recourir à la "guillotine" une autre fois, à moins d'un changement de stratégie tout à fait imprévu du Parti québécois.

Les députés péquistes ont déclaré la semaine dernière qu'ils mèneront la lutte jusqu'à épuisement, parce que le gouvernement refuse de proclamer le français la "seule" langue officielle du Québec.

C'est donc la question qui se posera cette semaine: quand M. Bourassa et son équipe se résoudront-ils à bâillonner l'opposition par le règlement de clôture?



En vertu de ce règlement, le gouvernement peut obliger la commission à faire rapport à l'Assemblée nationale à une date bien déterminée. Il restera ensuite à faire le débat de troisième lecture, mais à cette étape de la procédure, le PQ n'a plus aucune chance de pousuivre son filibuster.

Selon les prévisions de M. Bourassa, le mois dernier, ce débat de troisième lecture devrait avoir lieu cette semaine.

Pour ce faire, il faudra guillotiner l'Opposition.

# David Nasogaluak, un homme légendaire

SACHS HARBOUR, T.-N.-O. (PC) — David Nasogaluak est en train de devenir un homme légendaire.

Cette année, il a attrapé plus de 1,300 renards blancs. A environ $45 la peau, cela fait $67,000 pour six mois de trappe. "Mais ce n'est pas une vie facile, déclare M. Nasogaluak avec un sourire. Surtout quand il fait 40 sous zéro, avec un vent de 35 milles à l'heure. Il n'y a pas de clarté avant Noël. Il faut savoir exactement où sont les pièges." M. Nasogaluak calcule qu'il lui faut une semaine pour faire l'inspection de sa série de trappes, qui couvre 150 milles.

Un autre aspect du problème, c'est la nature cannibale du renard blanc, qui mange ceux de sa propre race quand il est pris au piège.

Finalement, il faut manipuler la peau plusieurs fois. "Il faut installer le piège, attraper le renard, le sortir, l'écorcher, le dépecer, le faire dégeler, l'étendre, le nettoyer avec de la farine de maïs et enfin le mettre en sac."

C'est pourquoi il trouve que cet argent est bien gagné. "Si je fais moins que $6,000, je ne vis pas très bien." Il explique que ses quatre motoneiges et son camion valent $9,000, et qu'il coûte $7,000 par année nourrir sa femme et ses quatre enfants.

### LE PLUS GRAND CHASSEUR

Le Los Angeles Herald-Examiner a un jour écrit que M. Nasogaluak était "le plus grand chasseur du Nord, et peut-être du monde entier".

Mais il se passe quelque chose, cette saison-ci dans l'industrie de la fourrure, qui est presque aussi remarquable que les animaux pris au piège par le petit-fils d'un chasseur de baleine portugais et d'une Esquimaude.

Le renard blanc, le lynx et les autres fourrures se vendent à des prix plus élevés que jamais auparavant, à cause de la demande créée par les modes européennes.

On dit que les belles peaux de renard blanc se vendent plus de $80. Le prix moyen, lors d'une vente à l'enchère à Winnipeg, en avril, était d'un peu moins de $50, ce qui laisse $45 en moyenne de profit au trappeur, une fois payée la commission aux gens qui font la vente.

Les autorités chargées de la surveillance du gibier, à Yellowknife, déclarent que l'an dernier le revenu minimum d'un trappeur à plein temps était de $400.

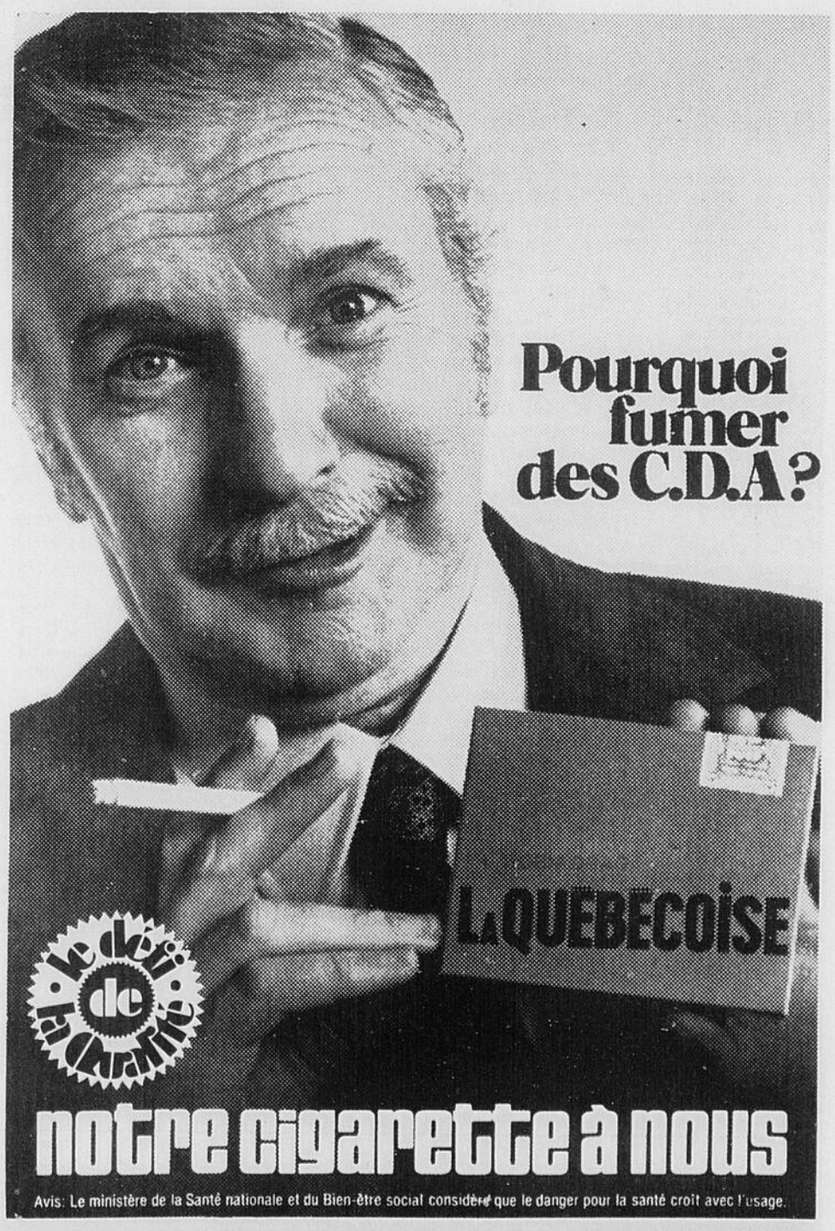
Environ 800 trappeurs dans les territoires ont fait $400 ou plus, et seulement 87 ont gagné plus de $2,000.

Cette annee, le revenu moyen devrait être de plus de $20,000 pour les 11 trappeurs à plein temps qui vivent à Sachs Harbour.

# Des rats à Montréal

MONTREAL (PC) — Certaines familles qui viennent de s'installer dans un nouveau complexe résidentiel à Dollard-des-Ormeaux, en banlieue de Montréal, ont eu la surprise — et la frayeur — de leur vie en constatant que leur quartier était envahi par des rats.

On raconte même qu'une dame s'est mise à nourrir ces rongeurs, car elle pensait qu'en les gâtant elle les rendrait heureux, et qu'ils n'oseraient pas mordre ses enfants.



# ARTS ET SPECTACLES

## TELEVISION

### C.J.P.M.-T.V. Canal 6

LUNDI, LE 22 JUILLET

11.30 Dessins animés (C)
11.45 A votre service
12.00 Aujourd'hui
12.15 Les nouvelles du midi
12.30 Rond point
13.00 Pour vous mesdames (C)
14.30 Cinéma
"Le mouton".
16.00 Patofville (C)
16.30 Personnalités (C)
17.00 Les tannants (C)
18.00 Studio six
18.30 Pierre, Jean jasent (C)
19.30 Les Berger (C)
20.00 Les Monroe (C)
21.00 A la Canadienne (C)
21.30 Mannix (C)
22.30 Nouvelles T.V.A. (C)
23.00 En fin de soirée (C)
"Vallée des rois".

MARDI, LE 23 JUILLET

11.30 Dessins animés (C)
11.45 A votre service
12.00 Aujourd'hui
12.15 Les nouvelles du midi
12.30 Rond point
13.00 Pour vous mesdames (C)
14.30 Cinéma (C)
"Commando de choc".
16.00 Patofville (C)
16.30 Personnalités (C)
17.00 Les tannants (C)
18.00 Studio six
18.30 Pierre, Jean jasent (C)
19.30 Hawai 5-0 (C)
20.30 Symphorien (C)
21.00 Spécial Willie Lamothe (C)
"Je chante à cheval".
22.00 Jinny (C)
22.30 Nouvelles T.V.A. (C)
23.00 En fin de soirée
"Pourquoi viens-tu si tard".

DEMÉNAGEMENT ET LIVRAISON DE TOUS GENRES
MESSAGERIE Villeneuve INC
180, ST-DOMINIQUE
JONQUIÈRE
TÉL.: 547-9919

### C.K.R.S.-T.V. Canaux 12-2-4-8-9

LUNDI, LE 22 JUILLET

10.15 En mouvement (C)
10.30 La souris verte
10.45 Aventures de Colargol (C)
11.00 Personnalité féminine (C)
11.30 Sébastien et la Marie Morgane (C)
"Le retour du Narval".
12.00 De jour en jour
12.30 CF-RCK
13.00 Croquons le verbe (C)
13.31 Téléjournal (C)
13.35 Réseau Soleil (C)
14.31 Cinéma
"Au-delà des grilles".
16.00 Allo grenouille (C)
16.30 Un géant et des puces (C)
17.00 Daktari (C)
18.00 Cher oncle Bill (C)
18.30 Téléjournal national et international (C)
18.38 Information première
18.46 Nouvelles du sport (C)
18.49 Commentaires (C)
19.00 Bonanza (C)
20.00 Au clair de la lune (C)
20.30 Vers l'an 2,000 (C)
21.00 Faucheurs de marguerites (C)
21.31 Marcus Welby (C)
22.30 Téléjournal national, international et québécois (C)
22.50 Nouvelles du sport (C)
22.56 Reprise des manchettes et météo (C)
23.00 Souvenirs de Paul Collar (C)
23.30 122489 Enquête (C)
"La honte de la famille".

MARDI, LE 23 JUILLET

10.15 En mouvement (C)
10.30 La souris verte
10.45 Poly et le diamant noir
11.00 Personnalité féminine (C)
11.30 L'agence intérim (C)
"Primitifs".
12.00 De jour en jour
12.30 Citoyens avertis (C)
13.00 Du bout des doigts (C)
13.31 Téléjournal (C)
13.36 Réseau Soleil (C)
14.31 Cinéma
"L'homme de mes rêves".
16.00 Allo grenouille (C)
16.30 Marie quatre poches (C)
17.00 Daniel Boone (C)
18.00 Les secrets du baseball (C)
18.30 Téléjournal national et international (C)
18.38 Information première
18.46 Nouvelles du sport (C)
18.49 Commentaires (C)
19.00 Discographie (C)
"Céline Lomez".
19.30 La p'tite semaine (C)
20.01 Baseball (C)
"La joute des étoiles".
22.31 Téléjournal national, international et québécois (C)
22.51 Nouvelles du sport (C)
22.57 Reprise des manchettes et météo (C)
23.00 Festival du cinéma canadien
"On est loin du soleil".

HORAIRE EN CAS DE PLUIE

20.01 Ciné-Soleil
"Alamo".
21.00 Ciné-Soleil
"Gros coup à Dodge City".

PAB-SONIC INC
Réparation T.V. couleur, stéréo, radio
SPECIAL
stéréo-auto
15% escompte dépositaire Toshiba.
Tel.: 544-5343
370, BAGOT, BAGOTVILLE

## Exposition itinérante des oeuvres d'Alfred Laliberté

QUEBEC — Le Musée du Québec est heureux de présenter au public québécois l'exposition "Pleins feux sur Alfred Laliberté".

Cette exposition itinérante se présente aux visiteurs sous la forme d'un kiosque comportant un montage technique de diapositives et un texte narratif mettant en valeur quelque cinquante sculptures en bronze d'Alfred Laliberté.

Ces sculptures racontent les légendes et les coutumes des anciens québécois, les petits métiers y sont également illustrés. Nous y retrouvons la Corriveau, la Bénédiction du Jour de l'An, Le semeur de Mil et beaucoup d'autres thèmes traités par Laliberté.

Né en 1878 dans une famille de paysans modestes, Alfred Laliberté vécut une partie de sa jeunesse à Sainte Elisabeth d'Arthabaska. Très tôt, il surprend ses proches en exécutant une sculpture grandeur nature représentant Sir Wilfrid Laurier. Il etudie ensuite à Montréal et gagne un premier prix d'honneur du conseil des Arts et Métiers; prix consistant en un voyage en Europe où l'artiste séjourne de 1902 à 1907. A compter de 1909, Laliberté connaîtra une certaine renommée jusqu'à sa mort en 1953. Son oeuvre comporte deux parties distinctes: l'art traditionnel et officiel des monuments publics et des petits bronzes dont 200 ont été acquis par le Musée du Québec en 1933.

L'exposition se tiendra aux endroits et dates suivants:

| | |
|---|---|
| — Carrefour Laval, | Du 22 juillet au 3 août 1974 |
| — Longueil, | Du 12 août au 25 août 1974 |
| — Saint Jérôme, | Du 2 septembre au 15 septembre 1974 |
| — Sherbrooke, | Du 23 septembre au 6 octobre 1974 |
| — Drummondville, | Du 14 octobre au 27 octobre 1974 |
| — Trois-Rivières, | Du 4 novembre au 17 novembre 1974 |
| — Shawinigan, | Du 25 novembre au 8 décembre 1974 |
| — La Tuque, | Du 16 décembre 1974 au 4 janvier '75 |
| — Chicoutimi, | Du 13 janvier au 26 janvier 1975 |
| — Rimouski, | Du 3 février au 16 février 1975 |

**ELLE N'A JAMAIS PARU AUSSI JEUNE — Sophia Loren, âgée de 40 ans, avec son mari, Carlo Ponti et ses deux enfants, dans une photo prise mercredi par la revue McCall. Dans un reportage qui sera publié au mois d'août, dans l'importante revue, Sophia Loren dit qu'elle est heureuse d'avoir 40 ans. "Je ne regrette rien", dit-elle. (Téléphoto AP)**

## Le domaine artistique

**L'exposition biennale d'artisanat canadien "Entracte", réalisée en collaboration avec la "Canadian Guild of Crafts" de Toronto, sera présentée du 25 juillet au premier septembre, au musée d'art contemporain, à la cité du Havre.**

**Dans le cadre de son programme "Exposition du conseil mondial de l'artisanat", la Guilde a demandé cette année aux artisans canadiens par voie de concours, de concevoir des oeuvres et des objets s'inspirant de toutes les formes de représentation théâtrale existantes.**

**Le jury sélectionna parmi quatre cents envois, 113 oeuvres d'artisans du Québec, de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de l'Ontario, et de la Nouvelle-Ecosse.**

**L'exposition comprendra 48 pièces murales, vingt céramiques, quinze bijoux, sept objets métalliques, ainsi que 23 oeuvres diverses.**

**Le jury a fait son choix en tenant compte de la valeur artistique et l'excellence de la technique des oeuvres soumises au concours.**

### SINATRA SAIN ET SAUF

Frank Sinatra a quitté Sydney à bord d'un avion commercial, malgré une menace d'attentat à la bombe proférée avant son départ.

Un inconnu avait téléphoné à la compagnie Qantas, menaçant de faire sauter l'avion si une rançon de 50 millions de dollars australiens ne lui était pas versée.

La police a fouillé l'avion en vain et s'est dit convaincue qu'il s'agissait d'un canular.

Le chanteur américain, qui avait eu quelques problèmes avec les journalistes australiens au cours de sa tournée dans le pays, s'est rendu à Londres. Il doit passer deux semaines en vacances en Europe.

### FESTIVAL DE CINEMA

**Le GRAND PRIX du Festival international de cinéma de Karlovy-Vary, en Tchecoslovaquie, a été attribué jeudi soir au film soviétique "Romance d'amoureux", d'Andrei Mikhalkov-Kontchalovski.**

**"Brèves vacances", du cinéaste italien Vittorio de Sica, a remporté l'un des "prix principaux", les trois autres allant respectivement à la Bulgarie, Cuba, et les Etats-Unis.**

### THEATRE FRANCAIS

Une série de mesures concernant la politique du théâtre en France ont été arrêtées par le secrétariat d'Etat aux Affaires culturelles.

Les mesures qui sont destinées à préparer la rentrée théâtrale 1975, comprennent notamment une réforme des statuts de la comédie française, la nomination de nouveaux directeurs à la tête de certains théâtres nationaux et l'amélioration des actions du fonds de soutien au théâtre privé.

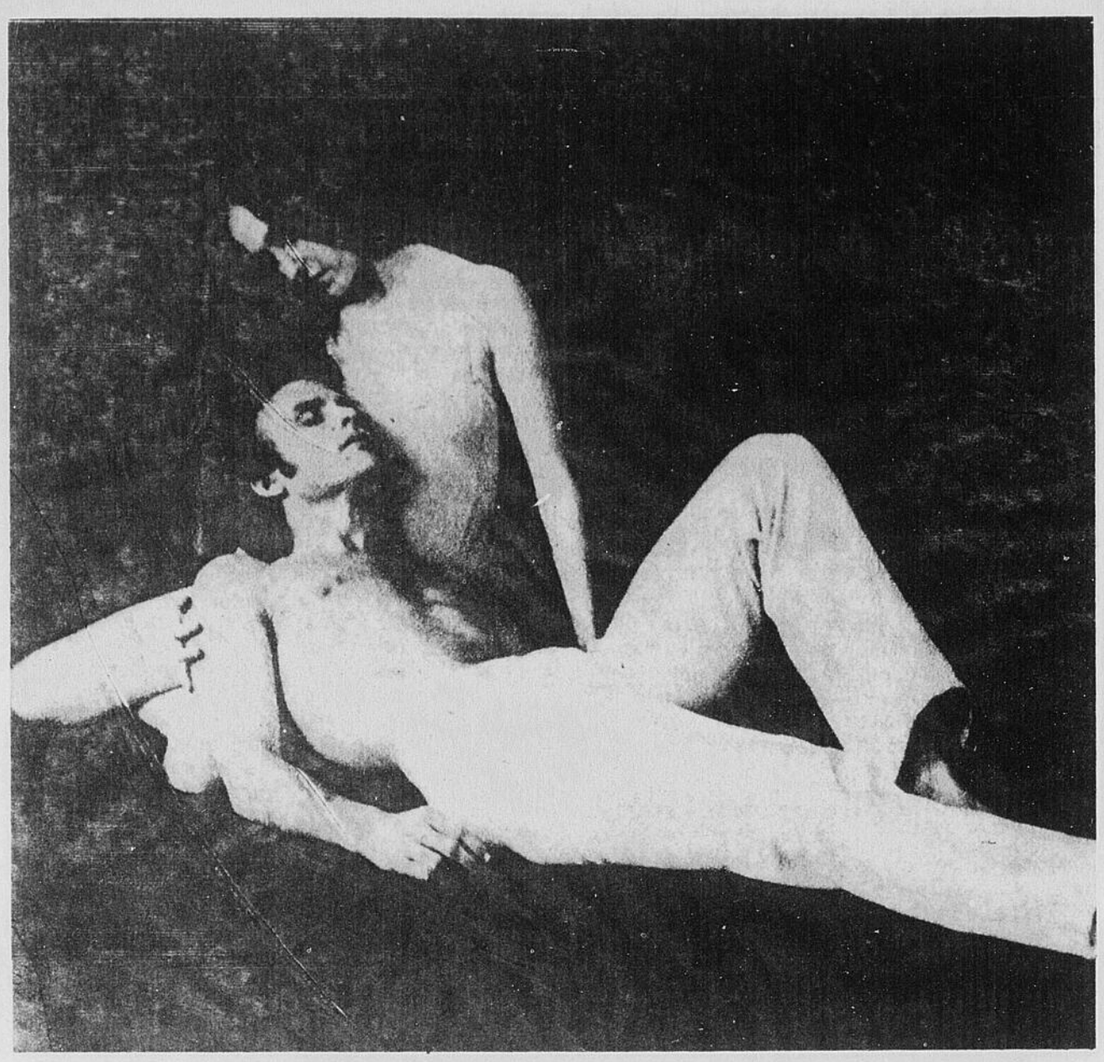
Parmi les mouvements à la direction des théâtres interviennent les nominations de Messieurs André-Louis Perinetti au théâtre de Chaillot, et Jean-Pierre Vincent au théâtre de Strasbourg.

## Suzan Hayward malade

**ATLANTA, Georgie (Reuter) — L'actrice américaine Susan Hayward, Oscar de la meilleure actrice en 1958 pour son rôle dans "I Want To Live," souffre d'une tumeur au cerveau, apprend-on par ses amis.**

**Hospitalisée au début de la semaine dernière, elle a subi, mercredi, une première opération destinée à déterminer la nature de la tumeur, ajoutent-ils. A l'Emory University Hospital, on se refuse toutefois à confirmer que l'actrice y est traitée.**

**Agée de 55 ans, Susan Wayward avait perdu, en 1966, son mari, l'homme d'affaires Eaton Chalkley, décédé d'une affection rénale.**



**BALLET — Les danseurs Manon Larin et Vincent Warren, dans une scène de "Cantique des Cantiques", de Fernand Nault, spectacle présenté vendredi, à Montréal, par Les Grands Ballets canadiens.**

**(Téléphoto PC)**

## Barishnikov à la télévision canadienne

C'est à la télévision canadienne que le danseur soviétique Mikhail Barishnikov se produira pour la première fois depuis sa défection le 30 juin dernier, alors qu'il abandonnait la troupe Bolchoi à Toronto.

Barishnikov, 26 ans, doit donner un spectacle le 27 juillet avec l'American Ballet Theatre de New York.

Mais la Société Radio-Canada a annoncé qu'elle téléviserait au réseau anglais, le 26 juillet, soit la veille de la représentation new yorkaise, une émission spéciale consacrée au danseur étoile.

Durant ce programme d'une heure, on verra Barishnikov en répétition et en spectacle, dansant le rôle de James dans trois extraits de "La Sylphide". Il interprétera ce rôle avec le Ballet National du Canada à la mi-août, à Place Ontario.

Sa partenaire sera Véronica Tennant, première ballerine de la troupe du Ballet National.

## Lettres inédites de Cocteau

**LONDRES (Reuter) - Une collection de 205 lettres autographes jusqu'ici inédites, écrites par Jean Cocteau à sa traductrice anglaise, Mary Hoeck, ont été vendues la semaine dernière, chez Sotheby's à un particulier, pour 3,400 livres sterling.**

**Contenant neuf dessins caractéristiques, à la plume et au crayon, ainsi que plusieurs poèmes autographes, cette correspondance envoyée de divers endroits couvre la période du 5 décembre 1948 au 17 septembre 1963, date précéda de seulement trois semaines la mort de Cocteau.**

**Elle était inconnue de son biographe, Elizabeth Sprigge.**

**Bien que les missives ne soient pas de lettres d'amour au sens ordinaire du terme, elles révèlent néanmoins une profonde affinité entre Cocteau et Mary Hoeck. Ne s'étant en fait rencontrés que deux fois, ils en vinrent à penser qu'ils se visitaient mutuellement en esprit.**

**Cocteau fait à sa correspondante des confidences extraordinairement franches sur les événements de sa vie et sur son oeuvre.**

## CINEMA

### ALMA

**Alma**
Jusqu'au 25 juillet incl.: "Caresses interdites" - "Le maître d'école amoureux".

**Canadien**
Jusqu'au 25 juillet incl.: "Le fils du bossu" - "Santo contre les momies".

### BAGOTVILLE

**Saguenay**
Jusqu'au 25 juillet incl.: "Les caresseuses" 7.00 et 9.30 p.m. - "Sex révolution" 8.10 p.m.

### CHICOUTIMI

**Capitol**
Jusqu'au 25 juillet incl.: "Le fils du bossu" 7.00 et 9.45 - "Le trésor de Mactezuma" 8.30.

**Cartier**
Jusqu'au 25 juillet incl.: "Les charognards" 6.30 p.m. - "Le justicier aveugle" 8.15 p.m. - "La horde sauvage" 9.45 p.m.

**Impérial**
Jusqu'au 25 juillet incl.: "La vraie nature de Bernadette" 7.30 p.m. - "Les mâles" 9.00 p.m.

### PLACE DU ROYAUME

**Cinéma 1**
"Le Nouveau Décameron 300" - "Tout le monde est sexy tout le monde est cochon".

**Cinéma 2**
"Wang Yu fait rougir le fleuve jaune" - "Les coolies en ont ras le bol".

**Cinéma 3**
"Chaleurs" - "Pervertissima".

### CINE-PARC

**Saguenay 1**
"Le droit de naître" - "La grande java".

**Saguenay 2**
"Vivre et laisser mourir" - "Le chien des Baskerville".

### DOLBEAU

**Météore**
Jusqu'au 25 juillet incl.: "Les collines de la terreur" "Adios Sabata".

### JONQUIERE

**Bellevue**
Jusqu'au 25 juillet incl.: "Le fils du bossu" - "Le trésor de Mactezuma".

**Centre**
Jusqu'au 25 juillet incl.: "Les mâles" - "La vraie nature de Bernadette".

**Elysée**
Fermé pour la saison estivale.

### MISTASSINI

**Orphéon**
Jusqu'au 25 juillet incl.: "Les caresseuses" - "Sex révolution".

## FILMS A LA TELEVISION

**Les cotes vont de (1), chef-d'oeuvre, à (7), minable. (a) signifie pour adolescents, et (e), pour enfants.**

### CHICOUTIMI-CJPM

**LA VALLEE DES ROIS (5)**

Lundi, 23h. E.U. 1954. Film d'aventures de R. Pirosh avec Robert Taylor, Eleanor Parker et Carlos Thompson. Les tribulations de la fille d'un égyptologue en voyage en Egypte avec son mari. Spectaculaire et conventionnel. Aspect documentaire intéressant. Bonne interprétation. Aventure extra-conjugale. Violences.

**COMMANDO DE CHOC (5)**

Mardi, 14h. 30. E.U. 1963. Drame de guerre de R. Totten avec Victor French, Majel Barrett et Jon Cedar. Une patrouille américaine isolée cherche à rejoindre le gros de l'armée. Combats habilement réalisés. Sujet traité sobrement. Interprétation souvent maladroite. Montre l'absurdité de la guerre. (a)

### JONQUIERE-CKRS

**LA HONTE DE LA FAMILLE (5)**

Lundi, 23h. 30. Fr. 1969. Comédie policière de R. Balducci avec Michel Galabru, Claude Rollet et Rosy Varte. Le fils d'un truand marseillais fait carrière dans la police. Sujet prometteur faiblement traité. Rythme languissant. Quelques scènes réussies grâce aux acteurs. Ensemble de bonne tenue.

**L'HOMME DE MES REVES (5)**

Mardi, 14h. 30. E.U. 1947. Comédie de D. Hartman et R. Mate avec Ginger Rogers, Cornel Wilde et Percy Waram. Une jeune fille, trois fois fiancée, ne se décide pas à se marier car elle attend l'homme de ses rêves. Thème original développé avec humour. Nombreux gags. Trouvailles. Interprétation pleine d'entrain. (a)

# Pavillon St-Dominique: la question serait réglée sous peu

SHAWINIGAN, Qué. (PC) — La question du conflit de travail qui persiste depuis plusieurs mois au Pavillon St-Dominique de Québec, un établissement d'accueil pour personnes âgées, aurait été inscrite à l'ordre du jour d'une importante réunion des religieuses dominicaines de l'Enfant-Jésus, tenue en fin de semaine, à Shawinigan, au Québec.

Il ressort de cette rencontre, selon certaines sources autorisées au sein de l'ordre religieux féminin, qu'un règlement du conflit serait imminent.

Rappelons que la reconnaissance syndicale est un des motifs qui a déclenché le conflit entre la direction de l'établissement et ses employés non-professionnels.

# *La semaine politique en résumé*

QUEBEC — Une semaine fort active, à l'Assemblée nationale, que celle qui se terminait samedi, par l'ajournement, jusqu'à aujourd'hui, des séances de la commission parlementaire élue pour l'étude des articles du projet de loi Cloutier.

C'est d'abord l'affaire de la LG-2, qui a fait parler le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer. A la suite de la déclaration du commissaire aux incendies, M. Cyrille Delage, qui réclamait que soient mis en accusation MM Maurice Dupuis, Jean-Paul Pagé et Michel Mantha, le ministre Cournoyer demandait à M. Delage de "se mêler de ses affaires". De plus, le ministre procédait à un avertissement sérieux pour les travailleurs de la construction: gare aux moyens illégaux pour faire modifier leurs conditions de travail, de dire M. Cournoyer.

Pendant ce temps, Jérôme Choquette, ministre de la Justice au gouvernement Bourassa, niait la présence de Jacques Lanctôt dont on avait dit, notamment dans les journaux.

M. Choquette, pour nier la nouvelle, s'était renseigné auprès des corps policiers.

La grève des éboueurs fut aussi réglée, cette semaine. Elle touchait vingt-trois municipalités de l'Ile de Montréal.

En Chambre, Lucien Lessard et Fabien Roy, profitant d'un projet de loi déposé par le ministre des Terres et Forêts, n'ont pas raté cette occasion de lui faire un véritable "procès". Le ministre présentait le projet de loi 14, projet de loi mineur reprenant le texte de l'ancienne loi des Terres et Forêts, pour le clarifier, sans cependant le modifier en substance. MM. Lessard et Roy ont particulièrement critiqué le ministre parce qu'il présentait un projet de loi sans presque d'incidences, plutôt que la réforme globale qu'il avait promis dans son mémorable "Livre vert des Terres et Forêts" de 1972.

George Springate et John Ciacca ont causé tout un émoi au caucus libéral en votant contre le projet de loi 22, en deuxième lecture. En effet, peu après cette prise de position contradictoire à la politique libérale, M. Bourassa et le caucus menacait, par l'intermédiaire des critiques parlementaires les plus en vue, de l'expulsion pure et simple du parti libéral les deux députés anglophones. L'affaire n'a guère plus progressé la semaine dernière. Le whip en chef du parti déclarant pour sa part ne pas vouloir intervenir personnellement dans ce débat épineux. Nous devrions connaître le dénouement mardi, toujours d'après le whip libéral.

C'est mardi, à minuit que le projet de loi Cloutier a été transféré à une nouvelle commission d'étude, chargée d'étudier article par article le texte du bill. Ainsi, d'après les observateurs, le filibustier de la minuscule opposition réussissait, jusqu'à un certain point. Mais avant que l'étude détaillée ne puisse commencer, le filibuster faisait encore ralentir les débats. En effet, c'est sur la question de la constitutionnalité du bill que les première discussions de procédures se sont engagées. Le PQ réclame qu'on dépose des documents, le PL refuse, ce qui faisait dire au chef de l'opposition M. Jacques-Yvan Morin: "Le filibuster, ce n'est pas nous qui le faisons, mais bien le Parti libéral qui, refusant de nous faire voir les documents que nous réclamons, retarde le début de l'étude de tous les articles".

Outre le discours choc de M. Jean-Paul L'Allier, ministre des Communications, dans lequel il affirmait être contre le principe du bill 22, outre la déclaration fracassante de Jean Cournoyer, ministre du Travail, qui disait en substance la même chose (tous les deux voteront cependant pour, raison de la solidarité ministérielle). Le MQF poursuivait la lutte contre ce même bill, mercredi, en dévoilant des chiffres révélateurs. C'est le même jour que neuf femmes enchaînées à leur siège protestaient contre le projet de loi et contre le gouvernement Bourassa. Parmi ces femmes, la soeur même du ministre parrain du projet, Mme Laura Cloutier-Meslay. Et vendredi, le premier article est à l'étude, donnant lieu à une véritable querelle sur l'opportunité ou non de spécifier "seule langue officielle" dans cet article numéro un du projet de loi sur la langue au Québec. M. Bourassa, à ce propos, affirmait que tout ce débat ne résumait qu'à une querelle stérile, vide, ridicule. "Des mots, seulement des mots."

# Un institut de recherches prendra forme sous peu

**Par James HIGGINS**

MONTREAL (PC) — Près de six ans après que les autorités fédérales eurent mentionné la nécessité de former un groupe d'experts canadiens, le nouvel Institut de recherches d'intérêt public se prépare à assumer la tâche de dispenser des conseils aux responsables de l'intérêt public.

Cet organisme, dont la responsabilité consiste à prévoir ce qui, dans l'avenir, touchera directement les Canadiens, est en train de réunir un personnel de base et se prépare également à nommer un directeur des recherches.

"Nous avons plusieurs candidats, dit Claude Desjardins, directeur des services administratifs. C'est une nomination très importante."

Le directeur des recherches, qui sera probablement nommé définitivement lors de la prochaine assemblée des directeurs à la fin de juin, aura pour tâche de superviser divers projets devant être réalisés pour les gouvernements fédéral et provinciaux, de même que divers projets d'ordre privé. On n'a pas encore annoncé quels seront ces projets, mais M. A.W.R. Carrothers, président de l'institut, déclare qu'il a suffisamment d'idées et de suggestions pour occuper l'organisation pendant quelque temps.

**LES GRANDES LIGNES**

M. Carrothers, qui deviendra officiellement président de l'institut le 1er juillet, après plus de cinq ans comme président de l'Université de Calgary, a énuméré les grandes lignes des projets de recherche, lors d'un discours prononcé il y a quelque temps à l'Université McGill. Parmi les sujets les plus importants, il y a les relations fédérales-provinciales, les disparités dans la distribution des revenus, la qualité de l'environnement, les études sur les richesses naturelles, le nationalisme économique, le fonctionnement des institutions politiques, la gérontologie, l'administration de la justice, et l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

M. Carrothers a déclaré que l'organisation "devrait s'attaquer à des sujets d'intérêt national, relativement complexes, à la fois utiles et pertinents, dans deux ou trois domaines, et les étudier à fond".

"Je ne sais pas jusqu'à quel point nous pouvons influencer l'avenir; mais il semble naturel à l'homme d'essayer. Quoi qu'il en soit, c'est la raison d'être de l'institut, et cette détermination, que nous tâcherons de rendre aussi rationnelle que possible, doit être un commun dénominateur pour tous ceux qui se sont engagés à servir ses objectifs."

**LA "FUTUROLOGIE"**

M. Carrothers a parlé ensuite de la nature des incursions que l'institut se propose de faire dans le futur. "La toute nouvelle science de la futurologie ne doit pas être laissée de côté. Nous devrions au moins déterminer où en est cet art, et tirer ce que nous pouvons de son usage."

L'institut fonctionnera probablement grâce à une subvention de $30 millions, dont un tiers sera fourni par le gouvernement fédéral, un tiers par les gouvernements provinciaux et un autre tiers par le secteur privé.

Le gouvernement fédéral s'est engagé à appuyer les autres contributions, dollar pour dollar, jusqu'à concurrence de $10 millions. Le gouvernement de l'Ontario a fourni la somme initiale de $400,000, et a déclaré qu'il envisage faire d'autres contributions, jusqu'à concurrence de $2 millions. Le Québec projette de faire une contribution comparable à celle de l'Ontario.

Grâce à cet argent, le personnel de l'institut "s'efforcera de faire ce que les gouvernements jugent presque impossible à faire: concentrer les efforts sur des problèmes qui surgiront dans cinq ans et qui ne sont pas encore apparents aux yeux du public", déclare un feuillet qui décrit l'organisation.

**TRANSMISES AU PUBLIC**

Toutes les études faites à l'institut seront communiquées au public. C'est pendant le discours du Trône de septembre 1968 qu'a été faite la première requête en vue d'une organisation de ce genre. On y parlait d'un projet de "recherches à long terme et d'études concernant des problèmes gouvernementaux de tous genres".

Peu de temps après, le premier ministre Trudeau demandait à M. R.S. Ritchie, alors un des vice-présidents de la compagnie Imperial Oil, d'examiner le concept du groupe d'experts et de faire rapport sur les chances de succès d'un tel organisme.

M. Ritchie a soumis un rapport élaboré en 1969, recommandant fortement la formation d'un groupe indépendant de recherches, et faisant remarquer que le Canada était le seul pays occidental industrialisé qui n'en possédait pas. "Le choix des lignes de conduite est devenu une tâche immensément plus difficile pour les gouvernements, en même temps qu'il est devenu une tâche beaucoup plus importante, disait le rapport. Il est également difficile et crucial pour les électeurs."

Il suggérait qu'au début du moins le groupe de recherches limite ses préoccupations "à la situation et aux besoins des Canadiens", ainsi qu'aux "problèmes économiques, sociaux, et politiques canadiens, d'ordre domestique ou international".

Le rapport fut publié en 1971, après avoir été étudié par le cabinet fédéral. L'institut fut incorporé en 1972.

M. Carrothers dit que l'organisation entreprendra ses activités avec un personnel d'environ 25, qui augmentera éventuellement jusqu'à 100. Il souligne le fait, cependant, que le plan initial de recherches, et le fonctionnement ultérieur de l'institut dépendront en grande partie du directeur des recherches. Par conséquent, il faudra attendre l'arrivée en scène de cette personne pour connaître dans son entier le fonctionnement et la nature de l'institut.

# Manifestation pro-cypriote à Montréal, samedi

**MONTREAL (PC) — Quelque 700 personnes ont pris part, en fin de semaine, à Montréal, à une manifestation destinée à dénoncer les rôles joués par la Grèce et la Turquie dans la crise de Chypre.**

**"Nous sommes ici, a déclaré M. Pantelis Trogadis, porte-parole du Cyprus Solidarity Committee, aussi bien pour dénoncer les actions des Fascistes grecs et de l'envahisseur turc, que pour réprouver celles menées par la CIA américaine, tous responsables de la tragédie cypriote."**

**Des Montréalais d'origine grecque et cypriote ont participé au défilé, samedi, sur la rue du Parc,** dans un quartier au nord de la ville où ces deux groupes ethniques sont largemment représentés.

**"Nous réclamons, a déclaré M. Trogadis, le retour au pouvoir du président Makarios, chef démocratiquement élu de l'île, et le maintien du statut d'indépendance de la République cypriote."**

**Les manifestants ont en outre exigé un cessez-le-feu immédiat et le retrait des troupes turques et des officiers grecs qui ont provoqué le dépôt de l'archevêque-président.**

**Par ailleurs, hier dimanche, à Ottawa, quelque 300 Canadiens d'origine grecque ont tenu une manifestation pacifique devant les immeubles abritant le ministère des Affaires extérieures, réclamant le rétablissement de la paix sur l'île, et censurant l'intervention militaire turque.**

**Les manifestants ont tenté en vain de remettre à quelque personne en autorité, le texte d'une pétition rédigée sur initiative du Hellenic Community Centre, exhortant le gouvernement canadien à faire jouer ses influences en faveur de la paix en Méditerranée et à dénoncer l'agression turque comme étant un viol de la charte des Nations-Unies.**

# Trois fusillades et quatre victimes en fin de semaine à Montréal

MONTREAL (PC) — Quatre hommes ont péri en fin de semaine, victimes de trois fusillades survenues dans la région de Montréal.

Un homme, encore non-identifié, a été abattu à ville d'Anjou en banlieue de Montréal. La police affirme détenir deux suspects en rapport avec ce premier meurtre, mais n'a fourni aucun autre détail.

Tôt dimanche matin, deux individus portant cagoules, ont fait irruption dans un club de nuit de l'est de la métropole et ont fait feu sur Jacques Morin, un homme âgé de 25 ans, et Jean-Claude Arbour, âgé de 27 ans. Les deux hommes, au moment de l'incident, étaient attablés. Ils sont morts peu après leur admission à l'hôpital.

Plus tôt, pendant la nuit de samedi à dimanche, Adamo Bucci, un homme âgé de 26 ans, a été tiré à bout portant par deux individus masqués, au moment où il quittait un club de nuit.

Bien que les trois victimes soient bien connues de la police, il est encore trop tôt, selon cette dernière, pour établir une relation entre les trois fusillades.

Cité de Chicoutimi

# CHICOUTIMI

**METROPOLE D'UN ROYAUME ET Capitale Régionale aime vous accueillir**

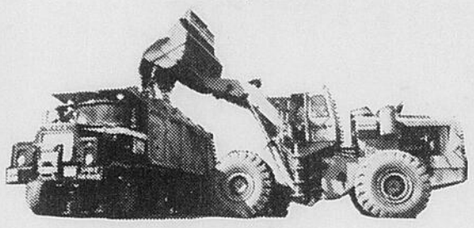
**CENTRE:** de l'hôtellerie du commerce, de la restauration, du camping


**Gilles Tremblay**
MEUBLES ENR.
Tapis - Draperies - Accessoires Électriques
1301, RUE NOTRE-DAME ST-FELICIEN
TEL.: 679-1443

LE RENDEZ-VOUS DU VOYAGEUR TOURISTE, ETC.
VENEZ VOUS DETENDRE AU SALON-BAR "Le Calvados"
*Restaurant Au Toit Normand Inc.*
Route 170, Larouche Tél.: 542-3928

L'ENDROIT POUR BIEN SE RECREER
4 SALONS BARS
DE STYLES DIFFERENTS POUR TOUS LES GOUTS
VENEZ RENCONTRER JEAN-PIERRE LALANDE AU PIANO-BAR LIMBO
Hôtel Champlain
306 Labrecque Chicoutimi, P.Q. (C.P.394) Tél.543-4424

*TRANSPORT & EXCAVATION*
GRAVIER — PIERRE
SABLE, ETC.


395, Châteauguay
Jonquière
Tél.: 542-4005
542-6672
D Turcotte fils Ltée

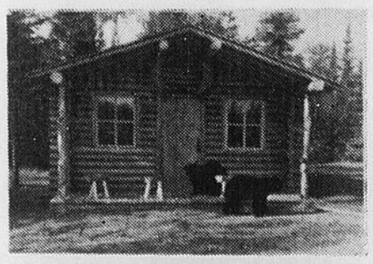
*Pour vous servir*
SINGER
ANTONIO & JOCELYN FORTIN
713, St-Hubert, Jonquière
Tél.: 542-6222



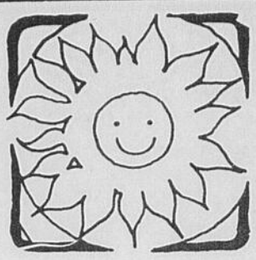


Du lundi au samedi inclusivement de 10 hres à 3 hres
GUY HARVEY, au PIANO-BAR
*Motel Richelieu Ltée*
954, ROUTE 170 — JONQUIERE
548-8265
RESERVATIONS DE CHAMBRES
AIR CONDITIONNE

**UNE VISITE AU ZOO**
c'est toujours une journée des plus agréables et une joie immense pour vos enfants.
VENEZ VOIR NOS NOUVEAUX-NES


**JARDIN ZOOLOGIQUE**
ST-FELICIEN



# Calendrier Touristique AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

**CONSERVEZ CETTE PAGE COMME GUIDE LORS DE LA VISITE DE VOS PARENTS ET AMIS.**

## CALENDRIER DES EVENEMENTS '74
### Saguenay-Lac-St-Jean

**FESTIVAL WESTERN Dolbeau: 19 au 28 juillet.**

CIRCUIT QUEBEC (série de courses en province): 17 au 30 juillet.

MARATHON DU SAGUENAY: 20 au 28 juillet.

FESTIVAL DU BLEUET: Mistassini: 8 au 11 août.

FESTIVALMA (Alma): 24 juillet au 3 août.

TRAVERSEE INTERNATIONALE (Lac St-Jean): 28 juillet au 4 août.

CANOTS KAYAKS Rivière-aux-Sables: 24-25 août.

STAGE NATIONAL DE FOLKLORE (Chicoutimi): 18 au 24 août.

6 HEURES D'ALEXIS LE TROTTEUR: Notre-Dame-de-la-Doré: 1er septembre.

EXPOSITION PROVINCIALE AGRICOLE ET COMMERCIALE: Chicoutimi:19 au 24 août.

CHAMPIONNAT PROVINCIAL CLAIRONS ET TROMPETTES: Jonquière: 23 au 25 août.

EXPOSITION AGRICOLE JONQUIERE: 8 au 11 septembre.

FESTIVAL DE LA PATATE: St-Ambroise: 29 août au 2 septembre.

OMNIUM LABATT (golf): Arvida: 31 août-1er septembre.

SERIE LOTO-PERFECTA: course de 10 milles: 25 août, Jonquière.

(Courses sous-harnais) course de 15 milles: 8 septembre, Jonquière.

Classique de 5 milles (course sous-harnais): 15 septembre, Jonquière.

FESTIVAL DU FAISAN: St-Stanislas: 11 au 14 octobre.

CASTROL-BENTLEY TRIAL (course moto-cross): 27 octobre.

VENTE DU SAVON D'EPOQUE (carnaval): octobre.

SALON DES DECOUVERTES: octobre.

FOIRE DES METIERS D'ARTS: décembre.

## (sites) Saguenay-Lac-St-Jean

CHICOUTIMI-NORD: Croix du Cap, Parc de la Colline.

STE-ROSE-DU-NORD: musée de la nature, boutique d'artisanat, pêche, Marina, "Le Tableau".

TADOUSSAC: Station touristique et de villégiature, ski sur sable, musée, pêche, station piscicole.

ANSE-ST-JEAN: pont couvert, pêche au saumon.

RIVIERE-ETERNITE: sentiers en forêt, Statue Cap Trinité, pêche.

PORT-ALFRED: terminus maritime du Saguenay, Monument au 21, Musée Mgr Dufour.

BAGOTVILLE: Aéroport civil et militaire.

CHICOUTIMI: Croisière sur le Saguenay, Ciné-parc, Société historique, Marina, courses automobiles.

ARVIDA: Ville de l'aluminium, Club voile du Saguenay, seul pont d'aluminium au monde.

JONQUIERE-KENOGAMI: Mont-Jacob, course sous harnais, canot kayak.

VAL-JALBERT: Village fantôme, site exceptionnel.

POINTE-BLEUE: Village indien, artisanat.

ST-FELICIEN: Jardin zoologique, musée de l'auto.

DOLBEAU, MISTASSINI: Mine de calcite bleuetière, Centre astronomique (Astrolab).

PERIBONKA: Musée Maria-Chapdelaine.

SHIPSHAW: Central Hydro-électrique, plage.

ST-JEAN-VIANNEY: Village disparu dû à un effondrement de terrain.

LAC BOUCHETTE: Ermitage St-Antoine.

ROBERVAL: Croisière sur le Lac St-Jean, Aéroport, Marina, Camping.

ALMA: Parc de la falaise, Marina, Camping.

HEBERTVILLE-STATION: Musée de la faune québécoise.

ST-JEROME, DESBIENS: Trou de la fée (grotte), camp musical.

ST-HONORE: Aéroport civil, pêche par avion, locations d'avion.

LATERRIERE: Moulin Peter McLeod, vieux moulin, pêche, camping.

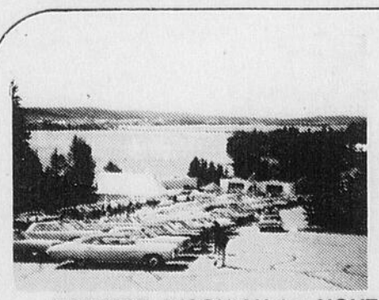
CHIBOUGAMAU-CHAPAIS: Ville minière.

## Kiosques touristiques

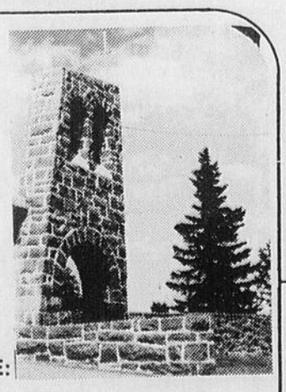
ROBERVAL: Bureau du tourisme, 748, boul. Marcotte, kiosque à l'entrée de la ville.
ST-FELICIEN: Zoo (Jardin zoologique).
ALMA: Bureau de tourisme, 2 kiosques touristiques aux entrées de la ville.
KENOGAMI: Bureau de tourisme à l'hôtel de ville.
ARVIDA: Bureau de tourisme à l'hôtel de ville.
CHICOUTIMI: Bureau de tourisme, Syndicat d'Initiatives Touristiques. Kiosque touristique situé sur le boul. Talbot.
PORT-ALFRED: Bureau de tourisme à l'hôtel de ville.

## CLUBS DE GOLF

ALMA: Club de golf Birchdale d'Alma, inc., 1425, rue Mélançon, Alma. (9 trous).
ARVIDA: Club Saguenay d'Arvida, boul. Taschereau, Arvida (18 trous).
CHICOUTIMI: Club de golf de Chicoutimi, inc., boul. Talbot, Chicoutimi (18 trous).
DOLBEAU: Club de golf de Dolbeau, inc., boul. Walberg est, Dolbeau (9 trous).
PORT-ALFRED: Club Port-Alfred, inc., 851, 4e Rue, Port-Alfred (9 trous).



## *BIENVENUE A L'ERMITAGE SAINT-ANTOINE DURANT L'ANNEE SAINTE!*



HORAIRE JUSQU'AU 1er NOVEMBRE
DES MESSES ET DES CELEBRATIONS DE PRIERES.

| | | |
|---|---|---|
| Dimanche | Samedi soir | 8 hres |
| | Dimanche | 7.30h., 9h., 10h., 11h., 12 h. |
| | Juillet-août | 4 hres p.m. |
| | Prière communautaire | 1.30 h. |
| Semaine | Messes | 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 h. |
| | Juillet-août | 7.50 h. du soir |
| | Prière communautaire | 7.30 h. |

NOTE: Messes à toute heure après réservation.

POUR LES GROUPES ORGANISES
PROGRAMME DURANT LA JOURNEE:
1— Célébration pénitentielle
2— Célébration eucharistique, communion
3— Chemin de croix de l'Année Sainte
4— Prières prescrites:
Veuillez communiquer avec le Père Directeur, pour réservation, tél.: 348-6534.

**INVITATION SPECIALE:**
Que chaque paroisse du diocèse puisse faire son pèlerinage de l'Année Sainte au Sanctuaire du Lac Bouchette.

LE RENDEZ-VOUS DES *GENS A LA PAGE*
VOYEZ NOTRE
**BOUTIQUE DE JEANS**
Tout pour l'homme et dame dans les dernières modes.
DINERS CHARGEX CLUB master charge
*Saisons*
ROBERVAL ST-FELICIEN CHIBOUGAMAU

Spécialités: Mets chinois Charcoal steak
*Le Barillet*
BAR SALON — LICENCE COMPLETE
Banquets — Réceptions de tous genres
141-A, St-Dominique Jonquière Tél.: 547-2668 547-2669

UNE PISCINE
**OLYMPIQUE**
A VOTRE DISPOSITION
BAINS PUBLICS:
Enfants: 13:30 à 15:00 hres; 15:30 à 17:00 hres (tous les jours).
BAINS PUBLICS:
Adultes: 19:30 à 22:00 hres (tous les jours).
**PISCINE CAMPUS DE JONQUIERE**

**CROISIERES SUR LE SAGUENAY**

avec Croisières-Marjolaine Inc.
INFORMATIONS & RESERVATIONS
**543-7630**

OU ON MANGE, BOIT ET S'AMUSE BIEN
LE ROYAUME DU GOLF MINIATURE
*BAR-SALON RUSTIQUE*
RESTAURANT
**CHEZ GERARD**
1350, DUPONT SUD — ALMA
GERARD BOILY, PROP.

POUR L'ACHAT D'UNE
**VOITURE NEUVE OU USAGEE**
DOLBEAU AUTO LTEE
VOUS GARANTIT UNE SATISFACTION ASSUREE!
**DOLBEAU AUTO** Ltée
1817 BOUL. WALBERG — DOLBEAU — 276-0580
Distributeurs
Camions G.M.C., gaz et diesel heavy-duty
Pontiac — Buick — Astre

Performances records au 24 Heures de La Tuque

# Sandra Boucha et John Kinsella ont des ailes

La Tuque — Avec la présence du tandem américain formé de Sandra Boucha et John Kinsella, la dixième reprise des 24 Heures de La Tuque est devenue une épreuve de vitesse, plutôt que d'endurance.

Tel un oiseau qui vole, le spectaculaire duo a fracassé tous les records de vitesse établis antérieurement, effectuant un nombre incroyable de 194 tours du lac St-Louis, soit 14 de plus que la marque enregistrée en 1972, par les égyptiens Oussama Rashad et Marrawan Gazzawi.

La victoire de Sandra Boucha et John Kinsella n'a jamais fait l'ombre d'un doute. Dès les premiers instants de l'épreuve, ces derniers ont pris les commandes et imposé leur cadence à la course.

Kinsella a lui-même effacé la marque de 180 tours, au début de la 23ième heure, devant plus de 15,000 personnes qui n'en croyaient pas leurs yeux.

L'éblouissante performance des Américains, qui en étaient à leur premier triomphe à La Tuque, a relégué au second plan l'équipe de Johan Schans et Claudio Plitt qui a effectué 188 tours, soit six de moins que les champions.

Membre de la formation gagnante de 1973, Marawan Gazzawi et son partenaire Magdy Mandour ont dû se contenter de la troisième position, tout en ayant effectué 183 tours, un nombre supérieur à l'ancien record.

Avec 179 touts, Raoul Villagomez et John Erickson se sont emparé de la quatrième place, devançant les syriens Mahmoud Mhamis et Maher Faleh qui ont ralenti quelque peu en fin de course, après avoir occupé le deuxième rang.

Quatorze des 18 équipes en lice ont terminé l'épreuve, disputées dans des conditions idéales, bien que plusieurs nageurs se soient plaints de l'eau, descendue à 52 degrés durant la nuit.

A sa dixième présence au lac St-Louis, Dennis Mattuch a été désigné le nageur le plus populaire de la classique, tandis que Marcello Guiscardo a démontré beaucoup de courage en nageant solitairement les sept dernières heures de la compétition. Il avait peine à mouvoir le bras droit lorsqu'il est sorti de l'eau.

A titre de démonstration, les amateurs Sylvie Vachon, Luc Moisan, Johanne Bornais et Réjean Lapierre ont complété 155 tours, tout comme les frères Yvon et Guy Montpetit.

Grâce à la collaboration de la brasserie O'Keefe et de la compagnie Export "A", les participants se sont partagé une bourse globale de $14,000, dont $3,500 à l'équipe des "Oiseaux" Sandra Boucha et John Kinsella.

**ENTRE LES RELAIS...**

Oussama Rashdad a accepté la défaite en bon sportif. "C'est la vie. Je n'étais pas aussi en bonne forme que l'an dernier et mon partenaire a été handicapé par un malaise aux jambes"...

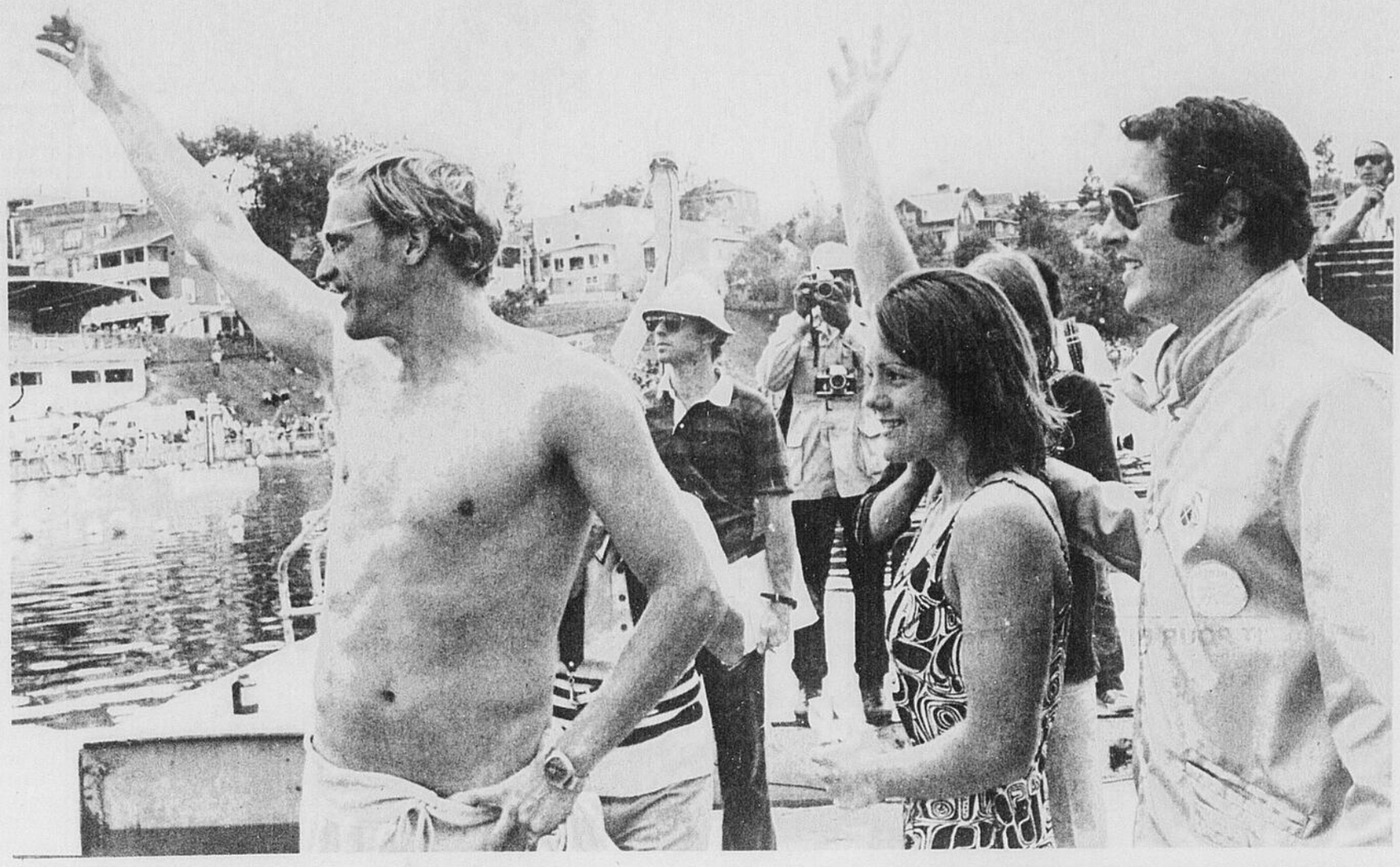
Victime de crampes au cours de la nuit, Marawan Gassawi s'est déclaré satisfait de sa troisième position. "Nous avons nous-mêmes battu l'ancien record. Quoi demander de plus?"...

A sa première compétition chez les professionnels, Guy Montpetit a démontré qu'il pourrait éclipser son frère Yvon dans un avenir rapproché. Guy a conservé une moyenne de 9m., 14 s. au tour, comparativement à 9m. 29 s. pour son frère aîné Yvon...

Marcello Guiscardo s'était fixé de terminer l'épreuve ou de mettre un terme à sa carrière. "J'avais l'impression de devoir mourir, mais je tenais à compléter les 24 Heures"...

Avec cette allure endiablée de la course, plusieurs concurrents n'ont pas pris le temps de se ravitailler adéquatement. Ce fut le cas de Johan Schans qui ne pouvait effectuer un tour à la fois, en fin d'épreuve, comparativement à trois pour son compagnon Claudio Plitt...

Rogosic Vejlko était déçu de ne pouvoir prendre part à l'épreuve. Il se promet de prendre sa revanche au Marathon du Saguenay. Il sera intéressant de le voir lutter contre Kinsella...



**GRANDS VAINQUEURS — John Kinsella et Sandra Boucha saluent la foule en compagnie du président du 24 Heures, Claude Gingras.**

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
CHIBOUGAMAU—COTE-NORD



## "J'avais perdu la boule"

*Diana Nyad*

La Tuque — Enveloppée d'une épaisse couverture grise qui ne parvenait pas à la réchauffer, Diana Nyad attendait au quai des relais que son partenaire Marcello Guiscardo vienne lui tendre la main.

"Je ne sais plus trop ce qui est arrivé... Mes yeux roulaient dans le vague et j'avais perdu la boule. J'ai dû aller à l'hôpital, car je me sentais très faible. Ma pression est descendue à 60. Je manquais de glucose dans le sang."

Même si le médecin lui avait fortement déconseillé de reprendre la compétition, la blonde américaine aurait accepté de reprendre la course, ne serait-ce que pour un tour, afin d'accorder un moment de repos à son partenaire, laissé à lui-même après 17 heures.

"Marcello est fantastique, a-t-elle enchaîné. J'espère que les organisateurs lui accorderont un prix spécial ou un trophée, car il le mérite bien. Il a fourni un effort vraiment extraordinaire."

Textes
André Lestourneau
Photos, Réal Tremblay

De la compétition offerte par les autres formations, Diana Nyad estime qu'il faudra bientôt songer à séparer les hommes des femmes, devant le décalage de plus en plus marqué à chaque année.

"Il est impossible pour nous de pouvoir rivaliser, constate-t-elle. L'élément masculin a progressé plus que nous au cours des dernières années. Je ne sais trop pourquoi. C'est probablement un phénomène social, les hommes travaillent depuis des siècles."

Diana Nyad demeure perplexe quant à son avenir dans la nage professionnelle.

"Il faut être réaliste. Ce sera plus difficile de gagner, même si je m'améliore depuis cinq ans. Ma vitesse est meilleure, mais les rivaux sont encore plus rapides. Je ne sais pas si je serai de retour l'an prochain."

D'une éventuelle union avec sa compatriote Sandra Boucha, elle devait déclarer: "Ca m'intéresserait sûrement, mais une telle chose me surprendrait si elle est une femme d'affaires. Ce serait stupide de sa part", a-t-elle conclu.

## Gorrie et Raymond Dixon ont pris la chose aisément

La Tuque — Pour Gorrie et Raymond Dixon, les années se suivent mais ne se ressemblent pas. Les révélations du 24 Heures de La Tuque en 1973, fort d'une deuxième position au classement final, le duo hollandais aura constitué la déception de la dixième reprise de cette épreuve d'endurance, abandonnant la course après seulement 9h55m et 41s de compétition.

Le retrait des Dixon est survenu alors que Raymond a éprouvé des malaises à l'estomac après avoir absorbé des aliments. L'équipe se trouvait alors au sixième rang, avec un retard de six tours sur les meneurs.

"Je n'étais pas en forme, a expliqué Dixon. Nous avions d'ailleurs décidé de prendre les choses aisément pour ce marathon, afin de conserver notre énergie pour les prochains. L'an dernier, nous avons tout donné à La Tuque, pour ne rien faire par la suite."

Les Dixon ont également changé leur façon de s'entraîner afin d'obtenir une meilleure endurance à l'eau froide.

"Par le passé, nous nagions en piscine pour s'entraîner. Cette année, nous avons pratiqué dans le lac Rollande. Ce changement devrait nous apporter de bons résultats pour les prochaines compétitions."

Si cette nouvelle formule d'entraînement n'a pas encore permis aux Dixon de retrouver leur pleine forme, elle devrait bientôt rapporter des premiers dividendes.

"Je serai prêt pour le Marathon du Saguenay, tandis que Gorrie se reposera pour la Traversée du lac St-Jean. Ce sport est ingrat. Il faut savoir doser son corps aux difficultés des épreuves et tenir compte des bourses. Nous n'aurions pu faire de l'argent à La Tuque."

Son épouse Gorrie devait abonder dans le même sens.

"Nous ne nageons sûrement pas pour le plaisir, a-t-elle lancé en regardant la fin du déroulement des 24 Heures. L'argent représente notre point d'intérêt. Cela est plus important que les honneurs."

**POUR PLUS TARD — Les frères Gorrie et Raymond Dixon avaient décidé de conserver leurs énergies pour les prochains marathons.**

## "Je n'ai pas le temps de m'entraîner" (Kinsella)

La Tuque — "Je nage habituellement de huit à neuf milles par jour, mais en raison de mon travail je n'ai pas le temps de m'entraîner comme je le voudrais et j'ai dû réduire mes pratiques journalières à cinq ou six milles".

Malgré cet entraînement réduit, John Kinsella a trouvé moyen de s'affirmer comme le nageur le plus rapide parmi les 34 concurrents en lice pour la dixième reprise des 24 Heures de la Tuque.

Le svelte athlète américain a complété 94 boucles autour du lac St-Louis. En plus de réaliser le tour le plus rapide, soit en 6m17s, Kinsella a conservé la meilleure moyenne au tour, soit 7m06s.

A sa première expérience dans une épreuve d'endurance, Kinsella a surtout souffert du froit, mais pas assez pour le ralentir dans sa course folle aux records. Ce dernier a de plus éprouvé un malaise à la jambe gauche, à compter du milieu de la nuit.

Malgré ces deux handicaps, Kinsella a maintenu un rythme régulier, comme jamais encore aucun autre nageur n'avait réussi à le faire jusqu'à maintenant, et adéquatement secondé les efforts de sa partenaire Sandra Boucha qui s'est avérée la plus rapide parmi la représentation féminine.

"J'ai une partenaire fantastique, tant dans l'eau que sur la terre", de s'exclamer Kinsella en serrant dans ses bras la jeune déesse de 18 ans.

Kinsella s'est montré plus réservé sur ses projets d'avenir." Je compte participer aux trois autres épreuves. Je crois que le challenge sera le même que pour cette course".

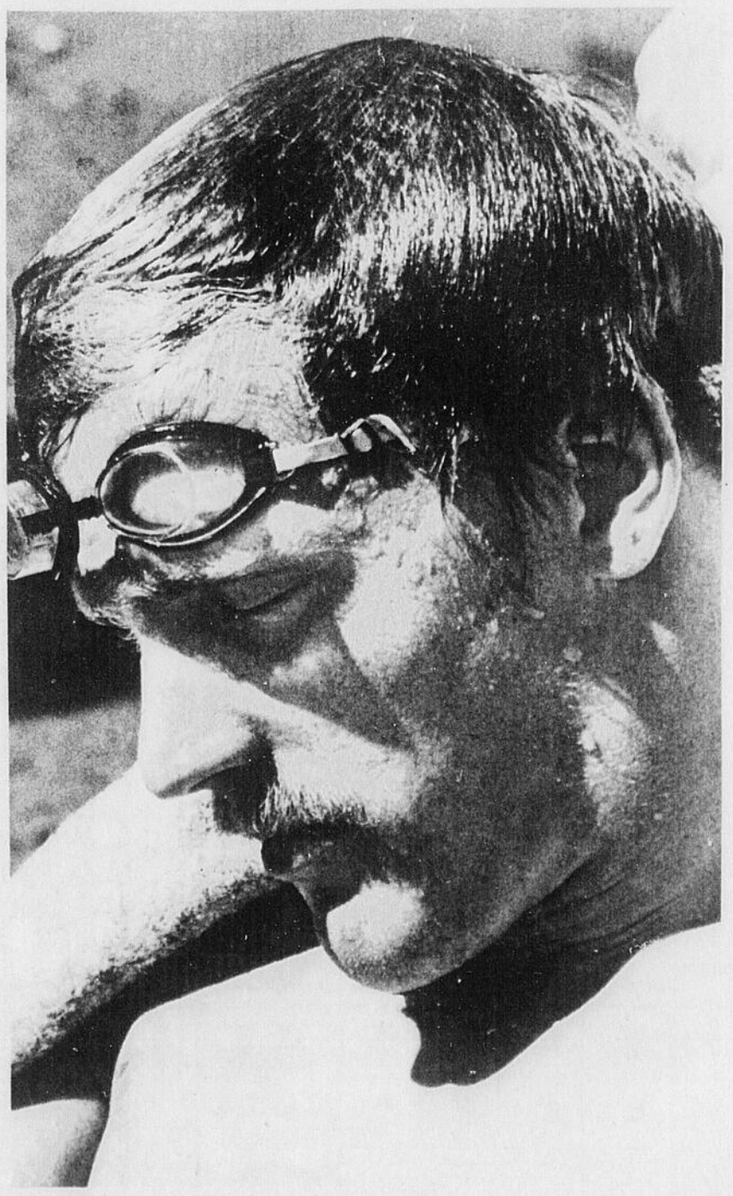
Quant à savoir s'il songeait à épouser sa partenaire, Kinsella a esquissé un large sourire... "Oh! Je ne sais pas... Il faudra y repenser et faire les autres marathons auparavant".

Pour sa part, Sandra Boucha n'avait que des éloges à formuler à l'égard de son compagnon. "Il est le plus grand nageur, le plus grand homme de la terre. Il est extraordinaire".

Tout comme Kinsella et la majorité des participants, Sandra Boucha s'est ressenti du froid, mais fort apprécié son expérience.

"Je n'oublierai jamais cette compétition. L'argent que j'ai gagné servira pour mon école de natation.

Je prendrai une décision au cours des prochaines heures, à savoir si je serai aux autres marathons".



**JOHN KINSELLA — Il a été obligé de réduire son entraînement à cinq ou six milles par jour.**

# Alston choisit six joueurs de la région sur l'équipe du Québec

Par
Pierre RAYMOND

Chicoutimi — Six joueurs de la Ligue junior regionale de baseball ont été sélectionnés, hier, sur l'équipe du Québec, qui représentera la province lors des championnats canadiens qui auront lieu à Fredericton, à la fin du mois prochain.

Roger Simard, Sylvain Girard, Alain Blais, du Richelieu de Chicoutimi, Donald Berube, des Braves de Jonquière ainsi que Richard Turbide, des Royaux de Kenogami, ont fortement impressionné l'instructeur-chef de la formation étoile du Québec, Matty Aslton.

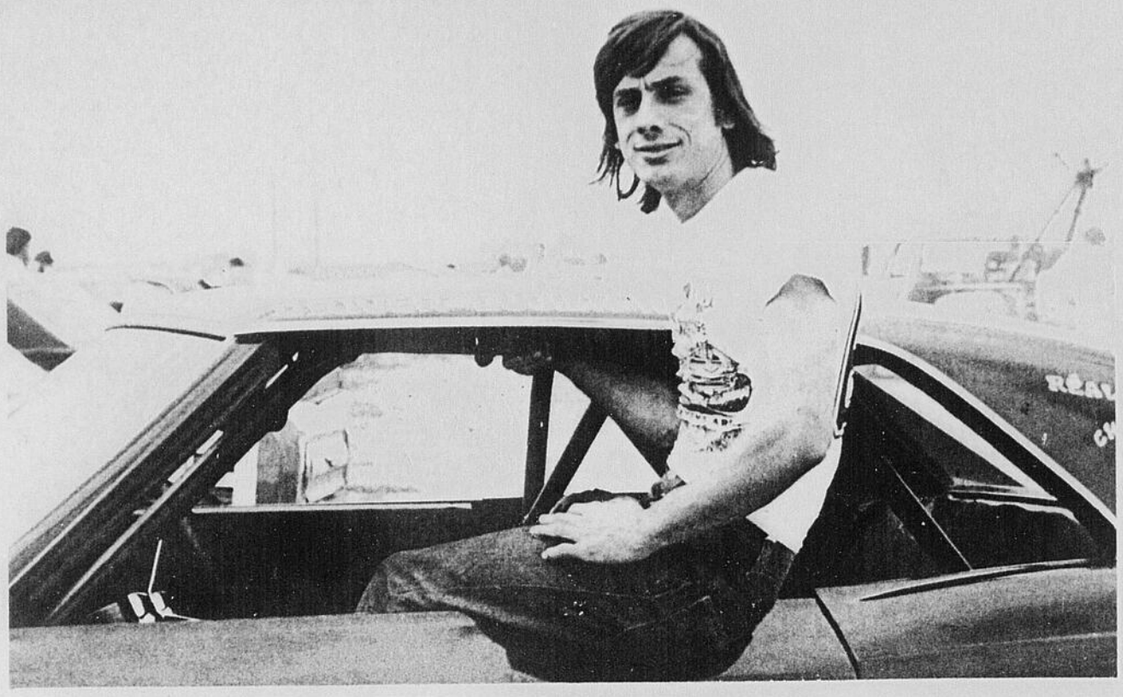
Toutefois, le cas de Turbide reste encore indécis puisqu'Aslton ne fera connaître sa décision que la semaine prochaine. Un septième joueur de la délégation de neuf, qui avait été invité à l'entrainement de Québec d'hier, Rejean Thibeault, des Electros de Port-Alfred, a été invité à l'entrainement de l'équipe midget du Québec qui elle, se rendra en Colombie-Britannique pour des championnats similaires.

Tous les joueurs qui avaient été invités à ce camp ont tenu des exercices de 10h00 à 17h00. Il semble que la force de frappe sera l'atout principal de cette formation étoile. Pour un, le receveur du Richelieu, Jean-Claude Girard, a frappé la balle hors de la clôture, à un certain moment, à plus de 400 pieds du marbre.

Le pilote Aslton se retrouve donc avec cinq joueurs de champ extérieur, cinq de champ intérieur, deux receveurs et cinq lanceurs, dont deux droitiers.

### LES CARNAVALS REFUSENT

En ce qui concerne le défi que trois ligues junior du Québec avaient lancé aux Carnavals de Québec, de la Ligue Eastern de Baseball, les dirigeants des Carnavals ont laissé entendre, hier, au cours d'une conférence de presse, que l'équipe qu'ils représentaient n'avait pas le temps disponible en vue d'une telle rencontre.



HABILE PILOTE — Lucien Rocheleau, de Montréal, conduisant un bolide de type Chevelle, n'a pas eu d'adversaire vraiment dangereux, hier après-midi, à l'autodrome du Saguenay. Rocheleau a mérité les honneurs des deux épreuves de 25 tours en plus d'une autre de dix tours.

*A l'autodrome du Saguenay*

## Lucien Rocheleau fait la pluie et le beau temps

Par Pierre Raymond

CHICOUTIMI — A sa première présence à l'Autodrome du Saguenay, Lucien Rocheleau, de Montréal, au volant d'une voiture de type Chevelle, poussée par un moteur de 283 pouces cubes, a fait la pluie et le beau temps, hier après-midi, à la piste du rang St-Paul de Chicoutimi.

En plus de s'emparer de la première position dans l'une des deux courses de dix tours, se contentant d'une seconde position dans la deuxième, suite à un tête-à-queue d'un adversaire dans le détour numéro 3, Rocheleau a mérité les honneurs des deux épreuves de 25 tours de cette journée spéciale, dans le cadre du Marathon du Saguenay.

Visiblement heureux des performances de la journée, Rocheleau devait rapidement analyser l'état de la piste locale, quelques instants après avoir arraché la première position du deuxième 25 tours. "C'est une piste très coriace pour les freins. Il était temps que la course se termine car je n'avais presque plus de freins", a-t-il dit. "Cette piste n'est pas assez large. Elle est raboteuse!"

Rocheleau compétitionne sur le circuit des Deux-Montagnes, près de Montréal ainsi que sur le trajet Riverside, où il détient le premier rang au domaine des points. Quelques heures auparavant, le champion montréalais avait gagné l'épreuve principale à la piste de Québec.

Mais, selon lui, ce n'est pas toutes ces victoires qui apportent le pain sur la table. "Aux Deux-Montagnes et à Riverside, je cours pour le sport car ce n'est pas payant. Si les dirigeants de l'Autodrome du Saguenay me donne ce qu'ils m'ont promis, cela deviendra l'endroit le plus rémunérateur", de dire le héros de la journée. Effectivement, Rocheleau devait recevoir une bourse de quelque $450.00 du président du circuit, Me Bernard Lapointe.

Michel Roussin, de Chicoutimi, s'est tout de même avéré un concurrent de taille pour Rocheleau, au cours de la journée. D'ailleurs, Rocheleau devait perdre sa seule course aux mains de Roussin. Au premier 25 tours, Roussin, suite à une fausse manoeuvre de sa part, a été dans l'obligation de se retirer.

"Je ne suis jamais assuré de gagner une course. Jusqu'au moment où on ne me remet pas le drapeau de la victoire, je crains un bris mécanique ou encore une crevraison", affirme-t-il.

Un groupe de cinq personnes accompagne Rocheleau dans ses diverses compétitions. Deux de celles-ci assistent le pilote Rocheleau dans le travail de mécanique. "Ma mère ne manque que rarement un programme mais ici, elle trouvait cela un peu loin".

Propriétaire d'un garage dans la région montréalaise, Rocheleau se vante avec raison d'être le seul maître de son bolide. "Nous travaillons environ deux jours par semaine sur cette voiture. Au bas mot, je peux l'évaluer à plus de $5,000.", de conclure ce maniaque de l'automobile.

### LES ROUTIERS

Dans les deux courses de routiers inscrites au programme de la journée, Michel Potvin, de Chicoutimi, sur Camaro, a conservé une première et une deuxième place dans sa catégorie. Paul Boulianne a fait de même sur Cortina.

Chez les novices, un incident fort cocasse est survenu à l'issue de la première épreuve. Ghislain Gagné, qui conduisait la voiture portant le numéro 45, a dû s'expliquer devant les policiers de la Sûreté du Québec. Un spectateur, reconnaissant sa voiture depuis les gradins, a porté plainte aux policiers prétextant que la voiture en question lui appartenait et lui avait été volée. En effet, la voiture lui avait été "empruntée" volontairement mais par une tierce personne... qui brillait pas son absence, bien sûr. L'individu avait rendu la voiture à Gagné pour la modique somme de $20.

Somme toute, Ghislain Gagné a remporté la première course des novices tandis que Gratien Gagnon s'emparait de la victoire dans la deuxième course. Gagné devait réitérer son exploit dans la troisième épreuve. Les honneurs du 25 tours novices sont allés à Henri Brassard, le numéro 77. Les novices ont su apporter le piquant nécessaire, à la grande satisfaction de plus de 2,500 personnes présentes.

## *Les Otaries disputent leur meilleur match mais s'inclinent, 2-1*

St-Félicien — Les Otaries de St-Félicien ont certes joué leur meilleur match de la saison, hier soir, devant leurs partisans, pour limiter les Sportifs de Dolbeau à une victoire de 2 à 1, après 13 manches de jeu.

Raymond Tremblay, en relève de Bernard Corneau à la sixième manche, à la suite de l'expulsion de ce dernier, a été désigné le lanceur gagnant. Corneau et Tremblay ont alloué cinq coups sûrs aux Sportifs qui ont abandonné 18 joueurs sur les buts.

Paul-André Fortin a également brillé au monticule des Otaries en réussissant 14retraits au bâton et accordant neuf coups sûrs aux Sportifs. Les Otaries ont commis sept erreurs en plus de laisser 12 coureurs sur les sentiers.

### UN CIRCUIT POUR BOUDREAULT

Une poussée de quatre points grâce à quatre coups sûrs, à la troisième reprise, a permis aux Electros de Port-Alfred de vaincre facilement les Ferco-manes d'Arvida, au compte de 8 à 1 hier soir, dans la cité de l'Aluminium.

Christian Boudreault, l'artilleur gagnant, a relevé Gérald Gobeil, à la quatrième manche, et en duo, ils ont accordé sept coups sûrs aux Ferco-manes, qui ont laissé sept coureurs sur les sentiers.

Richard Desgagné, le perdant, a fait cadeau de 11coups sûrs à ses adversaires, qui ont commis deux erreurs et abandonné cinq joueurs sur les sentiers.

Judes Tremblay et Christian Boudreault, des Electros ont été les meilleurs à l'offensive. Pour un, Tremblay a fait produire un point grâce à deux coups sûrs. Boudreault, pour sa part, a été l'auteur d'un coup de circuit pour couronner sa fiche personnelle de trois coups sûrs en quatre présences au marbre.

## Evanshen et Wade, congédiés

Les Alouettes de Montréal ont commencé à passer la "gratte" dans les rangs de leur équipe. Ils ont retranché de leur alignement, Terry Evanshen, reconnu comme le meilleur ailier éloigné de la ligue, et le quart-arrière Sonny Wade.

Pour Wade, ça peut passer car malgré qu'on lui reconnaissait un potentiel valable, on ne peut pas dire qu'il avait réussi à s'imposer comme une sommité dans son domaine. Par contre pour Evanshen, ce n'est pas pareil ...Il avait commencé sa carrière en 1965, avec les Alouettes de Montréal et il a établi un record de ligue, en 1967, avec les Stampeders de Calgary alors qu'il recevait les passes de Peter Liske ... Evanshen a commencé à se gratter, l'an dernier, alors qu'il a été complètement ignoré par les quarts-arrieres des Alouettes et il n'a gagné que 278 verges durant la saison. Evanshen a commencé à sentir l'odeur du "foin pourri" alors que les Alouettes ont fait signer un contrat de trois ans à un junior local, vendredi. Ian Moffort a été le sustitut d'Evanshen durant tout le camp d'entraînement... M'est avis que les dirigeants des Alouettes commencent à vouloir réduire la liste des salaires et de recommencer à bâtir en neuf car la vente des billets de saison s'annonce comme étant peu fructueuse et les spectateurs ne semblent pas intéressés plus qu'il ne faut...

—oOo—

**Au tennis, les vedettes mondiales commencent à sentir le poids de la fatigue sur leurs épaules. Le roumain Ilie Nastase déclare qu'il est fatigué et il a décidé d'alléger son programme de tournois pour le commencement de l'année 1975. Il en va de même pour le jeune prodige de 18 ans, le suédois Bjorn Borg, qui a déjà annoncé qu'il réduirait considérablement ses activités l'année prochaine...**

**Par contre, c'est un peu plus encourageant pour nos vedettes locales qui participent à l'Omnium junior de Granby. Hier, Rémi Côté, de Chicoutimi-Nord, a triomphé contre L. Sauvé au compte de 6-0 et 6-0 et contre Stéphane Querry 3-6, 6-4 et 6-3, tous deux de ville de Laval. Dans la catégorie des 13-14 ans, François Tremblay, de Chicoutimi, a éliminé Claude Chartrand, de Montréal, 6-4, 3-6 et 8-6 après avoir éliminé Richard Blais 6-1 et 6-3. Aujourd'hui, les catégories de 17-18 ans, commencent à jouer alors que les demoiselles seront sur les courts à compter de mardi...**

—oOo—

Toujours au tennis, les Russes s'en viennent à grands coups de raquettes. Ils ne frappent toutefois pas dans le vent ni dans le "beurre". Pour la finale de la Coupe Davis, zone "B", ils ont commencé par gagner contre la Yougoslavie au compte de 3-1. Par contre, le match qui devait opposer la France contre la Roumanie a dû être cancelé à cause de la pluie ... En demi-finale, toujours en zone "B", l'Italie a éliminé la Suède. Pour sa part, le tchécoslovaque Jan Kodes a gagné contre l'allemand de l'Ouest, Karl Meiler, par trois sets ...

—oOo—

**Une rétrospective au golf nous permet de constater que le vétéran Moe Norman a roulé une dernière ronde de 68, hier, pour triompher au championnat canadien de la PGA, contre l'ancien champion Bob Panasiuk. Norman a roulé un total de 271, soit 13 coups sous la normale et deux coups de moins que Panasiuk ... Norman a mérité $6,000 et Panasiuk $4,500. Parmi le groupe des Québécois, Raymond Huot, de Sorel-Tracy, a mérité les honneurs avec une fiche de 282, suivi de Adrien Bigras, de Rosemère, avec 287...**

**Pour rendre honneur aux dames, Sandra Heynie a remporté l'Omnium Féminin des Etats-Unis, hier, grâce à deux coups roulés de 15 pieds chacun, sur les deux derniers verts du parcours du club la Grange, en Illinois. Sandra a terminé avec un total de 295, précédant par un coup Beth Stone et Carol Mann...**

**Au championnat amateur du Québec, en fin de semaine, à Ottawa, Robbie Jackson de Montréal, ancien champion junior, a enregistré une fiche de 212 pour terminer vainqueur dans le tournoi. Pierre Archambeault de Montréal, gagnant du Duc de Kent, la semaine dernière à Québec, a pris la quatrième place...**

Quelques coups rapides. Greg Davidson, de Winnipeg, a remporté la course sur route de 57.6 milles, hier au championnat junior olympique canadien de cyclisme... Les honneurs du grand Prix automobile de Grande-Bretagne ont été crédités au nom du sud-africain Jody Scheckter, âgé de 24 ans... Le cavalier allemand Hartwing Steenken a remporté le championnat du monde du concours hippique qui avait lieu, dimanche, à Hickstead...

Le joueur de hockey tchécoslovaque Vaclac Nedomanski a eu le bonheur de quitter son pays, du moins c'est ce qu'il dit, mais d'un autre côté, il a également le bonheur de causer du trouble à beaucoup de personnes. Les dirigeants du hockey de son pays doivent porter plainte contre l'AMH et plus spécialement contre les Toros de Toronto, auteurs du méfait. Bunny Agearne, président de la FIGH, a déclaré n'avoir reçu aucune plainte officielle mais si cela se produisait, il conseillerait à la Suède de demander à l'ACHA de l'empêcher de jouer au Canada...

MY SUPER PRIDE, protégé de Stanley Dancer a remporté les honneurs du lancement du grand circuit, au parc a remporté les honneurs du lancement du grand circuit, au parc Richelieu, hier. L'enjeu était de $37,250 et My Super Pride a établi une nouvelle marque de piste avec un temps de 2.02.3 comparativement à 2.04 établi en 1967...

—oOo—

**Le plus bel hommage rendu à un défunt fut fait par le pasteur Taylor, lors de la cérémonie funéraire de Dizzy Dean, une ancienne du baseball professionnel. "Ses paroles ne suivaient pas toujours les lois, dit-il, mais il fut mieux entendu que notre meilleur grammarien". Il ajoutait ensuite que le dialogue de Dean avec la vie était comme "des lettres écrites avec le coeur et non de la tête"...**

**En terminant, un hommage spécial a été rendu à Jean-Claude Tremblay lorsque le maire Jean-Claude Villeneuve lui a remis une plaque commémorative des amoiries de la ville. C'était à l'occasion du récent tournoi de balle lente qui a attiré plus de 15,000 spectateurs...**

## LE RAPIDO


Sporama ALMA 668-8328
JONQUIERE 547-9566
LE PLUS BEAU CHOIX D'ARTICLES DE PECHE DE LA REGION.

| Dates | 6 Hres à 10 Hres | 10 Hres à 14 Hres | 14 Hres à 18 Hres | 18 Hres à 23 Hres |
|---|---|---|---|---|
| 22 | | | | |
| 23 | | | | |
| 24 | | | | |
| 25 | | | | |

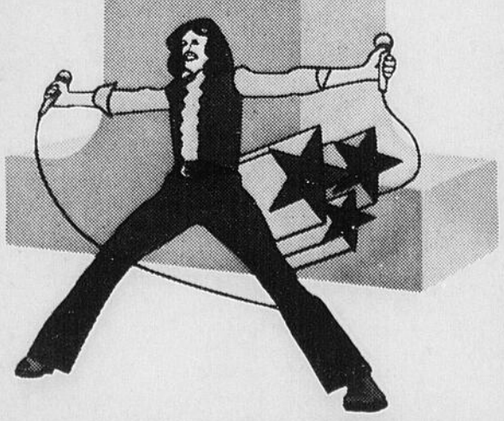
TRES BON
BON
PASSABLE
MAUVAIS

FESTIVALMA, c'est numéro un!

MORSE CODE
+
JACQUES SALVAIL
MINUIT — 27 JUILLET
COMPLEXE SPORTIF

BIENVENUE À LA GRANDE NUIT D'ALMA — 3 AOÛT

SPECTACLES
EXPORT "A"



## *Tournoi deux balles meilleure balle*

# Gilles Laroche devra déchirer son texte!!!

Arvida — Depuis un certain temps, Gilles Laroche, de Chicoutimi, prend un malin plaisir à faire lire un texte qui a paru dans un grand journal du matin, qui titrait à peu près ceci: "Les golfeurs gauchers possèdent une plus grande intelligence".

Ceci ne veut toutefois pas dire qu'ils sont supérieurs aux autres sur un terrain de golf, car Laroche et son partenaire Léon Wauthier, un autre gaucher, ont dû s'incliner, hier, devant le duo formé de Serge Thivierge et de Guil Ouellet, d'Alma, lors du tournoi régional deux balles, meilleure balle, sur le parcours du club Saguenay d'Arvida.

Les deux duos avaient terminé sur un pied d'égalité avec un pointage identique de 70. Au premier trou supplémentaire, Guil Ouellet a donné la victoire à son équipe, avec un "birdie" sur une normale quatre, pendant que leurs deux opposants tentaient de se frayer un chemin jusqu'au vert, à travers le feuillage.

Le duo Thivierge-Ouellet alliait la jeunesse et l'habileté à l'expérience et au talent. Chacun menait à tour de rôle dans cette compétition mais il est arrivé à deux reprises où Ouellet a dû maintenir l'équipe en position stable alors que son partenaire s'était égaré hors-limite du terrain.

Il en fut de même pour l'autre duo où l'on admet que Gilles Laroche a joué du très bon golf mais où il a fallu également que l'autre "intelligent de gaucher" vienne au secours de son équipier pour sauver l'équipe, lui aussi.

En deuxième place, on retrouve quatre formations qui ont terminé avec un pointage identique de 73. Dans cette épreuve, chaque joueur joue avec sa balle mais on prend le meilleur pointage de l'un ou l'autre des équipiers et on l'enregistre; c'est ce qui donne le pointage brut total.

On dénombrait 120 joueurs dans cette compétition sanctionnée par l'Association régionale de golf et cette participation démontre bien l'intérêt que les joueurs portent à ce genre d'épreuve. En effet, chaque participant est satisfait de cette formule de compétition qui a été lancée, il y a deux ans.

D'ici la fin du mois d'août, il reste encore quatre compétitions d'envergure régionale, qui attirent invariablement un très fort contingent de concurrents.

Avec le beau temps qui sévit depuis plusieurs semaines déjà, les terrains sont définitivement en excellente condition et les golfeurs fournissent alors un excellent rendement.

**DEUX FONT LA PAIRE. Rien de plus vrai lorsqu'il s'agit du tournoi de golf, deux balles meilleure balle. Le duo fermé de Serge Thivierge et de Guil Ouellet d'Alma a terminé dans le cercle des vainqueurs lors de cette compétition, hier.**

# *Il ne reste plus qu'à attendre "les véritables Jeux"*

**par Julien GAGNON**

CHICOUTIMI — Plusieurs jeunes athlètes de la région se sont illustré, au cours de la fin de semaine, alors que l'on présentait la dernière tranche des Jeux régionaux du Québec. Cinq disciplines étaient au programme et le tout s'est déroulé sous un ciel ensoleillé et par un temps très chaud.

Pour les concurrents aux épreuves aquatiques, telles que le ski nautique et la voile, c'était parfait mais pour l'athlétisme, le baseball et la pétanque, c'était moins drôle car le soleil plombait et les sueurs dégoulinaient sur les visages.

### VOILE

A la voile, présentée au club de yachting Saguenay de St-Léonard, un total de 21 concurrents ont pris le départ. Deux seuls concurrents ont réussi à négocier le parcours réglementaire sans commettre une erreur et ils ont terminé avec aucun point de pénalisation sur leur fiche. Il s'agit de Linda Redman, d'Arvida, dans la catégorie des 19 ans et moins et de Bernard Brais, dans la catégorie des 13 ans et moins. Ce dernier est d'Arvida également. Ces deux participants ont mérité chacun une médaille d'or.

L'autre médaille d'or a été attribuée à l'équipe formée de Claude Mongrain et de Johanne Gaudreault, d'Arvida, qui a totalisé six points, dans la classe des 16 ans et moins. Le vent soufflait plutôt fortement, samedi, et on a enregistré quelques versements spectaculaires.

Hier, le temps était plutôt au beau calme et les concurrents ont dû démontrer une plus grande technique afin de réussir à gagner des points et une bonne place au classement général.

### ATHLETISME

Sur la piste de l'école Charles-Gravel de Chicoutimi-Nord, les quelque 150 participants aux épreuves d'athlétisme se sont livré une lutte acharnée.

Une nouvelle marque régionale a été enregistrée par Linda Lavoie, de Kénogami, au saut en hauteur, catégorie cadette, avec une performance de 4'10". Mlle Lavoie a d'ailleurs terminé une autre fois, en première place, au 80 mètres haies, en plus de terminer au deuxième rang au lancer du disque avec une distance de 84'5". Dans cette catégorie, la première place méritée par Doris Tremblay de Chicoutimi-Nord, ne laisse aucun doute sur sa supériorité car elle a réussi à lancer le disque sur une distance de 93'1".

Toujours dans la catégorie "cadet", le groupe féminin de Dolbeau formé de Diane Boudreault, de Sylvie Fortin et de Jacinthe Théberge, a terminé au premier rang en deux ou trois occasions, intervertissant le premier rang à tour de rôle.

Dans la catégorie "benjamin", il s'agit pour Monique Routhier, d'Arvida, d'une première place ou de rien du tout. Au 80 mètres à la course et au 80 mètres haies, Mlle Routhier a mérité des médailles d'or mais on ne voit pas son nom sur d'autres classements.

Pour Benoît Desbiens, de Jonquière, catégorie "cadet", ses performances au 100 mètres et au 200 mètres, à la course, lui ont permis de mériter une première place alors qu'au triple saut, il a tout de même décroché une deuxième place.

Dans la catégorie "benjamin", Harry Marcellus, de Chicoutimi, sera à surveiller de près à Valleyfield car ses deux premières places au 80 mètres ainsi qu'au lancer du poids, le classent avantageusement.

Il en sera de même de Donald Ouellet de Dolbeau dans la catégorie "cadet" qui s'est illustré à deux reprises.

### BASEBALL

Une victoire finale de l'équipe du secteur Sacré-Coeur de Chicoutimi, dirigée par l'instructeur Richard Leclerc, n'a pris personne par surprise. Chicoutimi l'a emporté par voie de blanchissage au compte de 5-0, en finale contre Alma.

Auparavant, Chicoutimi avait gagné contre Arvida au pointage de 17-3. La finale s'est déroulée à Roberval devant plus de 500 spectateurs et de l'avis de plusieurs qui assistaient au match, l'équipe dirigée par Richard Leclerc devrait en surprendre plusieurs à Valleyfield, lors des Jeux provinciaux.

Chicoutimi avait d'ailleurs éliminé Drummondville, l'an passé, à Rouyn-Noranda par une victoire initiale au pointage de 22-1.

### SKI NAUTIQUE

Un autre succès a été enregistré à la présentation des compétitions de ski nautique, au lac Clair, de Falardeau, alors que 53 participants étaient inscrits.

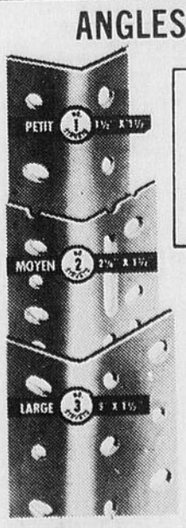
On retrouve à nouveau les noms des Bélanger, des Paradis, des Blackburn au plamarès des vainqueurs mais il est également intéressant de noter une amélioration sensible dans les performances réussies par d'autres que l'on ne retrouve pas souvent en tête d'affiche.

Des gars comme Gilles Perron, François Paradis, Louis Fortin et Monique Dubuc, chez les filles, ont été sélectionnés comme substituts pour aller à Valleyfield et leur support sera très utile.

On note également une plus grande participation dans la catégorie féminine et quelques-unes d'entre elles devraient faire belle figure aux Jeux de Valleyfield.

**TOUT EST TERMINE. Il s'agit maintenant de tout remiser après la compétition de voile et d'entreposer le gréement en vue de la prochaine compétition.**

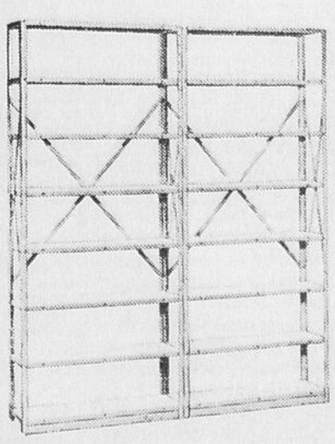

ANGLES D'ACIER et RAYONNAGES STRUCTO




Capacité et rigidité accrues

Aucune perte
Aucun chevauchement excessif n'est requis.

Un choix plus grand des épaisseurs et des longueurs interchangeables.



redistributions saguenay inc.

Laurentien INC.

20 EST, BOUL. LAMARCHE, CHICOUTIMI. TEL.: 549-5535



CENTRES GO GOODYEAR

Épargnez de l'essence grâce à une MISE AU POINT complète de Goodyear comprenant pièces et main-d'oeuvre!

UNE SEMAINE SEULEMENT

22.95 voitures 4 cylindres
voitures 6 cylindres 24.95
voitures 8 cylindres 27.95

VOICI CE QUE NOUS POSONS:

★ nouvelles bougies
★ nouvelles pointes
★ nouveau condensateur
★ nouveau rotor

VOICI CE QUE NOS TECHNICIENS FERONT:

1. Vérification de la compression
2. Pose de nouvelles bougies
3. Remplacement des pointes, du condensateur et du rotor
4. Réglage de l'avance à l'allumage et de l'écartement des bougies
5. Réglage de mélange explosif du carburateur, au ralenti
6. Lubrification du manchon de réchauffage du carburateur
7. Vérification complète du fonctionnement des pièces du moteur, y compris: conducteurs des bougies, chapeau du distributeur, circuits et bobine d'allumage, batterie, toutes les courroies motrices

Épargnez grâce à cette offre sans pareille de mise au point!

Notre politique d'entretien des voitures:

"Service parfait ou tout est refait"

CENTRES GO GOODYEAR

UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

777 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI — TEL.: 549-4975

AUCUN COMPTANT REQUIS
UTILISEZ
GOODYEAR CHARGEX master charge

# BASEBALL

### LIGUE JUNIOR REGIONALE

Hier
Dolbeau 2 St-Félicien 1
Port-Alfred 8 Arvida 1

Aujourd'hui
Chicoutimi-N. vs Arvida
St-Félicien vs Chicoutimi
Kénogami vs Port-Alfred

### CLASSEMENTS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Chicoutimi | 17 | 4 | .810 | — |
| Jonquière | 16 | 5 | .762 | 1 |
| Port-Alfred | 15 | 9 | .620 | 3 |
| Kénogami | 13 | 9 | .591 | 4½ |
| Dolbeau | 13 | 12 | .520 | 6 |
| Chicoutimi-Nord | 7 | 16 | .304 | 11 |
| Arvida | 6 | 16 | .270 | 11½ |
| St-Félicien | 4 | 20 | .200 | 14½ |

### LIGUE NATIONALE

Hier
Montréal 0,0 San Francisco 4,2
Houston 1 St-Louis 9
Pittsburgh 6 Atlanta 2
Chicago 2 Cincinnati 8
New York 3 San Diego 7
Philadelphie 2 Los Angeles 1

Aujourd'hui
Aucune joute

### LIGUE AMERICAINE

Hier
Oakland 6 Cleveland 3
Minnesota 1 Detroit 7
Californie 6 Baltimore 4
Kansas City 4 New York 5
Milwaukee 2,5 Chicago 6,3
Boston 1 Texas 2

Aujourd'hui
Aucune joute

### CLASSEMENTS

#### LIGUE NATIONALE

Section Est

| | G | P | Moy. | Dif. |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 49 | 46 | .516 | — |
| St-Louis | 46 | 49 | .484 | 3 |
| Montréal | 45 | 48 | .484 | 3 |
| Pittsburgh | 45 | 49 | .479 | 3½ |
| Chicago | 41 | 52 | .441 | 7 |
| New York | 40 | 52 | .435 | 7½ |

Section Ouest

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Los Angeles | 63 | 34 | .649 | — |
| Cincinnati | 58 | 40 | .592 | 5½ |
| Houston | 51 | 46 | .526 | 12 |
| Atlanta | 50 | 49 | .505 | 14 |
| San Francisco | 45 | 53 | .459 | 18½ |
| San Diego | 43 | 58 | .426 | 22 |

#### LIGUE AMERICAINE

Section Est

| | G | P | Moy. | Dif. |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 50 | 45 | .526 | — |
| Baltimore | 49 | 45 | .521 | ½ |
| Cleveland | 48 | 45 | .516 | 1 |
| New York | 48 | 47 | .505 | 2 |
| Milwaukee | 47 | 48 | .495 | 3 |
| Détroit | 45 | 50 | .474 | 5 |

Section Ouest

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Oakland | 55 | 41 | .573 | — |
| Chicago | 49 | 45 | .521 | 5 |
| Kansas City | 47 | 47 | .500 | 7 |
| Texas | 48 | 50 | .490 | 8 |
| Minnesota | 47 | 50 | .485 | 8½ |
| Californie | 39 | 59 | .398 | 17 |

### PREMIER MATCH

Montréal

| | AB | P | CS | PP |
|---|---|---|---|---|
| Lintz, 2b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| W. Davis, cc | 4 | 0 | 2 | 0 |
| Singleton, cd | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Fairly, 1b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Bailey, 3b | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Jorgensen, cg | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Stinson, r | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Frias, ac | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Renko, l | 2 | 0 | 0 | 0 |
| J. Morales, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Blair, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 29 | 0 | 6 | 0 |

San Francisco

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Phillips, 3b | 4 | 0 | 2 | 1 |
| Speier, ac | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Maddox, cc | 3 | 1 | 1 | 2 |
| Bonds, cd | 4 | 1 | 2 | 0 |
| Matthews, cg | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Goodson, 1b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Fuentes, 2b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Rader, r | 3 | 1 | 1 | 0 |
| Barr, l | 3 | 1 | 1 | 0 |
| Total | 28 | 4 | 7 | 4 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Montréal | 000 | 000 | 000-0 |
| San Francisco | 100 | 000 | 12x-4 |

E-Bailey. DJ-San Francisco 3. LSB-Montréal 4, San Francisco 3. 3B-Bonds. C-Maddox 6. BS-Matthews, Maddox.

Lanceurs:

| | ML | CS | P | PM | BB | RB |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Renko (P, 6-10) | 7 | 4 | 2 | 2 | 1 | 3 |
| Blair | 1 | 3 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Barr (G, 7-5) | 9 | 6 | 0 | 0 | 2 | 4 |

T-1.41

### DEUXIEME MATCH

Montréal

| | AB | P | CS | PP |
|---|---|---|---|---|
| Lintz, 2b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Davis, cc | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Singleton, cd | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Fairley, 1b | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Bailey, 3b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Jorgensen, cg | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Foote, c | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Foli, ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Day, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Rogers, l | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Hunt, fu | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Montague, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 29 | 0 | 2 | 0 |

San Francisco

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Phillips, 3b | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Speier, ac | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Maddox, cc | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Bonds, cd | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Matthews, cg | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Goodson, 1b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Arnold, 2b | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Rader, c | 3 | 0 | 0 | 0 |
| D'Aquisto, l | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Sosa, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 29 | 2 | 7 | 2 |

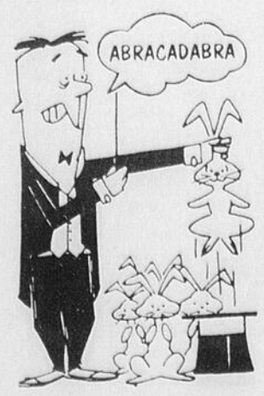
| | | | |
|---|---|---|---|
| Montréal | 000 | 000 | 000-0 |
| San Francisco | 001 | 000 | 10x-2 |

LSB-Montréal 8, San Francisco 6. 2B-Jorgensen. BV-Maddox. BS-Maddox.

Lanceurs:

| | ML | CS | P | PM | BB | RB |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rogers (P, 10-11) | 7 | 6 | 2 | 2 | 1 | 5 |
| Montague | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| D'Acquisto (G, 9-7) | 8 | 1-3 | 1 | 0 | 0 | 6 | 8 |
| Sosa | | 2-3 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Gain Préservé-Sosa 3. Balk-Rogers. T-2:14
A-9,007




# Un simple permet aux Phillies de battre les Dodgers

Les circuits ont encore tonné dans la Ligue nationale hier si un simple a suffi à procurer un gain de 2-1 aux Phillies de Philadelphie sur les Dodgers de Los Angeles.

Dans les autres matches de la ligue, Cincinnati a déclassé Chicago 8-2; Pittsburgh a surclassé Atlanta 6-2; St-Louis a écrasé Houston 9-1; San Diego a vaincu New York 7-3 et les Expos de Montréal ont encaissé un revers de 4-0 dans le premier match d'un double devant San Francisco, et un autre de 2-0 dans le 2e.

A Los Angeles, Willie Montanez a réussi son simple victorieux dans la 8e manche au profit de Jim Lonborg et des Phillies. Mike Anderson a bouclé le circuit pour les vainqueurs dans la 3e manche.

A Cincinnati, Ken Griffey a réussi un circuit à l'intérieur du terrain en déclenchant la poussée victorieuse des Reds aux dépens des Cubs. Joe Morgan a aussi bouclé le circuit pour les vainqueurs.

A Atlanta, Richie Hebner a cogné quatre coups sûrs, y compris deux circuits, et a compté quatre points. Darrell Evans, des Braves, a bouclé le circuit dès la 1ère manche.

A Saint-Louis, Mike Tyson a cogné un double de deux points tandis que Ken Reitz et Jose Cruz bouclaient le circuit pour les Cards. Cruz a réussi son exploit à l'intérieur du terrain tandis que Lou Brock volait ses 59e et 60e buts de la saison.

A San Diego, Willie McCovey a produit quatre points avec deux circuits en permettant aux Padres de mettre fin à une série de trois revers d'affilée. Rusty Staub a produit les trois points des Mets avec un ballon-sacrifice et un simple de deux points.

### LIGUE AMERICAINE

Dans la Ligue américaine, Oakland a supplanté Cleveland 6-3; Minnesota a surclassé Detroit 10-7; les Yankees ont vaincu les Royals de Kansas City 5-4; la Californie a triomphé du Baltimore 6-4; Chicago a battu Milwaukee 6-2 dans le 1er match d'un double avant de perdre 5-3 dans le 2e.

A Cleveland, les As l'ont emporté grâce à une poussée de quatre points, marquées d'un simple de deux points par Ted Kubiak dans la 7e manche. Joe Rudi, des As, et Dave Duncan, des Indiens, ont bouclé le circuit.

A Detroit, Bob Darwin et Eric Soderholm ont produit cinq des sept points des Twins dans la 4e manche aux dépens des Tigers. Soderholm a alors cogné un circuit de trois points. Bill Freehan a bouclé le circuit pour les Tigers.

A New York, Bobby Murcer a produit le point victorieux avec un double, après un but sur balles intentionnel, alors que les coussins étaient tous occupés dans la 7e manche. Amos Otis a cogné un circuit de deux points pour les Royals dès la 1ère manche.

A Baltimore, Mickey Rivers a commencé la 9e manche avec un double, son 4e coup sûr dans le match avant de compter le point victorieux sur le ballon-sacrifice de Frank Robinson.

Bobby Grich, Brooks Robinson et Tommy Davis ont bouclé le circuit pour les vaincus.

A Chicago, Deron Johnson a cogné un grand chelem dans la 9e manche du 2e match pour mettre fin à une série de sept gains des White Sox, dont Dick Allen et Bill Melton avaient bouclé le circuit dans la première partie.

En soirée, à Arlington, les Rangers du Texas ont surclassé les Red Sox de Boston 2-1 grâce à un simple d'un point de Jeff Burroughs avec deux retraits en septième manche.

# SUR LES BUTS

### LIGUE NATIONALE

**Premier match**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 000 | 000 | 000-0 | 6 | 1 |
| San Fran. | 100 | 000 | 12x-4 | 7 | 0 |

Renko 6-10, Carrithers 8 et Stinson; Barr 7-5 et Rader. C: SF-Maddox 6.

**Deuxième match**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 000 | 000 | 000-0 | 2 | 0 |
| SAN Franc. | 001 | 000 | 10x-2 | 7 | 0 |

Rogers 10-11, Montague 8 et Foote; D'Acquisto, 9-7, Sosa 9 et Rader.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Houston | 100 | 000 | 000-1 | 8 | 0 |
| St-Louis | 120 | 003 | 12x-9 | 14 | 1 |

Dierker 6-6, Forsch 7 et M. May; B. Forsch 2-2 et Simmons. CO SL-Reitz 3, Cruz 4.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Pittsburgh | 101 | 021 | 100-6 | 9 | 0 |
| Atlanta | 100 | 000 | 001-2 | 5 | 2 |

Capra 10-5, Leon 6, J. Nierko 9 et Oats. C: Pgy-Hebner 2 13, Sanguillen 4; Atl-Evans 11.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Chicago | 100 | 000 | 100-2 | 6 | 1 |
| Cincinnati | 010 | 022 | 03x-8 | 7 | 0 |

Hooton 3-8, Bonham 6, LaRoche 8, Burris 8 et Mitterwald; Gullett 12-6 et Bench. C: Cin-Griffey 1, Morgan 13.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 001 | 000 | 010-2 | 10 | 1 |
| Los Angeles | 010 | 000 | 001-1 | 5 | 0 |

Lonborg 12-9 et Boone; Downing 3-4 Hough 8, Marshall 9 et Ferguson. C: Phi-Anderson 5.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| New York | 100 | 000 | 020-3 | 8 | 1 |
| San Diego | 102 | 040 | 00x-7 | 8 | 0 |

Parker 3-9, Miller 5, McGraw 7 et Hodges; Grief 5-11, Jones 8 et Kendall. C: SD-McCovey 2 12.

### LIGUE AMERICAINE

**Premier match**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Milwaukee | 000 | 100 | 001-2 | 6 | 2 |
| Chicago | 200 | 100 | 12x-6 | 11 | 0 |

Colborn 6-7 et Moore; Kaat 11-6, Forster 7 et Herrmann. C: Chi-Melton 14, Allen 26.

**Deuxième match**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Milwaukee | 000 | 000 | 005-5 | 5 | 2 |
| Chicago | 000 | 110 | 010-3 | 10 | 0 |

Champion, Murphy 8 3-4, et Porter; Bahsen, Forster 9 5-6 et Downing. C: Mil-Johnson 12.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Oakland | 000 | 010 | 401-6 | 10 | 1 |
| Cleveland | 000 | 210 | 100-3 | 9 | 0 |

Blue 11-9, Lindblad 7, Fingers 8 et Tenace, Haney 7; J. Perry 9-8 Hilgendorf 7 et Duncan. C: Oak-Rudi 9; Cle-Duncan 13.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Minnesota | 110 | 700 | 100-10 | 13 | 2 |
| Detroit | 001 | 230 | 100 7 | 12 | 3 |

Blyleven 10-10, Burgmeier 6 et Roof; Walker 4-2, LaGrow 4, Ray 5, Hiller 8 et Moses. C: Minn-Soderholm 8; Det-Freehan 7.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Kansas City | 300 | 000 | 100-4 | 11 | 1 |
| New York | 020 | 000 | 30x-5 | 7 | 0 |

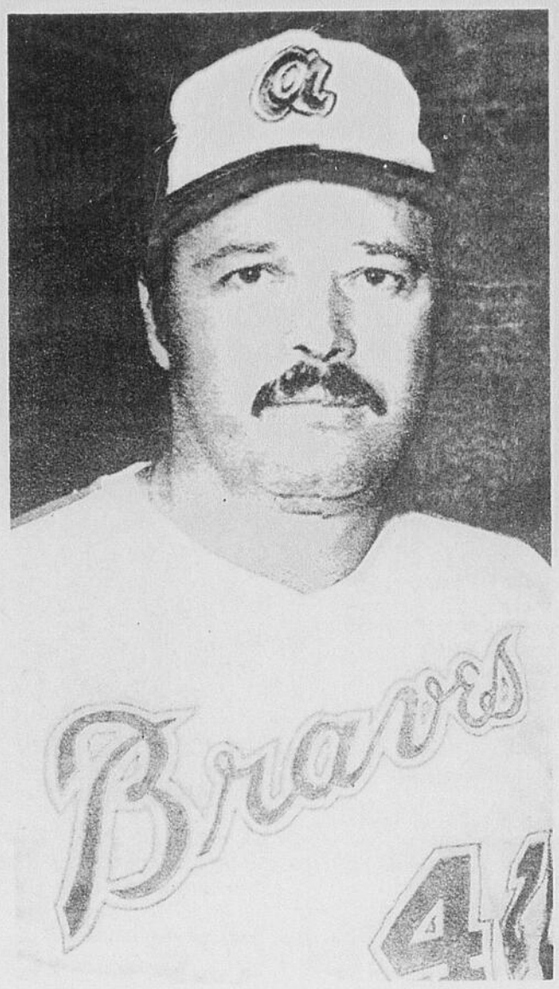
Briles, Mingori 6 1-2 et Healy; Dobson, Lyle 7 6-11 et Munson. C: KS-Otis 8.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Californie | 001 | 020 | 102-6 | 13 | 0 |
| Baltimore | 100 | 011 | 010-4 | 6 | 1 |

Hassler, Tanna 7 6-13 et Evan; McNally 8-7; Reynolds 9 et Etchebarren. C: Bal-Grich 15, Robinson 4, Davis 5.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Boston | 100 | 000 | 000-1 | 9 | 0 |
| Texas | 000 | 010 | 10x-2 | 10 | 3 |

Lee 10-9 et Blackwell; Hargan 9-5, Foucault 9 et Sundberg.




# Mathews ne gagnait pas: il est parti

ATLANTA (AP) — Eddie Mathews a été congédié hier comme gérant des Braves d'Atlanta et a déclaré: "Lorsque vous ne gagnez pas, vous ne restez pas en place longtemps".

Mathews a appris la mauvaise nouvelle immédiatement après le quatrième revers successif des Braves aux mains des Pirates de Pittsburgh.

"Après avoir analysé longtemps la situation du club cette année, j'en suis venu à la conclusion qu'un changement de gérant s'imposait", a déclaré le vice-président Eddie Robinson.

On connaîtra son successeur d'ici quelques jours.

"Je ne m'attendais pas du tout à cela, a admis Mathews. Enfin, tout est fini, mais je suis sûr que ce ne fut pas une décision à la hâte".

Le fameux Hank Aaron, ancien coéquipier de Mathews "a été fortement surpris, car je crois qu'il a accompli du bon boulot".

On a offert un poste à Mathews dans l'organisation, mais il ignore encore s'il l'acceptera.

Mathews, qui a porté les couleurs des Braves de 1954 à 1966, a récolté, en compagnie d'Aaron, un total de 863 circuits, soit le plus grand nombre jamais affiché par deux joueurs du même club. Mathews en a récolté 421 pendant cette période avant de terminer sa carrière avec un total de 512.

Les Braves présentaient une fiche de 50-49 avant le congé du match d'étoiles.

Après avoir mis un terme en 1968 à sa carrière de joueur, Mathews a été nommé instructeur des Braves en 1971 et a succédé en août 1972 à Luman Harris au poste de gérant.

Les Braves ont compilé la saison dernière une fiche de 76-85 et ont terminé en cinquième place au classement de la section est de la Ligue nationale.

"Mathews a accueilli cette nouvelle en homme", a déclaré Robinson. "Il a reconnu avoir été frappé, mais c'est un professionnel".

"Je lui ai demandé de me donner une raison", a confié Mathews. "Il m'a répondu: Nous ne gagnons pas. Je lui ai dit alors que je regrettais de n'avoir pu faire mieux".

Né au Texas, Mathews a fait son entrée dans les majeures en 1951 avec les Braves de Boston. Au cours de sa carrière, qui l'a mené de Boston à Milwaukee et ensuite à Atlanta, il a participé à trois séries mondiales et dix matches d'étoiles. Il détient le record des ligues majeures pour le nombre de circuits en une saison par un joueur de troisième but, soit 47. Il a compilé une moyenne à vie de .271.

# LES MENEURS

### LIGUE NATIONALE

| | J | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Garr, Atlanta | 98 | 411 | 58 | 149 | .363 |
| Zisk, Pittsburgh | 87 | 309 | 47 | 102 | .330 |
| R. Smith, St-Louis | 86 | 302 | 44 | 97 | .321 |
| Brock, St-Louis | 87 | 351 | 61 | 111 | .316 |
| D. Cash, Philadelphie | 95 | 394 | 61 | 124 | .315 |
| Schmidt, Philadelphie | 95 | 318 | 61 | 100 | .314 |
| Garvey, Los Angeles | 92 | 377 | 55 | 118 | .313 |
| Gross, Houston | 92 | 324 | 54 | 101 | .312 |
| Buckner, Los Angeles | 89 | 334 | 43 | 104 | .311 |
| W. Davis, Montréal | 89 | 357 | 49 | 110 | .308 |

Circuits: Wynn, Los Angeles, 21; Schmidt, Philadelphie, Cedeno, Houston, 19.
Points produits: Cedeno, Houston, 75; Wynn, Los Angeles, 69.
Lanceurs (neuf décisions): Messersmith, Los Angeles, 11-2, .846; John, Los Angeles, 13-3, .813.

### LIGUE AMERICAINE

| | J | AB | P | CS | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Carew, Minnesota | 93 | 374 | 56 | 143 | .382 |
| Yastrzemski, Boston | 91 | 317 | 59 | 105 | .331 |
| Randle, Texas | 90 | 296 | 40 | 96 | .324 |
| Orta, Chicago | 75 | 261 | 41 | 84 | .322 |
| Hargrove, Texas | 76 | 233 | 33 | 75 | .322 |
| R. Jackson, Oakland | 86 | 296 | 55 | 94 | .318 |
| Braun, Minnesota | 81 | 289 | 34 | 91 | .315 |
| Stanton, Californie | 66 | 247 | 32 | 77 | .312 |
| B. Robinson, Baltimore | 91 | 328 | 25 | 102 | .311 |
| Petrocelli, Boston | 81 | 274 | 37 | 85 | .310 |

Circuits: D. Allen, Chicago, 26; Mayberry, Kansas City, 19.
Points produits: Burroughs, Texas, 73; D. Allen, Chicago, 70.
Lanceurs (neuf décisions): G. Perry, Cleveland, 15-3, .833; Sprague, Milwaukee 7-2, .778.

Blanchis deux fois, hier

# Les Expos ont trois jours pour réfléchir

SAN FRANCISCO (Collaboration spéciale) — Les Expos auront une fiche de 45 victoires et 48 défaites le jour du match d'étoiles, soit demain. En effet, hier, à San Francisco, les hommes du gérant Gene Mauch ont été blanchis à deux reprises, 4-0 et 2-0, de sorte qu'ils partagent le deuxième rang de la diision Est de la Ligue nationale avec les Cards de Saint-Louis, à trois parties de la tête.

Les Montréalais auront donc trois jours pour oublier leurs déboires, car ils ne disputeront pas leurs prochaines parties avant jeudi soir au parc Jarry lors d'un autre programme double contre les redoutables Pirates de Pittsburgh. Et à la suite des résultats d'hier, les Phillies sont toujours en tête de la section Est de la Ligue nationale avec une priorité de trois parties sur Montréal et St-Louis, égaux en deuxième place et de trois et demie sur les Pirates. C'est donc dire que la série de trois parties en deux jours entre les Expos et les Pirates au parc Jarry jeudi et vendredi, sera d'une importance capitale pour les Montréalais dont la fiche est maintenant de 45-48.

### DEUX MAIGRES COUPS SURS

Après avoir été tenu à six coups sûrs par Jim Barr dans le premier match, les Expos n'ont pu faire mieux que de réussir deux coups sûrs dans le deuxième contre le jeune John D'Acquisto qui a grandement impressionné. D'Acquisto a donné son premier coup sûr à Ron Fairly comme premier frappeur au bâton dans la septième et son deuxième après un retrait à la neuvième, soit un double mal jugé par le premier-but Ed Goodson qui jouait pour la première fois hier depuis une douzaine de jours. Goodson a tenté de saisir une balle bondissante frappée par Mike Jorgensen en direction du premier-but, mais la balle a fait un bond capricieux et a effleuré le bout de sa mitaine pour rouler jusqu'au champ droit. Jorgensen s'est installé au deuxième et Bailey au troisième sur le jeu. Il n'y avait qu'un retrait.

Barry Foote n'a pu faire mieux que de frapper une chandelle au champ intérieur pour le deuxième retrait, et Boots Day, désigné pour frapper à la place de Tim Foli, a constitué le retrait final sur une balle en flèche attrapée par l'arrêt-court Chris Speier.

Questionné à savoir si ses frappeurs sommeillaient ou si les lanceurs des Giants avaient lancé au-dessus de leurs moyens, Gene Mauch a dit après cette double défaite: "D'Acquisto n'est pas un feu de paille. Il possède la meilleure balle rapide des jeunes lanceurs actuellement dans la ligue. S'il n'a pu terminer le match, c'est qu'il s'est vidé en retirant Tim Foli sur trois prises à la septième manche alors que Fairly et Jorgensen se trouvaient sur les sentiers."

### PILOTE HUE

Après que D'Acquisto eut porté le compte à trois balles et aucune prise au premier frappeur à lui faire face à la neuvième, soit Ron Fairly, le gérant des Giants s'est rendu au monticule et a décidé de remplacer son lanceur après une courte conversation. La foule n'a pas apprécié une telle décision et a copieusement hué Wes Westrum.

"Ces huées ne m'incommodent aucunement", de dire le gérant des Giants après le match. Puis il s'explique: "J'en ai bien vu au cours de ma carrière. D'Acquisto m'a lui-même demandé de le remplacer car le vent l'empêchait tout simplement de localiser ses balles où il voulait. Je n'ai pas voulu prendre de risque. John est jeune et manque d'expérience. J'ai préféré envoyer Elias Sosa au monticule."

D'Acquisto a donné six buts sur balles, en huit manches tout en retirant huit frappeurs sur des pistes. Sosa a donné une quatrième balle à Fairly, qui a été retiré forcément au deuxième sur le roulant de Bailey sauf sur un jeu facultatif au premier. C'est alors que Jorgensen a obtenu son double chanceux dans la droite, ce qui le plaçait en position de compter avec Bailey.

Steve Renko dans le premier match et Steve Rogers dans le deuxième ont assez bien lancé pour gagner, mais ils n'ont tout simplement pas été secondés par leurs coéquipiers au bâton. Rogers a donné six coups sûrs en sept manches, avant de céder sa place à un frappeur d'urgence, et à John Montague au monticule. Il n'a donné qu'un but sur balles tout en retirant cinq frappeurs sur des prises.

# Record du Tour de France de Merckx

Paris (Reuter) — En remportant hier devant Raymond Poulidor son cinquième Tour de France, la plus dure des courses syclistes, le Belge Eddy Merckx égale le record, jugé à l'époque incomparable, du Français Jacques Anquetil.

Merckx, déjà vainqueur cette saison des Tours d'Italie et de Suisse, mais peut-être moins souverain que les années précédentes, a couronné son triomphe par une victoire au Kélodrome de La Cipale, dans la dernière étape, son compatriote Patrick Sercu ayant été déclassé.

A l'issue de la "grand boucle" 1974, le champion belge établit un nouveau record du tour: il a remporté 28 étapes, sans compter cinq prologues contre la montre. Le Français André Leduc en détenait jusqu'ici le record avec 25 victoires.

# LNF: aucun progrès

WASHINGTON (AP) — Les propriétaires de la LNF ont mis fin subitement aux négociations avec les grévistes, hier, et ont dit au médiateur fédéral qu'ils n'enverraient des représentants que pour la forme, à la reprise des négociations aujourd'hui.

Le médiateur James Scearce a avoué qu'il n'y avait eu "aucun progrès en vue d'un règlement" depuis le début de la dernière séance de négociations vendredi.

Les propriétaires ont reproché aux joueurs de ne pas avoir répondu aux offres faites sur plusieurs demandes des joueurs.

Les joueurs voudraient poursuivre les négociations dans la dernière semaine précédant la saison de matches hors-concours, mais les propriétaires ont quitté les lieux.

Les représentants des joueurs se sont refusé à tout commentaire, à la demande de Scearce.

On ne connaît pas encore les détails des offres des propriétaires même si ceux-ci ont déjà révélé être prêts à débourser $4 millions en bénéfices supplémentaires pour les matches hors-concours, le Pro Bowl et autres items monétaires.

# SUR LE NEZ

## Piste Saguenay

**PREMIERE COURSE — $400**

4- Jamie Dazz, Gilles Gendron, 4.10, 2.90, 3.20; 1- Eastwood Voladios, R. Lambert, 5.00, 5.50; 2- Meadow Ford, Steve Gagnon, 3.50.
Ont aussi couru: Love Bomb, Fea Wejover, Leahs Lady, High Gloss.
Temps: 2.07.1

**DEUXIEME COURSE — $200**

4- Expresso Angus, B. Voyer, 11.00, 4.30, 2.50; 6- Blue Valley Boy, P. Vigneault, 2.90, 2.50; Alou, Clarence Tremblay, 2.70.
Ont aussi couru: Two Mountains Mara, Helga Bunter, Corine Time, Gayler.
Temps: 2.14.
Pari-double: (4-4) $36.30.

**TROISIEME COURSE — $275**

5- Annie Topfield, J.-G. Duchesne, 8.90, 5.80, 4.50; 4- Mister Tim, R. Violette, 3.70, 2.90; 1- Lord Wilson, R. Marquis, 3.40.
Ont aussi couru: Baron de Tracy, Romance Adios, Del Drummond, Canadian Sunset.
Temps: 2.10.2.

**QUATRIEME COURSE — $200**

4- Welcome Change, J.-C. Tremblay, 2.80, 2.60; 3- Michael Chris, M. Riverin, 2.90.
Ont aussi couru: Follow Abe, Golden Jersey, Judge Scott, Laura Dares, Richard, Belle.
Temps: 2.13.
Quinella: (3-4) $5.50.

**CINQUIEME COURSE — $700**

4- Burly Scot, V. McCarvill, 7.50, 2.50, 2.50; 3- National Rhythm, Cô. Tremblay, 2.40, 2.40; 5- Fury Star, B. Boyer, 2.80.
Ont aussi couru: Mauds Champ, Lucky Beejay, J.T. Parker.
Temps: 2.07.3.

**SIXIEME COURSE — $225**

7- Miss Monik, Léon Jean, 11.60, 4.70; 3- Jacquot, R. Lapointe, 2.60.
Ont aussi couru: Texas G. Pleasant Larry, Lucky Moon Day, Argyel Dolly, Hasty Dolly, Hasty Chance.
Temps: 2.12.
Quinella: (3-7) $12.20.

**SEPTIEME COURSE — $275**

5- Gray Star, Léon Jean, 4.70, 2.90, 3.10; 7- Cax Scott, R. Violette, 3.30, 3.60; 3- Mountain Actor, Jean Parent, 4.90.
Ont aussi couru: New Rhythm, Queens Partner, Two Mountains Move, Chancy Byrd.
Temps: 2.11.2.

**HUITIEME COURSE — $225**

1- Spencer Sauns, Roger Tremblay, 21.20, 22.70; 4- Bradshaw, J.-P. Boily, 17.00.
Ont aussi couru: Tzigane Môderne, Beau Blazes, Star Man, John Glenn, Margie Victoria, L. Deschesnes.
Temps: 2.16.2.
Quinella: (1-4) $120.20.

**NEUVIEME COURSE — $8441.65**

1- Patof, Gilles Gendron, 2.80, 2.20, 2.20; 7- Rio Frise, Yvon Pelchat, 2.30, 2.20; 5- Jeannot Bunter, J.-Eudes Girard, 2.20.
Ont aussi couru: Gigolo Angus, Hi Taxi, Y.L. Scat, Mouton Dor.
Temps: 2.10.

**DIXIEME COURSE — $300**

7- Miss Duke Demon, E. Boivin, 15.10, 5.40; 1- Sis Oregon, V. McCarvill, 4.30.
Ont aussi couru: Stormy Will, Romeo Gold, Gallant Blue, Janeys Dream, Abbe Ann.
Temps: 2.11.3.
Exacta: (7-1) $87.30.

## Piste Jacques-Cartier

**PREMIERE COURSE**
**Trot — $750**

5 Harry Stokes, L. Duquette, 17.60, 8.10, 6.50; 4 Eyre Yell, M. Robillard, 7.50, 4.90; 8 Confused Mir, C. St-Jacques, 5.70.
Ont aussi couru: Exodus Hanover, Avon Emily, Mr Madison, Faysie, R.-G. Day.
Temps: 2.11.2

**DEUXIEME COURSE**
**Amble — $500**

6 Eva E, G. Boily, 5.90, 3.50, 2.80; 3 Orphan Buster, V. Larose, 3.90, 2.80; 5 Oregon Adios, J. Lépine, 3.90.
Ont aussi couru: C R N Debbies Dancer, Quina Boum Tovelle, Brad Drummond.
Pari-double: 5X6, $86.40.
Temps: 2.13.3

**TROISIEME COURSE**
**Trot — $1,000**

2 Keystone Proudly, C. Dupont, 4.90, 2.30; 1 Drummond R C, A. Veilleux, 2.40.
Ont aussi couru: Rose Garland, Yoo Hoo Magoo.
Temps: 2.08
Dans cette course le No 4 Gentleman Mir était retiré et n'a pas été remplacé.

**QUATRIEME COURSE**
**Amble — $550**

5 Snoopy Moot, N. Tremblay, 9.60, 3.90, 3.30; 4 Miss Delarina, G. Malo, 2.70, 2.90; 6 Intrigante C, A. Jean, 4.40.
Ont aussi couru: Saul Hanover, Art's Call, Gamu, Glade Run, Rey Win Sparkle.
Quinella: 4X5, $18.00
Temps: 2.10.1

**CINQUIEME COURSE**
**Amble — $2,200**

3 Buena Mir, R. Gendron, 4.70, 2.70, 2.40; 5 Clermont Drummond, A. Veilleux, 3.20, 2.60; 4 Mike Dudley, N. Tremblay, 2.80.
Ont aussi couru: Meadow Lenco, Lord Bret, Colorful Mir.
Temps: 2.05.2

**SIXIEME COURSE**
**Amble — $900**

1 All Brass, J. Cyrenne, 9.50, 2.30, 2.30; 3 Afton Banker, R. Pagé, 2.30, 2.10; 4 Belvedere Mir, C. Denault, 3.00.
Ont aussi couru: Pason Jenuine, Don Drummond, Catocamo.

**SEPTIEME COURSE**
**Amble — $750**

5 Steady Jack, W. Lépine, 4.30, 2.70, 2.60; 2 Straight Talk, M. Robillard, 2.70, 2.50; 7 Sly Test, L. Duquette, 2.80.
Temps: 2.08.2

**HUITIEME COURSE**
**Trot — $750**

4 Supreme Willow, M. Giquère, 7.50, 3.10, 3.50; 1 Pretty Boy, P.-E. Alain, 5.20, 3.30; 3 Mon Steamin, J. Cyrenne, 2.50.
Quinella: 1X4, $19.30.
Temps: 2.09.2

**NEUVIEME COURSE**
**Amble — $600**

6 Uno Killean, T. Lachance, 4.80, 4.80 3.10; 2 Thunders Treak, M. Robillard, 5.90, 3.80; 3 Perpétua, A. Jean, 3.10.
Quinella: 2X6, $13.70.
Temps: 2.06.4

**DIXIEME COURSE**
**Amble — $800**

2 Hermano, A. Jean, 19.20, 10.00, 7.60; 3 Bech McKlyo, E. White, 7.80, 4.30; 6 Dudley's Wick, J. Cyrenne, 3.10.
Exacta: 2X3, $112.10
Temps: 2.08.2

# PORTE-FEUILLES QUOTIDIEN

## *L'industrie chimique: un bon placement?*

Le Canadian Business Service affirme dans une récente circulaire d'investissement que bien que les titres de l'industrie chimique n'aient pas encore atteint leur prochain sommet quant au cours des actions et aux bénéfices, aucun nouvel engagement ne devrait être pris dans ce secteur.

La maison torontoise souligne bien que "les choses ne pourraient pas mieux aller pour l'industrie chimique", mais ajoute cependant qu'il faut s'attendre à une détérioration de la situation pour la seconde moitié de la décennie alors que d'importants programmes d'expansion auront donné lieu à un surplus de capacité de production.

La vitalité actuelle du marché n'est qu'une facette du comportement cyclique qui avait causé certaines difficultés vers la fin des années 1960, époque où les entreprises, chimiques avaient à faire face à un marché intérieur relativement restreint, une forte concurrence de la part des produits importés moins coûteux et un excès de la production mondiale dans ce secteur industriel, note le CBS.

Des variations irrégulières des bénéfices se sont manifestées jusqu'à la mi-1971, date à laquelle le regain actuel s'est amorcé.

Depuis, les bénéfices globaux de ce secteur ont presque triplé.

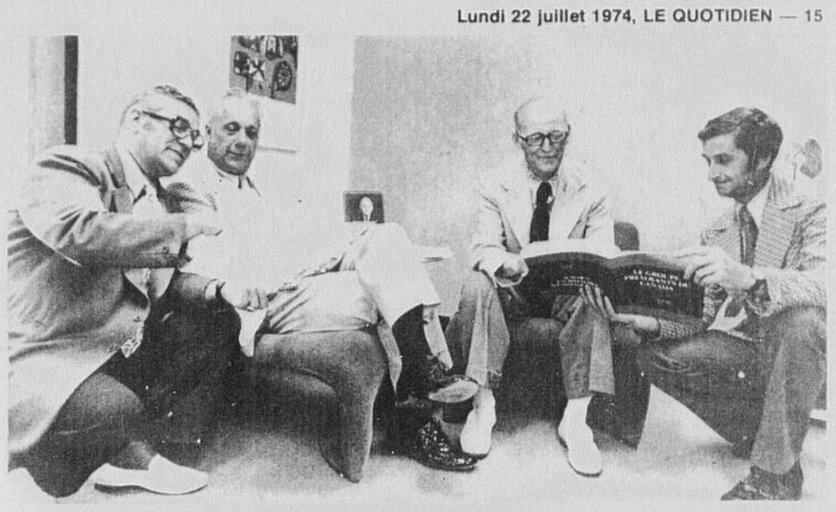
Cette évolution, ajoute le service de placement, s'est accélérée au cours de l'année écoulée et l'expansion économique a soumis l'industrie à des efforts tels que la production à plein rendement ne suffit plus à répondre à une demande qui semble ne plus devoir s'arrêter.

L'industrie a réagi par la mise en oeuvre de vastes programmes d'expansion.

Le CBS relève à cet égard un point qu'il estime surprenant car les quatre plus grands producteurs de produits chimiques canadiens sont des filiales d'entreprises étrangères. En effet, les sociétés Celanese, Du Pont et Union Carbide appartiennent en majorité à des intérêts américains et Canadian Industries est une filiale d'une société britannique.

Le CBS recommande, en fin de compte, de conserver les titres de Canadian Industries à court et moyen terme, aux fins de revenu modéré.

Celanese n'est pas approprié, par contre, pour les porte-feuilles d'investissement, souligne le service qui ajoute que les titres de Du Pont sont à conserver également sur une base cyclique, et qu'il en est de même pour Union Carbide à moyen terme.



**LA RECHERCHE, C'EST DE LA PREVOYANCE ECONOMIQUE** — Etablie à Chicoutimi depuis plus d'un quart de siècle, la compagnie d'assurances "Les Prévoyants du Canada" s'est toujours appliquée à participer activement au développement économique et social du Saguenay-Lac-Saint-Jean." Nous offrons à la population des services à la mesure de ses besoins; nous investissons également chez nous sous forme de prêts hypothécaires, d'obligations municipales et scolaires, des montants importants confiés par nos quelque 25,000 clients en assurance-générale et en assurance-vie du Saguenay-Lac-Saint-Jean", de commenter MM. Norbert Cormier, directeur d'agence et Lorenzo Brisson, directeur de la compagnie, à M. Jean-Paul Lessard, directeur administratif de la Fondation en présence de M. Gérard Tremblay, gérant des réclamations, que l'on aperçoit à l'extrême droite.

## Du nouveau: Sears Rent-A-Car

TORONTO, le 17 juillet... Simpsons-Sears Limited de Toronto a conclu un accord exclusif avec la firme Budget Rent-A-Car of Canada Limited, pour diriger les services de location de voitures "Sears Rent-A-Car" dans la plupart des grandes villes canadiennes.

Messieurs D.J. Peacher, respectivement, président de la société Simpsons-Sears Limited et Morris Belzberg, président de la firme Budget Rent-A-Car International, Inc., ont fait part de la nouvelle aujourd'hui.

Cette entente permet à un bon nombre de succursales Budget Rent-A-Car au Canada de devenir les représentants autorisés Sears pour Sears Rent-A-Car lesquels honoreront les cartes de crédit Simpsons-Sears, Robert Simpson Limited et Sears, Roebuck.

De plus, les clients de Simpsons-Sears pourront faire valoir leur carte de crédit Simpsons-Sears à travers les Etats-Unis aux bureaux de Sears Rent-A-Car.

Cet accord est en quelque sorte le prolongement du programme Sears Rent-A-Car établi aux Etats-Unis depuis 1970 avec Budget Rent-A-Car Corporation of America.

Monsieur Peacher commente en ces termes: "Nous sommes anxieux d'ajouter ce nouveau service à des tarifs qui reflètent les valeurs Simpsons-Sears connues de tradition". Il souligne que ce programme comporte en plus la possibilité d'ouvrir des bureaux de location dans les magasins Simpsons-Sears.

### Un débat:

## *Les hausses du prix de l'acier influencent-elles le coût de la vie*

**TORONTO (PC) — Le président de la commission fédérale d'enquête sur les bénéfices des aciéries, le juge Willard Z. Estey, de la Cour d'appel de l'Ontario, a mis en doute l'affirmation faite par le président de l'Algoma Steel, selon laquelle les hausses du prix de l'acier récemment décrétées par sa compagnie n'exerceraient pas d'effets d'importance sur le coût de la vie au Canada.**

**Le juge a posé deux questions au président d'Algoma Steel, M. D.S. Holbrook: "Y a-t-il quelque chose qui soit plus omniprésent dans l'économie que l'acier?" et "Est-ce que, par hasard, le prix de l'acier s'évapore à mesure que l'acier passe par les diverses chaînes de production?".**

**Le président d'Algoma Steel a répondu que le prix ne s'évapore pas, mais que sa compagnie fabrique des produits "lourds" pour l'industrie de la construction et ne vend directement aucun produit aux consommateurs.**

**LA HAUSSE**

**Algoma comparaissait devant la commission pour expliquer pourquoi elle avait haussé ses prix au mois de juin, hausses qui étaient de l'ordre de 8 à 19.7 pour cent pour environ 46 pour cent de ses produits de base. La commission enquête également sur les hausses ordonnées récemment par Stelco, pour déterminer si, dans l'industrie canadienne de l'acier, il ne se fait pas de bénéfices excessifs.**

**Le juge Estey a demandé au président d'Algoma Steel si les réfrigérateurs, les boîtes d'aérosol, les camions, les grues, les machines à river n'étaient pas tous faits d'acier.**

**M. J. Holbrook a répondu dans l'affirmative, ajoutant: "Les hausses de prix ne surviennent pas de façon arbitraire. Nous sommes pris dans le mouvement d'inflation qui envahit tout et sur lequel nous n'avons aucun contrôle. Nous ne faisons que suivre le courant."**

### Le partage des bénéfices

## *Réponse aux problèmes patronaux-syndicaux*

Le partage des bénéfices n'est peut-être pas la réponse à tous les problèmes patronaux-syndicaux, mais il n'en demeure pas moins que, de l'avis de l'un de ses plus chauds partisans au Canada, "c'est là un stabilisateur de premier ordre", parce que, explique-t-il "il incite vraiment à la paix industrielle".

Bernard Diekman parle ainsi. Président de l'Institut pour le partage des bénéfices, organisme qui a son siège social à Toronto, il consacre ses années à la retraite à souligner les avantages de cette forme de coopération.

Ancien vice-président, aux finances, chez Pitney-Bowes of Canada Limited, il vient de donner une interview où il fait part de ses vues réelles sur le partage des bénéfices entre patrons et travailleurs.

Il reconnaît que son institut n'est pas très bien connu. "Nous ne sommes pas nombreux, dit-il, mais nous avons la qualité."

L'Institut a 120 membres, qui représentent 175,000 employés. Les membres vont de sociétés qui ne comprennent que dix employés à de grandes sociétés, comme Simpsons Limited, où l'on partage les bénéfices depuis 1916. Simpsons est à ce titre la pionnière au pays. Il y a ensuite notamment Dominion Foundries and Steel Limited, où patrons et employés se partagent les bénéfices depuis 1930.

L'Institut perçoit une cotisation. En retour, ses membres sont conseillés en matières fiscale pour ce qui est des régimes à paiements différés, ils se partagent diverses informations et ils soulignent à qui veut les entendre tout ce qu'il y a d'interessant, et pour les travailleurs et pour les patrons, dans le partage des bénéfices.

M. Diekman voit dans cette politique des avantages de trois ordres: hausse des bénéfices pour les sociétés, un stimulant pour les employés et diminution de l'impôt tant pour les employeurs que pour les employés.

Il y a quelque 25,000 régimes de partage des bénéfices, au Canada, et il n'y en pas deux exactement semblables, dit le président de l'Institut.

Le régime le plus utilisé est celui des paiements différés, où les bénéfices à être partagés sont placés dans un fonds de fiducie, réinvestis et ensuite distribués, selon une formule préétablie, généralement à la retraite ou à la fin d'un emploi dans une société donnée.

Un autre régime, c'est celui des paiements à divers intervalles et un troisième, celui aux termes duquel des paiements partiels sont faits à divers moments et un paiement l'est à la retraite ou à la fin de l'emploi.

Un régime fructueux, c'est, par exemple, celui de Supreme Aluminum Industries Limited, société torontoise qui fabrique notamment des articles pour la cuisson. Les 300 employés y ont touché chacun l'an dernier, en partage de bénéfices, $2,400 et ils comptent recevoir chacun au même titre, pour 1974, $3,000.

**PAS DE GREVES**

A l'instar des autres membres de l'Institut, Supreme semble jouir d'un bon climat dans les relations entre patrons et travailleurs. Depuis plus de 20 ans, dans les compagnies membres, y compris celles où les travailleurs sont syndiqués, il n'y a pas eu une seule grève, dit M. Diekman.

Il ne s'ensuit pas, précise-t-il, que tout aille continuellement sur des roulettes partout, mais il n'en reste pas moins que l'absentéisme et les départs y sont nettement en perte de vitesse, que le gaspillage y est réduit et que la coopération s'accroît.

"Les employés, ajoute-t-il, savent qu'ils se nuiraient à eux-mêmes s'ils faisaient grève."

M. Diekman affirme que l'Institut est loin d'être anti-syndicaliste.

"Rechercher le partage des bénéfices pour éloigner un syndicat, ce serait une perte de temps, ce serait stupide", proclame-t-il.

Le nombre de demandes de renseignements au sujet du partage des bénéfices montre que l'on s'intéresse vraiment à la chose, dit-il encore, mais, tient-il à souligner, cette politique n'est pas pour tout le monde.

"Si vous n'avez pas de bonnes communications entre patrons et employés, il ne faut pas songer à ce partage, car le mettre alors en vigueur, ce serait traîner un boulet.

"La compagnie doit dire à ses employés exactement où elle va, ce qui signifie notamment qu'elle doit leur faire connaître sa véritable situation financière."

## Les valeurs mobilières ont grandement monté

Les cours ont grandement monté la semaine dernière sur les marchés de valeurs mobilières au Canada, mais l'activité y a été relativement faible.

La cote y était à la hausse pour la seconde semaine consécutive.

Les pétroles, qui avaient perdu beaucoup de terrain entre la mi-mars et le 8 juillet, ont commencé à progresser après les élections fédérales. Selon un analyste, cette reprise provient, en partie tout au moins, d'indices que le Parti libéral a donnés, après le scrutin, que le prochain budget ne sera pas aussi dur à l'endroit des sociétés pétrolières que l'avait été le budget de mai.

A Toronto, l'indice des pétroles de l'Ouest a monté cette semaine de 3.61 et atteint 183.95, son plus haut niveau depuis le 21 juin.

Sur le même marché, l'indice des métaux de base a monté de 1.12 et atteint 80.56, son plus haut niveau depuis le 21 juin et l'indice de l'or a enregistré son plus fort gain hebdomadaire de l'année. Bénéficiant notamment de la hausse du prix de l'or en barre en Europe, il a monté de 77.75 et atteint 517.57, son plus haut niveau depuis le 22 avril.

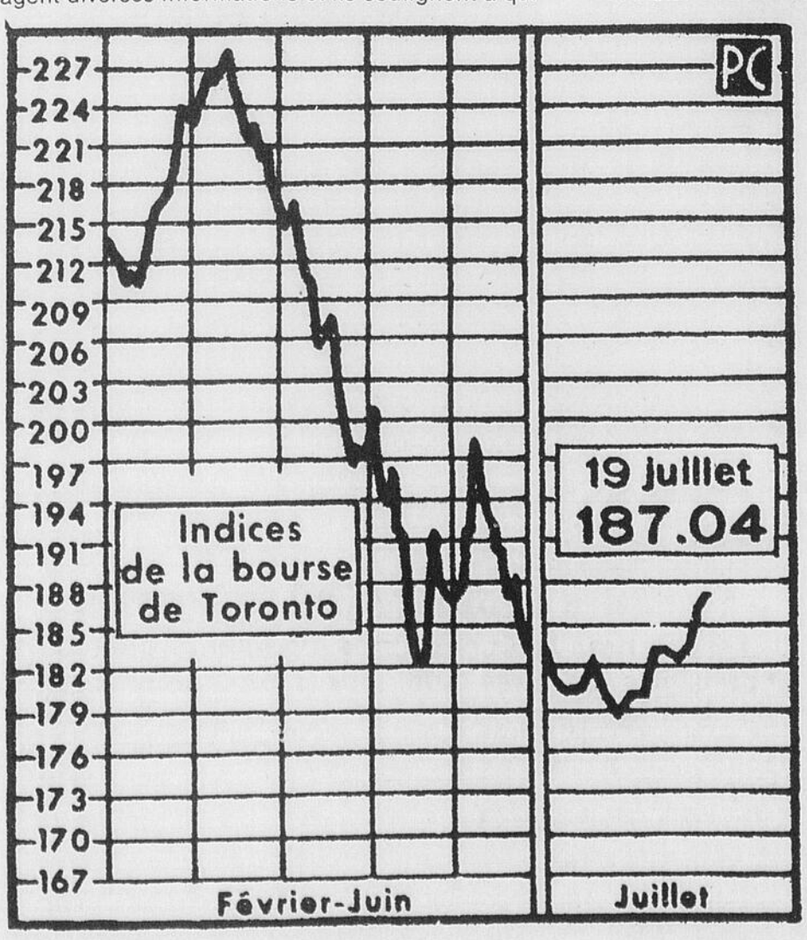
**REPRISE INDUSTRIELLE**

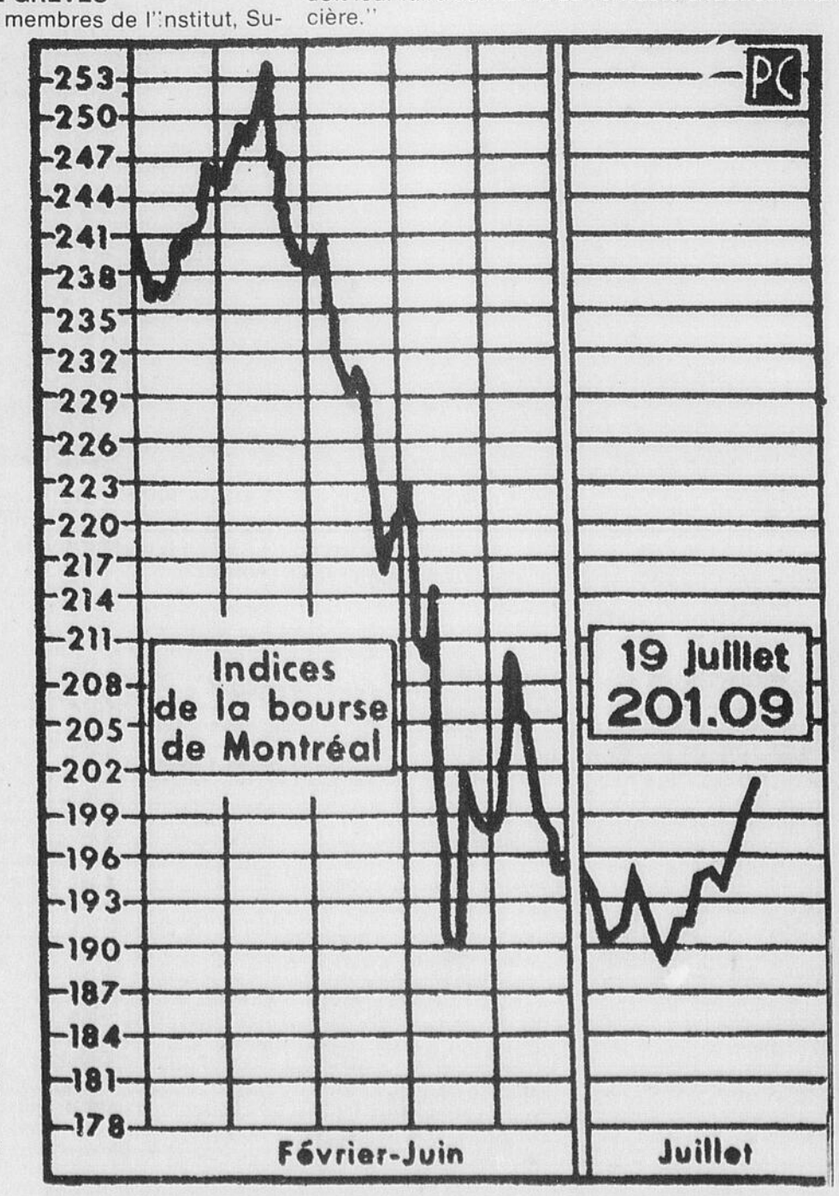
Il y a eu une reprise dans le secteur industriel de la Bourse de Toronto mercredi et, les jours suivants, ce secteur a continué de progresser. On attribue en partie ce regain à la hausse des bénéfices nets de sociétés. L'indice industriel de la Bourse de Toronto a enregistré la semaine dernière son plus fort gain hebdomadaire depuis le 3 juin, un gain de 3.95 qui le place à 187.04, son plus haut niveau depuis le 25 juin.

L'indice industriel de la Bourse de Montréal a clôturé vendredi à 201.09 hausse de 6.34 pour la semaine, l'indice composé y a monté de 5.23 et atteint 190.66 et le virement a été de 3.13 millions d'actions, contre 1.76 million d'actions la semaine dernière.

A New York, il y a eu pendant deux jours une reprise, mais vendredi le marché a fléchi. L'indice Dow Jones a fermé vendredi à 787.94, un gain net de .71 pour la semaine.

A Toronto, le virement a été de 6.49 millions d'actions d'une valeur totale de $58.45 millions, contre 6.98 millions d'actions d'une valeur totale de $65.03 millions il y a deux semaines.




L'INDEX MONTE — L'index industriel à la bourse de Montréal ainsi qu'à celle de Toronto a clôturé la semaine dernière avec une légère hausse.

En effet, à la fermeture des marchés, vendredi dernier, l'index se stabilisait à 187.04, ayant donc monté de 3.95 en rapport avec la fermeture, vendredi le 12 juillet.

A la bourse de Montréal, l'index a fait un bond de 6.34 pour terminer la semaine à 201.09. (Téléphoto PC)

VENTE et SERVICE
Equipement électrique et mécanique
46 ANNEES D'EXPERIENCE
H. ROBERGE inc.
1077 BOUL. ST-IGNACE
CHICOUTIMI
TEL.: 543-0753 TELEX.: -011-36115

**PEU DE RECIDIVISTES — Clif Pope, un alcoolique réhabilité, est le coordinateur d'un programme instauré en Alberta pour les personnes trouvées coupables d'avoir conduit alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool.**

Ivresse au volant

# *Un ex-alcoolique aide ceux qui ont la bouteille facile*

**Par Marvin KIVITZ**

EDMONTON (PC) — Cliff Pope peut utiliser sa propre expérience quand il parle aux automobilistes qui suivent le Programme contre l'ivresse au volant, en Alberta.

"Je suis un alcoolique sobre, un alcoolique réhabilité", déclare M. Pope coordonnateur du programme dirigé par la Commission sur l'alcoolisme et la toxicomanie, en Alberta. "Quand je parle d'ivresse au volant." Il a eu quatre condamnations et a passé plusieurs périodes en prison. Après avoir vu plusieurs de ses entreprises ruinées par ses abus d'alcool, il a décidé de se réhabiliter, et a commencé à s'intéresser au programme instauré par la commission, à l'intention des individus trouvés coupables d'avoir conduit alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool.

M. Pope, qui n'avait qu'une huitième année, est retourné à l'école. Il joue maintenant un rôle important dans l'application de ce programme.

**LE PREMIER DU GENRE**

Conçu d'après un projet-pilote mis sur pied à Phoenix, Arizona, le programme de l'Alberta a débuté en 1970. C'était le premier du genre au Canada.

En vertu du programme, les personnes trouvées coupables de conduite affaiblie par l'alcool, ou qui refusent de passer le test d'analyse de l'haleine, ou qui échouent 2 de ces tests, peuvent être forcées par un juge à participer au programme, comme condition de leur libération conditionnelle. Le juge, cependant, n'est pas obligé de forcer tous les individus trouvés coupables de ce délit à suivre le cours.

M. Pope a la conviction que le programme est efficace, et il désapprouve les juges qui ne s'en prévalent pas. "Tout juge qui connaît le programme et qui ne force pas les gens à y participer ne devrait pas être sur le banc."

Le programme dure un mois, pendant lequel une classe comprenant en moyenne 60 automobilistes assiste à des discussions et à des projections montrant les conséqueneces de l'ivresse au volant. Lorsque les directeurs du programme croient qu'un des automobilistes pourrait avoir besoin d'un traitement pour alcoolisme, ils recommandent ce traitement, par l'intermédiaire d'un des services de la commission.

Les individus doivent suivre ce traitement, sous peine de voir leur permis de conduire suspendu. "C'est notre arme la plus puissante", dit M. Pope. Plus de 2,400 personnes ont participé jusqu'ici au programme.

Le cours est présenté dans 16 localités de l'Alberta, et M. Pope estime qu'environ 15 localités dans d'autres provinces ont suivi l'exemple de l'Alberta et ont organisé un programme similaire.

# Nous marchons sur... le vide

**Par Bob DOUGLAS**

OTTAWA PC — Dans la terre, il y a autre chose que des os et de l'or, et cette autre chose, c'est l'espace, déclare un groupe d'ingénieurs et de scientifiques de Toronto.

Ce groupe, qui est à l'emploi d'Acres Consulting Services Ltd., veut que le gouvernement réserve à des choses agréables, comme des parcs, l'espace précieux de surface, et qu'il encourage de nombreux commerces à s'installer sous terre.

Les membres de ce groupe sont venus récemment à Ottawa pour exposer leurs vues à divers ministères fédéraux. Ils ont admis que l'on ne peut s'attendre à une ruée soudaine vers les entrailles de la terre. Mais M. J. Gavin Warnock, vice-président d'Acres, a déclaré au cours d'une interview: "Nous devrions considérer le sous-sol comme une ressource possible." Selon lui, le gouvernement devrait élaborer des plans pour l'utilisation du sous-sol, et devrait décider de l'endroit où sont installés les services comme le transport rapide, les égouts, les commerces.

Déjà, dans certains grands centres américains, les grandes compagnies doivent expliquer pourquoi leurs installations ne seraient pas situées sous la terre, a déclaré M. D. R. McCreath, un autre membre de l'équipe d'Acres.

**DES CENTRES COMMERCIAUX**

Déjà, des centres commerciaux ont été construits sous la terre dans de nombreuses villes, et à Kansas City, un groupe de 10 compagnies s'est installé à 100 pieds sous la surface.

Les scientifiques d'Acres songent à construire encore plus profondément sous terre, possiblement à un mille de profondeur. Ils envisagent une série successive de niveaux, où on placerait des usines, des magasins, un système de transport, les égouts et l'entreposage.

Ils ne prévoient pas cependant la construction d'habitations souterraines, du moins pas pour le moment. "Nous ne sommes pas convaincus que les gens désirent vivre sous terre", de dire M. D. C. Willett, un autre membre du groupe Acres.

M. Warnock dit que le but principal, actuellement, est d'encourager les commerces et les industries à utiliser les espaces souterrains, et de réserver les espaces de surface aux habitations et aux parcs. Peut-être la prochaine génération sera-t-elle plus disposée à s'installer dans les édifices d'appartements sous la surface.

Les magasins et les usines pourraient être installés à quelques centaines de pieds de profondeur, tandis que les service d'eau et d'entreposage de l'huile, ainsi que les usines d'épuration des égouts, pourraient être encore plus profondément dans la terre, de même que les installations d'air comprimé et autres centrales d'énergie.

Le fait de construire sous terre a des avantages certains, dit M. McCreath. Entre autres, il serait plus facile de contrôler l'environnement et la température. La climatisation serait presque inutile, étant donné qu'il fait plus frais sous terre.

Les rocs souterrains fourniraient le matériel pour la structure des édifices, dit-il.

Enfin, le groupe d'Acres a laissé entendre que les bureaux placés sous terre auraient peut-être l'avantage de forcer les employés de bureaux à se concentrer davantage sur leur travail.

En effet, les bureaux sans fenêtres éliminent les distractions de l'extérieur, et réduisent les occasions de rêverie.

# Canada en Bref

**INCENDIE MONSTRE**

**OTTAWA (PC) — Un incendie a ravagé, samedi, un entrepôt de la compagnie Hill Security Van Lines, à Ottawa. On estime que les dégâts dépasseront $1 million. Les pompiers de cinq casernes ont dû combattre le feu durant deux heures et demie avant de maîtriser la situation. Deux des sapeurs ont été hospitalisés, car ils souffraient d'asphyxie par la fumée.**

**L'entrepôt abritait des meubles et un important assortiment d'équipement d'ordinateurs.**

**La cause du feu n'a pas pu être établie immédiatement, mais la police enquête. Des témoins affirment avoir vu des enfants qui s'amusaient à mettre le feu dans des déchets derrière le bâtiment.**

**FIN D'UNE GREVE DE LA FAIM**

OTTAWA (PC) — Une des cinq personnes qui font une grève de la faim pour protester contre l'emprisonnement en Russie de l'écrivain ukrainien, Valentyn Moroz, a été hospitalisée dimanche à cause de troubles des reins et du foie. Cette grève dure depuis lundi dernier.

Le comité pour la défense de Valentyn Moroz a annoncé que, malgré son hospitalisation, Nykola Bidniak continuera de peindre et de donner les fruits de son travail comme contribution à la lutte pour libérer l'écrivain ukrainien.

Moroz est emprisonné en Russie depuis 1970 à cause de ses écrits contre l'extension de la culture soviétique en Ukraine.

Les grévistes sont tous torontois et ils se sont installés devant l'ambassade de l'URSS à Ottawa pour manifester leurs protestations.

Samedi, 300 personnes se sont jointes à eux et ils ont reçu des félicitations du Sénateur conservateur Paul Yusik .Ils ont de plus déclaré à cette occasion qu'ils avaient reçu un télégramme d'appui de l'écrivain prix Nobel d'Allemagne, M. Hendrich Boell, celui-là même qui avait porté assistance à Alexandr Solzhenitsyn quand ce dernier a été expatrié.

**MANITOBA: CA BRULE AUSSI**

WINNIPEG (PC) — On a réussi au cours du week-end à réduire le nombre d'incendies forestiers au Manitoba, mais on n'a pas réussi à maîtriser trois gigantesques feux de forêts qui s'étendent sur une superficie de quelque 100,000 acres de l'est du lac Winnipeg.

Un total de 450 hommes sont à l'oeuvre dans diverses parties du Manitoba pour tenter d'éteindre des incendies forestiers. Six hélicoptères et sept avions citernes sont notamment utilisés.

**CRISE ANTI-GEL**

**SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Les exploitants de stations-service à Saint-Jean du Nouveau-Brunswick disent qu'il y a déjà une grande pénurie d'antigel dans cette ville et que le prix de ce produit sera très élevé vers la fin de l'année, alors que les automobilistes voudront se procurer l'article en question, nécessaire pour l'hiver.**

**Ces exploitants, qui représentent six société pétrolières, ont fait part de cette situation dans des interviews qu'ils ont données pendant le week-end. Ils ont précisé qu'ils ne disposaient d'aucune quantité d'antigel et ont ajouté qu'ils ne savaient pas quand on leur en fournirait.**

**Ils ont dit enfin que des grossistes leur avaient donné à entendre que le prix de l'antigel pourrait atteindre l'automne prochain $11.60 le gallon. Celà proterait le prix au détail à plus de $15, notent les exploitants de stations-service.**

**L'hiver dernier, l'antigel se vendait au détail dans la région de Saint-Jean à moins de $6 le gallon.**

**QUAND LA RIVIERE PREND LA ROUTE... — ...ça donne ce que vous voyez sur cette photo. Evidemment, à ces moments, les automobilistes prennent des vacances ou l'avion. Les communications entre Fort Nelson et Whitehorse (T. du N.-O.) sont complètement coupées, la route de l'Alaska n'existant plus que sous forme de tronçons. (Téléphoto de la PC)**

# *Navire incendié: aucune victime*

**SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — On apprenait dimanche que tous les membres de l'équipage du chalutier Sao Jorge étaient sains et saufs à la suite de l'incendie qui avait éclaté samedi soir à bord de leur navire.**

**L'équipage, formé d'environ 80 personnes, a été recueilli par un autre navire portugais.**

**Aux dernières nouvelles, le Sao Jorge brûlait encore, à une cinquantaine de milles au sud de Saint-Jean, Terre-Neuve.**

Canada Manpower Centre
Centre de Main-d'œuvre du Canada

**CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA POUR ETUDIANTS**

**A tous les patrons,**

Depuis déjà cinq ans la période estivale et l'Opération Placement Etudiant du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada vont de pair.

Il est connu de tous que nos étudiants ce sont eux qui demain seront administrateurs, entrepreneurs, ou commerçants.

Citoyens à part entière, ils ne demandent que de pouvoir participer à la vie de leur société en travaillant durant l'été. L'étudiant est, lui aussi un travailleur consciencieux et travaillant.

En embauchant un étudiant cet été, vous l'aiderez à acquérir cette expérience qui lui sera toujours bénéfique.

Cet été, en embauchant un étudiant, vous assurez la prospérité et un avenir florissant à votre entreprise.

**Maurice Paradis**
**maire d'Alma.**

Arnold Brown

# *Le nouveau commandant de l'Armée du Salut du Dominion du Canada*

**Par Cy FOX**

LONDRES (PC) — Le commissaire Arnold Brown, le nouveau commandant territorial de l'Armée du Salut au Canada, est peut-être surtout connu comme celui qui a poussé avec le plus d'énergie les appels à la charité publique en faveur du mouvement en Grande-Bretagne.

Le commissaire Brown, qui avait été nommé en 1964 directeur des relations extérieures au quartier général international de l'Armée du Salut, à Londres, avait à ce moment-là une campagne dont le slogan était "For God's sake, care." (Pour l'amour de Dieu, donnez).

Le slogan était renforcé de photographies saisissantes où on pouvait voir des enfants négligés ou maltraités, des vieillards miséreux, des ivrognes sans foyer, des hommes délaissés subsistant misérablement dans des chambres minables.

Cette campagne, qui avait pour objectif de recueillir 3 millions de livres sterling ($7 millions) pour l'Armée du Salut, fut couronnée de succès.

**SUCCESSEUR DE WISEMAN**

La méthode utilisée par Brown a été depuis, utilisée couramment en Grande-Bretagne pour mousser la publicité de l'Armée du Salut. Le commisaire Brown, âgé de 60 ans, retournera bientôt à Toronto, où il succédera à M. Clarence Wiseman. Ce dernier est originaire de Terre-Neuve, et a été nommé au commandement suprême de l'Armée du Salut.

Pendant les cinq années qui se sont écoulées depuis qu'il a cessé d'être directeur des relations extérieures, M. Brown a été en quelque sorte chef d'Etat-Major de l'Armée du Salut. Cela lui a donné l'occasion de voyager à travers le monde avec sa femme, autrefois Jean Barclay, originaire d'Amherst, N.-E.

Le commissaire et Mme Brown ont visité les quartiers généraux de l'Armée du Salut, aussi bien dans les quartiers mal famés des villes occidentales que dans le Nigéria et en Inde.

M. Brown, originaire de Londres, est venu à Belleville, en Ontario, alors qu'il était encore un enfant. Il déclare que ses voyages à travers le monde l'aideront à mieux s'acquitter de ses devoirs comme commandant canadien, à partir du 18 juillet.

**Inventaire de disponibilité de logement**

**Ce service est à la recherche de logements, chambres et pensions, pour les étudiants et les professeurs. Si vous avez des places disponibles, remplissez le coupon et retournez-le à l'adresse ci-après indiquée, ou téléphonez.**

S.V.P. Ecrire en lettres moulées

NOM .....
PRENOM .....
ADRESSE .....
TEL .....

RETOURNEZ A: **Inventaire de disponibilité de logement**
**A/S U.Q.A.C. Local A-500**
**930 Est, Jacques-Cartier**
**Chicoutimi — Tél.: 549-8188 545-5636**
**CEGEP Jonquière, local 414 — Tél.: 547-5572**

*Apparemment*

# Chou En-Lai se remet d'une crise cardiaque

PEKIN (Reuter) — Le premier ministre chinois Chou En-Lai, récemment frappé par une crise cardiaque, a reçu samedi, le vice-président du conseil militaire suprême du Niger, le commandant Sani Souna Sido.

M. Teng Hsiao Ping, vice-premier ministre, qui a pris les fonctions de chef du gouvernement depuis la maladie de M. Chou En-Lai au début de mai, a annoncé la rencontre, au cours d'un banquet donné en l'honneur de l'hôte nigérien.

Cette rencontre — la deuxième sortie politique du premier ministre chinois depuis un mois — infirme les rumeurs les plus alarmistes: dans les milieux est-européens à Pékin, on faisait état les deux derniers jours de la mort de M. Chou En-Lai, qui est âgé de 76 ans.

La nature de la maladie de M. Chou En-Lai n'a jamais été de source officielle, mais selon des sources diplomatique bien informées, il a subi une crise cardiaque.

Probablement au mois de juin.

On avait annoncé, le 5 juillet, que M. Chou avait rencontré le sénateur américian Henry Jackson, à l'hôpital. Depuis le premier ministre était en convalescence.

# Découverte EU: l'Europe souffre de l'inflation

**WASHINGTON (AP) — Dans son document annuel "Perspectives du commerce mondial", le département du Commerce rapporte que tous les pays de l'Europe occidentale souffrent d'une grave inflation, et que bon nombre d'entre eux ont des difficultés avec leur balance des paiements.**

"En 1973, est-il dit, la croissance réelle du produit national brut en Europe de l'Ouest a approché de 5.5 pour cent, meilleure performance depuis 1969. Le taux d'accroissement nominal, compte tenu des augmentations de prix, a été de 14 pour cent. Le commerce extérieur a été extrêmement florissant".

En France, "comme dans les autres pays industriels, l'inflation reste le problème dominant. Les augmentations de salaires ont progressé au premier trimestre au taux annuel de 20 pour cent."

"Les effets redoutés de la crise du pétrole sur l'activité économique ne se sont pas matérialisés, et dans bien des secteurs, l'industrie française fonctionne toujours à sa pleine capacité. Une forte demande constitue donc toujours un élément majeur favorisant l'inflation, qui se développe actuellement au taux de 16 à 20 pour cent par an."

"On prévoit maintenant que le P.N.B. croîtra de près de cinq pour cent - contrastant vivement avec la performance de 1973, où le P.N.B. réel avait augmenté de 6.2 pour cent".

LES BELGES

D'autre part, "on estime que l'expansion économique belge sera en 1974 de 2.5 à 3 pour cent, pour le P.N.B. réel. Ce serait considérablement plus que le taux de croissance zéro que les planificateurs gouvernementaux prévoyaient au début de l'année, lorsque les premiers effets de la crise de l'énergie, ont commencé à se faire sentir".

En ce qui concerne la Suisse, "le P.N.B., qui avait augmenté en 1973 de 13 pour cent en prix courants, et de 4.3 pour cent en prix constants, ne devrait augmenter que de deux pour cent en 1974, en raison de l'accroissement constant des coûts de production et du resserrement des liquidités".

# Dur métier, que l'alpinisme!

KHATMANDOU, Lima, Chamonix (AP ET AFP) — L'expédition française de l'Everest a connu samedi ses premières difficultés: le manque de porteurs pour transporter les 14 tonnes d'équipement nécessaires pour se lancer à l'assaut du plus haut pic du monde.

L'expédition de 10 membres, conduite par le guide Gérard Devouassoux, de Chamonix, a dû différer de quatre jours son départ de Khatmandou. Elle comptait sur 450 porteurs pour aller jusqu'au camp de base à 5,350 m d'altitude. Mais les intermédiaires népalais se sont déclarés incapables de fournir même la moitié de ce nombre, car les porteurs sont en train de repiquer le riz dans leurs exploitations. Il est probable que mercredi il y en aura suffisamment de disponibles.

Ailleurs, trois alpinistes nord-américains sont morts en descendant des hauteurs de Huascaran (6,768 mètres) et de Huandoy (6,428 m) situés au nord-est de la capitale péruvienne.

William Coker, 39 ans, et Cleinne Converse, 37 ans, membres d'une expédition de Palo Alto (Californie), ont été ensevelis par une avalanche sur les pentes du Huandoy.

Les quatre autres membres du groupe informèrent par radio qu'il n'était pas possible de retirer leurs corps et qu'une assistance leur était nécessaire.

De son côté, Ted Limp, âgé de 31ans et membre d'une autre expédition californienne de huit personnes, est tombé dans une crevasse, près d'une corniche de glace.

Entraîné dans sa chute, Gail White, 25 ans, fut blessé. Les autres membres de l'expédition, dirigée par Joseph Rourke, lui prêtèrent assistance et l'envoyèrent à Lima.

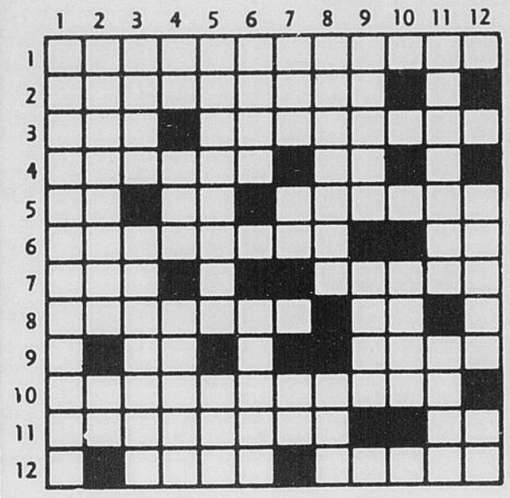
Les deux accidents se sont déroulés lundi dernier, mais à cause du mauvais temps, ils viennent seulement d'être connus, tandis que la police et des équipes de secours viennent en aide aux membres de l'expédition.

Enfin, le beau temps étant revenu, les recherches ont repris samedi dans la face nord du mont Blanc du Tacul pour tenter de retrouver les corps des sept jeunes gens encore ensevelis dans la crevasse, à la suite d'une avalanche.

Depuis 8h., un groupe d'une douzaine de gendarmes fouille à nouveau le secteur. Des précautions importantes devaient être prises en raison de l'épaisse couche de neige fraîche et des risques d'avalanche.

# MOTS CROISES

problème: no 230



HORIZONTALEMENT

1- Confirmation.
2- Ecartera.
3- Autocar.-- Abattre.
4- Personnes qu'on arrête et qu'on détient comme gages.-- Infinitif.
5- Négation .-- Possédai. -- Evalues le volume d'une quantité de bois.
6- Chiffonnée.-- Ile de l'Océan Atlantique.
7- Organisation des Nations unies .-- Langue dérivée du latin.
8- Borné, étroit.-- Gallium.
9- Lettre grecque .-- Partie aval d'une vallée envahie par la mer (pl.)
10- Rendirent assimilable.
11- Etendue de l'échelle vocale. - - Dieu solaire des Egyptiens.
12- Prince troyen .-- Approche.

VERTICALEMENT

1- Consolera.
2- Espèce de nerprun d'Europe.-- Laize.
3- Amena vers soi.-- Injure.
4- Préfixe.-- De bonne humeur.-- Héros légendaire du Moyen Age.
5- Système qui place la connaissance des premières vérités dans la foi.-- Tente
6- Prénom féminin.-- Liste des mets.
7- Démonstratif.-- Sud-Est.- - Infinitif.
8- Empêcher d'avancer.-- Roue à gorge.
9- Jeune vache qui n'a pas encore eu de veau.-- Géant vorace.
10- Partie du corps humain.
11- Fera un ourlet à.-- Foyer.
12- Cassiers d'Afrique. -- En matière de.

# HOROSCOPE

**LE CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)**

Fiez-vous à votre bonne étoile. Une affaire est enfin tirée au clair. Vous vivez des heures charmantes. On vous inspire indirectement. Vous devez piocher davantage.

**LE VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)**

Une nouvelle est démentie. Vous avez un penchant qui saute aux yeux. Des mots vous touchent particulièrement. Ne compliquez rien davantage. La logique n'est pas votre fort.

**LES POISSONS (du 20 février au 20 mars)**

Une personne vous cause des soucis. La réalité n'est pas conforme aux rêves. Certaines folies sont condamnables. Il vous appartient de forcer l'allure. On remarque votre esprit observateur.

**LE BELIER (du 21 mars au 20 avril)**

On trouve souvent des trésors dans des vieilleries. Vous rendez une visite de politesse. On apprend beaucoup en petit comité. Un bon visage est toujours attirant.

**LE TAUREAU (du 21 avril au 20 mai)**

Il faut savoir quand céder. Un être se distingue par sa pétulance. Une chose doit être accomplie séance tenante. Certaines personnes vous jalousent et vous avez tort de les laisser faire.

**LES GEMAUX (du 21 mai au 21 juin)**

Rien ne doit être fait à la vitesse. Des occasions se multiplient. On vous annonce un fait saillant. Vous en avez marre de l'ignorance de vos copains de travail sur l'actualité.

**CANCER (du 22 juin au 22 juillet)**

On vous soutient mordicus des choses insensées. Votre suggestion s'implante dans l'entourage. Ne vous mettez pas en quatre pour personne. L'amour domine vos pensées.

**LE LION (du 23 juillet au 23 août)**

Un absent donne de ses nouvelles. Faites fi des remarques déplaisantes. Un nouveau venu vous intrigue. Tout ce qui brille n'est pas or. Vous affirmez bien votre personnalité.

**LA VIERGE (du 24 août au 22 septembre)**

Quelqu'un vous fait la patte douce. Une grande joie vous échoit. Ne mettez pas trop de temps à la même tâche. On vous sollicite une faveur. Un étranger vous frappe par sa beauté.

**LA BALANCE (du 23 septembre au 22 octobre)**

Les mauvaises langues vont leur train. Evitez les conflits avec plusieurs personnes de votre entourage. Vous risquez beaucoup d'argent dans une affaire qui finit par échouer.

**LE SCORPION (du 23 octobre au 22 novembre)**

Restez à l'écoute. Vous faites la leçon à qui de droit. Certaines pointes sont fort subtiles. Un contretemps n'est que de courte durée. Vous devez faire des réserves sur une certaine affaire.

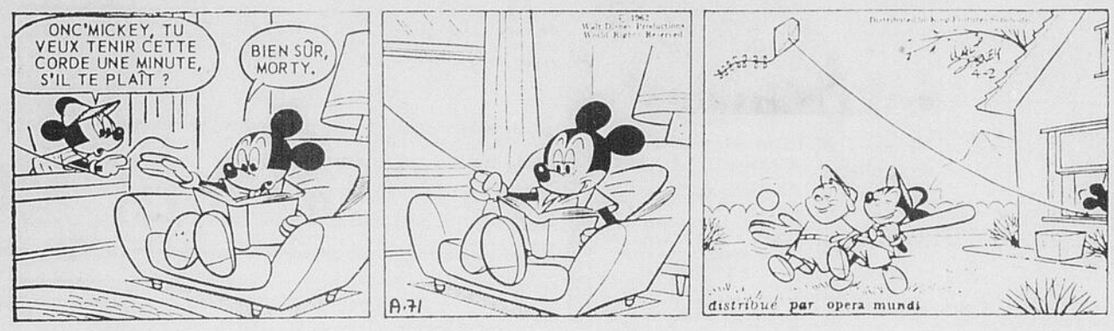
**LE SAGITAIRE (du 23 novembre au 21 décembre)**

Un ballon se dégonfle. Des paroles font vibrer. Vous combattez savamment des opinions. Faire plaisir est votre devise. Une prompte action évite une catastrophe. Deux pensées se rencontrent sur la route.

# LES BANDES ILLUSTREES QUOTIDIENNES

## LE COWBOY MASQUE

## SOURIS MIQUETTE

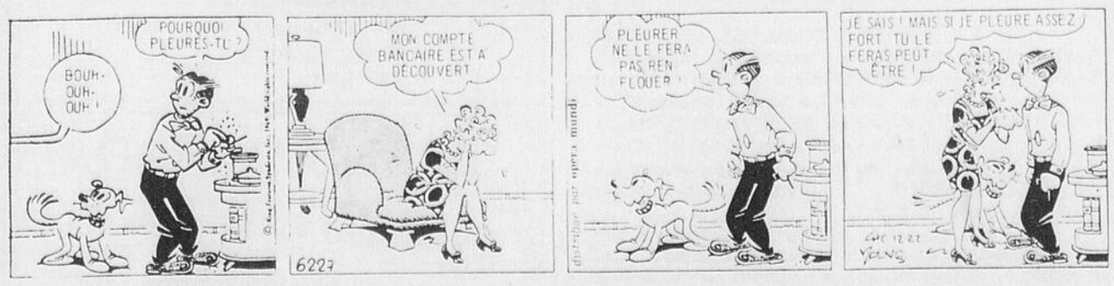



## LA FAMILLE FLOP

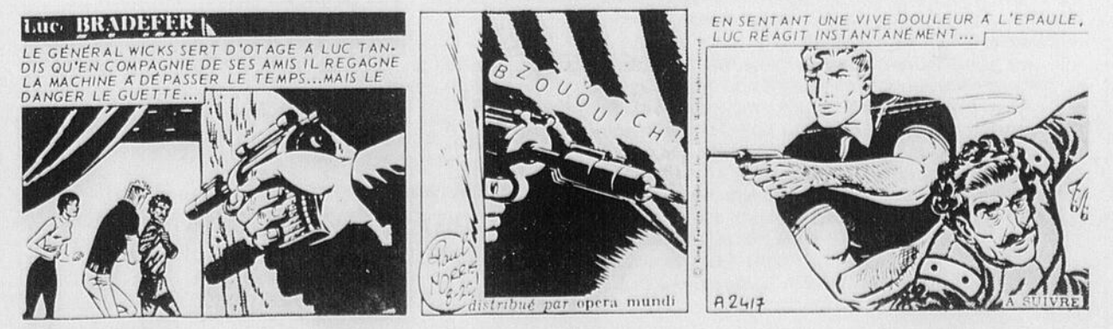
## AGENT SECRET

## JULIETTE

## BLONDINETTE




## LUC BRADEFER



# ANNONCES CLASSEES
## 545-4480 545-4474

## AUTOS A VENDRE

TOYOTA 1971, 1200 standard, 2 portes, très propre, bas millage, pneus neufs, communiquez sur heures de bureau à: 549-0303, demandez Diane.
F- 1767

## COMMERCES A VENDRE

EPICERIE BOUCHERIE licenciée, établie depuis 25 ans, affiliée à un groupement, très bien équipée, chiffre d'affaires intéressant, située Jonquière. Renseignements jour seulement. Tél.: 543-1595.
F-1630

## CAMIONS A VENDRE

SUPER VAN FORD 1971, 6 cylindres, automatique, 41,000 milles, batterie neuve, freins neufs, vitres de côté & arrière, excellente condition, prix $1795.00. 671, boul. St-Ignace, Chicoutimi. Tél.: 543-1595.
F-1631

## DIVERS A VENDRE

2 SETS DE SALLE A MANGER, 75 et 100 ans. Aussi nous décapons vos vieux meubles. Tél.: 548-7863.
F-1806

PORTE DE GARAGE 10' de large X 8' de haut (lève par le haut) complète track et barrure, comme neuve, prix $100.00. Tél.: 549-6608.
F-1769

CHIENS BERGER ALLEMAND pure race, ayant 3 mois. Tél.: 544-3072.
F-1834

AVION PIPER SUPER CUB 90 h.p., 140 heures, Major fabrique 2 ans, flotteur, très propre, $9,000. Tels: 545-4350 ou 548-6721.
F-1835

$100.00 DE RECOMPENSE: On recherche le propriétaire d'une Toyota Corolla 1200 1969, bleu ciel, accidentée côté droit avant, passible d'un délit de fuite. L'accident remonte dans la nuit du 14 juillet. Discrétion assurée. Contactez: 548-4198.
F-1836

TRES JOLIE PROPRIETE: 500, Pasteur, Jonquière, terrain paysagé 114 X 100, nombreux arbres. Bungalow 54 X 29, Rez de chaussée: vestibule, salon, vivoir, cuisine, chambre des maitres avec salle de bains, 1 grande chambre, 1 chambre moyenne, salle de bains. Sous-sol fini professionnellement: salle de séjour, chambre, salle de bains avec douche, bureau, salle de jeux. Nombreux extras. Tapis mur à mur, toiles et tentures incluses. Visite sur rendez-vous. Tél.: 547-2339.
F-1796

MAISON: 5 pièces, près écoles et terrain de jeux, très propre, vient juste d'être rénovée, balance d'hypothèque à 8¾%, s'adresser à 885, rue Bolly. Tél.: 545-0701.
F- 1746

MAISON, rue Principale, St-Félix, pour plus de renseignements, veuillez vous adresser à Emile Waltzing, 196, rue Principale, St-Félix d'Otis. Tél.: 544-1049.
F- 1805


VENDEZ VOTRE MAISON EN RELAXANT

Laissez travailler nos agents d'immeubles

233, Richmond, Chic.-Nord près du Cap St-François. Bungalow de 10 pièces avec piscine et foyer à l'extérieur. Très beau terrain, vue magnifique sur le Saguenay.

158, St-Jérôme, Chic.-Nord. Bungalow 8 pièces, tuiles et tapis mur à mur. Carport et terrain paysagé. Entrée asphaltée.

766, Dequen, Chicoutimi. Bungalow de 5½ pièces. 25 x 40 pi. car. Sous-sol semi-fini avec chambre de lavage.

CHICOUTIMI 549- 5746 — ALMA 668- 2411

Fiducie du Québec
COURTIER
une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins


## MAISON A VENDRE

DIRECTEMENT du propriétaire. Grand bungalow 3 chambres, briques blanches, chauffage à l'électricité, sous-sol prêt à finir, terrain paysagé. Situé rue Villeneuve à Arvida, prix $30,900.00. Tél.: 548-8347.
F-1773

MAISON UNIFAMILIALE 36 X 28, 5 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisinette, sous-sol fini, fournaise centrale, terrain fini. Si intéressé, tél.: 547-7447 située 195, St-Clément, Jonquière.
F-1766

AUBAINE: maison à vendre cause de départ, située 574, Blough, Arvida. 1½ étage, 3 chambres, sous-sol fini.
F-1762

RESIDENCE familiale directement du propriétaire, grandeur 30½ X 42, 2200 pieds carrés d'occupation, 20160 pieds cubes, 11½ pièces, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, salle à dîner, foyer sous-sol fini de qualité, toit cathédrale, cuisinière encastré, tapis mur à mur, chauffage eau chaude fournissant eau chaude domestique extérieur en briques, terrain 50 X 100, paysagé, entrée asphaltée, située près des services bon voisinage visite sur rendez-vous. Tél.: 547-7431, 412, St-Michel, Jonquière, paroisse de Fatima...
F-1628

## MOTOS A VENDRE

KAWASAKI 900 cc, 1973, tout équipée, 4,000 milles, en excellent état, Tél.: après 4 hres, 543-6197.
F-1768

ARIEL: 500 cc, 1952, en très bonne condition de marche $250.00. Tél.: 549-0337.
F-1815

## APPARTEMENTS A LOUER

Appartement: 4 pièces, meublé, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur à mur, T.V. accessoires fournies, stationnement auto. Pour étudiants. Près Hôpital Jonquière. Tél.: 542-2602.
F-1752

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, laveuse, sécheuse, réserve etc. situé près centre-ville et Hôpital. Tél.: 549-0736.
F-1785

APPARTEMENT: 3 pièces, chambre, salon, cuisine, salle de bains, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, près Cathédrale, rue Bégin. Tél.: 549-5589.
F-1818

APPARTEMENT: 3½ pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé. 5ième Avenue, Port-Alfred. $100.00 par mois. Tél.: 549-4194.
F-1764

APPARTEMENTS: meublés, chauffés, éclairés, 1½ pièce, 2½ pièces, situés rue Bégin. Tél.: 549-9658.
F-1726

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude indépendant de la maison, $120.00, 1029, Joliet, Chicoutimi, le jour sur semaine 543-0709 ou le soir 549-3130.
F-1651

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, situé à 429, Champs Elysées, près des centres d'achats, libre immédiatement. Tél.: 543-9171.
F-1657

## CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE: meublée, à 461, rue Hotel Dieu. Prix: $10.00 par semaine. Tél.: 543-3164.
F-1814

CHAMBRES: tranquilité, tapis, entrée indépendante, stationnement, idéal pour messieurs qui travaillent près Université et Hôpital. Boul. Talbot. Tél.: 549-9732.
F-1775

## LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: rue Pasteur, Chicoutimi-Nord, près de Polyvalente Charles-Gravel, 3½ pièces, chauffé, meublé. Tél.: 545-4557.
F-1652

LOGEMENT: 3½ pièces, situé près du Cegep et Hôpital, complètement renové, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: 549-2677.
F-1750

LOGEMENT: 3½ pièces, entrées laveuse, sécheuse sur demande. Belle vue sur la ville. Libre entre le 1er et 15 août, après rénovation nécessaire. 78, Napoléon, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-2084.
F-1772

LOGEMENT: 4½ pièces, avec sous-sol, entrées laveuse, sécheuse, semi-moderne, situé au 82, rue Rhainds, Chicoutimi-Nord. $80.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 549-6450.
F-1804

LOGEMENT: 1½ pièce meublé, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, situé sur la rue Nelson tout près du centre-ville d'Arvida. Pour informations, tél.: 548-3407.
F-1808

LOGEMENT: 4½ pièces, meublé ou non meublé, situé 2034, Roussel, Chicoutimi-Nord. Libre le 3 août. Tels: 547-0321 ou 547-9931.
F-1817

LOGEMENT: 2 chambres, salon cuisine, chambre de bains complète, chauffé, $130.00. Tél.: 543-0432 situé à 428, Place D'Armes. Chicoutimi.
F-1816

LOGEMENT: 4½ pièces, meublé ou non meublé, situé 122, Arthur Buies, Chicoutimi. Libre 1er août. Tels: 547-9931 ou 547-0321.
F-1813

LOGEMENTS: 3 1/2 pièces, meublés ou non meublés, situés à Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord. S'adresser à: 547-2393 ou 547-9931.
F-1774

LOGEMENT: 3 1/2 pièces, meublé ou non meublé, situé 83, Ste-Monique, Chicoutimi, s'adresser à: 547-2393 ou 547-9931.
F-1810

LOGEMENT: 5 1/2 pièces, situé 2460 rue Roussel, Chicoutimi-Nord, $110.00 par mois, non chauffé. Tels: 547-2393 ou 547-9931.
F-1809

## HOMMES DEMANDES

JEUNES HOMMES: pour faire de la musique de danse, comme guitariste-soliste, guitariste d'accompagnement et batteur. Disponibles pour jouer à la semaine ou fins de semaines. Ayant un peu d'expérience. Je fournis les instruments de musique. Informations: 542-2411.
F-1865

VOULEZ-VOUS une profession de prestige? Pensez-vous pour l'avenir? Que désirez-vous? Où voulez-vous être dans 6 mois, 1 an, 5 ans? Toute personne âgée de 25 à 50 ans ayant 8ième année minimum, une auto. Téléphonez pour rendez-vous entre 9 hres et 12 hres 549-3935 demandez M. Lamarche le soir 543-0642.
F-1771

URGENT BESOIN d'agents de sécurité pour Sept-Iles, et Baie Comeau, les Candidats doivent posséder leur permis d'agent de sécurité, pour entrevue se présenter à Pinkerton du Canada, 580, Grande Allée est, suite 170, Québec, ou tél.: 522-1516.
F-1819

ZYLSTRA CORP. recherche 2 représentants pour la région Saguenay-Lac St-Jean. Pour entrevue: téléphonez à 549-5131, demandez M. Tremblay.
F-1605

DISTRIBUTEURS DEMANDES dans tous les comtés, possibilité de revenu $1,000.00 à $2,000.00 par semaine. Pour informations, écrire à 3150, France-Prime, suite 43, Ste-Foy, Québec. Tél.: 1-651-3811.
F- 1794

## DEMANDES

ACHETERAIS ferme laitière entre 300 et 500 acres, avec roulant et animaux, dans compté Lac-St-Jean. Pour plus d'informations, écrire à: C.P. 121, St-Coeur-de-Marie, Lac-St-Jean.
F-1770

## HOMMES OU FEMMES DEMANDES

RECHERCHONS 3 coupes ambitieux et sérieux désirant augmenter leurs revenus. Temps partiel. Entre 5 et 6 heures à 662-9095.
F-1864

## DIVERS

FAIRE-PARTS... Futur(e)s marié(e)s; faire-parts de mariage exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 349, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 545-4474.
F-866


POUR INSERER UNE ANNONCE CLASSEE
SIGNALEZ:
CHICOUTIMI
545-4895
ALMA
662-6629
NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER



TARIF D'BONNEMENT

Par porteur: Saguenay-Lac-St-Jean.
.75 par semaine, 6 éditions.

Par porteur: Chibougamau-Côte-Nord.
$1.00 par semaine, 6 éditions.

Prix dans les dépôts: .20 la copie.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire.

Le prix par la poste: Région Saguenay-Lac St-Jean et Côte-Nord:
1 an: $40.00; 6 mois: $23.00

Autres régions au canada:
1 an: $50.00; 6 mois: $30.00

Pays étrangers:
1 an: $60.00; 6 mois: $35.00

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.


## Un édifice construit sur les biscuits

DETROIT (AP) — Les démolisseurs d'un immeuble du centre-ville de Détroit ont découvert que les planificateurs au bureau de la Défense passive dans cette municipalité étaient vraiment friands de biscuits secs (crackers).

Ils ont en effet découvert près de quatre tonnes de ces biscuits dans le sous-sol de l'immeuble, immeuble qui était considéré comme un abri de la Défense passive au début des années 1960.

Pas de soupe, pas de fromage, pas d'eau. Seulement des biscuits secs.

Les démolisseurs ont ouvert quelques paquets.

"Ces biscuits sont très bons", a dit un ouvrier.

On croit que tous ces biscuits furent entreposés dans l'immeuble en 1962.

# CARRIERES ET PROFESSIONS

CAMPUS ALMA
461, champagnat
CAMPUS CHICOUTIMI
534, jacques-cartier est
CAMPUS JONQUIERE
65, st-hubert
CAMPUS ST-FELICIEN
14, rue leclerc

collège régional du saguenay-lac st-jean
SIEGE SOCIAL: 400, Rue Mellon Arvida Tél.: (418) 548-7191

**Le Campus de Chicoutimi du Collège régional du Saguenay-Lac-St-Jean requiert les services d'un professeur en**

## TECHNIQUES DE DIETETIQUE

**QUALIFICATIONS:**
Un baccalauréat en diététique ou l'équivalent.

**TRAITEMENT:**
Selon le décret des enseignants, tenant lieu de convention collective.

Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 1er août 1974 inclusivement:

Collège régional du Saguenay-Lac-St-Jean,
a/s Directeur du personnel,
400, rue Mellon,
Arvida, P.Q. — 18-7-74.

## STENO-DACTYLOS
### POUR TRAVAIL DE SECRETAIRE

Au nouveau bureau de Consolidated Bathurst Ltée à Chicoutimi.
— De préférence bilingue.
— Salaire initial proportionné aux qualifications.
— Bénéfices marginaux intéressants.

Toute application sera traitée sur une base confidentielle. Les personnes intéressées sont priées de communiquer d'ici le 1er août avec:

RESPONSABLE DES RELATIONS INDUSTRIELLES
CONSOLIDATED BATHURST LTEE.
DIVISION SAGUENAY
GRAND-MERE
TEL.: 819 (538-3341)

## Ingénieurs

Nous avons de disponibles actuellement d'intéressantes positions comme ingénieurs. Si vous êtes un ingénieur gradué en mécanique, électricité ou métallurgie et intéressé à travailler dans une industrie moderne située à 45 milles de Montréal, veuillez communiquer avec moi par téléphone, charge renversée à 514-742-2721 — Extension 205 — M. R.-E. Diotte.

ATLAS STEELS COMPANY,
1675, Route Marie-Victorin,
Tracy, Québec,
J3P 5P1

## TRANS-CANADA CREDIT

Filiale du groupe Traders Ltée est à la recherche de

## CANDIDATS MASCULINS

Agés de 21 ans ou plus.

Belle personnalité, ambitieux, initiative, possédant expérience dans le prêt personnel et prêt au consommateur.

Nous offrons carrière prometteuse, avancement rapide, bon salaire, travail intéressant et gamme complète d'avantages sociaux.

Communiquez avec:

**JEAN-LOUIS DESCHAMPS**
110 est, rue Racine, suite 315,
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 549-9844

SEPT-ILES — SEPT-ILES — SEPT-ILES

## CONTREMAITRES
### (Environ $15,000.)

**ENTRETIEN MECANIQUE ET ELECTRIQUE**

FONCTIONS:
Exercer la surveillance des activités reliées à l'entretien, aux réparations et aux modifications de l'équipement électrique ou mécanique dans un concentrateur ou usine de boulettage ou encore aux autres installations minières et portuaires à Sept-Iles, P.Q.

**OPERATIONS — TERMINUS**

FONCTIONS:
Exercer la surveillance des opérations reliées à la réception, à la classification et aux déchargements du minerai de fer à Sept-Iles, P.Q.

EXIGENCES:
Les candidats devront avoir terminé leur cours secondaire et posséder au moins trois (3) années d'expérience comme contremaître dans l'un des secteurs ci-haut mentionnés ou encore être détenteur d'un diplôme en Génie Mécanique ou Electrique et posséder un (1) an d'expérience.

BENEFICES:
Gamme complète d'avantages et de bénéfices sociaux.
Boni de vie chère accordé et révisé périodiquement selon l'indice des prix à la consommation.
Les candidats sélectionnés seront invités à visiter nos installations à Sept-Iles, aux frais de l'employeur.
Frais de relocalisation défrayés par notre Compagnie.
Tous ces postes offrent d'excellentes possibilités d'avancement.
Les personnes intéressées sont invitées à venir rencontrer nos représentants aux Centres de Main-d'Oeuvre du Canada suivants:
DOLBEAU, 501 rue des Erables, 22 juillet de 9:00 a.m. à 4:00 p.m.
ALMA, 435 ouest, rue St-Joseph, 23 juillet de 9:00 a.m. à 4:00 p.m.
JONQUIERE, 177 rue St-Dominique, 24 juillet de 9:00 a.m. à 4:00 p.m.
CHICOUTIMI, 214 rue Racine, 25 et 26 juillet de 9:00 a.m. à 4:00 p.m.

Les candidats qui ne pourront rencontrer nos représentants sont invités à faire parvenir leur résumé à l'adresse suivante:

**IRON ORE COMPANY OF CANADA**
Bureau d'Embauchage,
100, rue Retty,
SEPT-ILES, P.Q.,
G4R 4L5

## HOMMES DE METIERS
### OPERATEURS-APPRENTIS
(Postes à Sept-Iles, Schefferville et Labrador City)

HOMMES DE METIERS:

| | |
|---|---|
| Techniciens en communication | $4.42/hre + .59/ hre (boni de vie chère) |
| Mécaniciens Diesel | $5.00/hre + .59/ hre (boni de vie chère) |
| Electriciens | $5.00/hre + .59/ hre (boni de vie chère) |
| Mécaniciens d'entretien (Millwright) | $4.91/hre + .59/ hre (boni de vie chère) |
| Tuyauteurs | $4.79/hre + .59/ hre (boni de vie chère) |
| Soudeurs (gas et électricité) | $4.81/hre + .59/ hre (boni de vie chère) |
| Electriciens monteurs de lignes | $5.40/hre + .59/ hre (boni de vie chère) |

Seront considérés les candidats possédant une 9ième année de scolarité et un minimum de trois (3) ans d'expérience. Une expérience dans l'industrie sera un atout. Les candidats doivent posséder leurs outils.

OPERATEURS:

| | |
|---|---|
| Opérateurs de chargeur (loader) | $4.81/hre + .59/ hre (boni de vie chère) |
| Conducteurs de camion lourd | $4.71/hre + .59/ hre (boni de vie chère) |
| Opérateurs de tracteurs | $4.61/hre + .59/ hre (boni de vie chère) |

Les candidats doivent posséder au moins un an d'expérience comme opérateur d'équipement de terrassement, une 9ième année de scolarité et être âgés de 25 à 45 ans.

APPRENTIS: $4.42/hre + .59/hre (boni de vie chère)

Les finisssants de CEGEP (professionnel) ou ayant réussi leur cours secondaire (métiers) dans les secteurs ci-haut mentionnés, avec ou sans expérience seront considérés comme apprentis. Les candidats devront posséder leur diplôme. La fonction de l'apprenti est d'assister l'homme de métier préposé à l'entretien d'usines industrielles. Ils devront posséder leurs outils.

La semaine actuelle est de 40 heures. Temps supplémentaire rémunéré selon la convention collective. Vacances annuelles payées après une année de service, le nombre de jours payés augmentant avec les années d'ancienneté. Des vacances additionnelles seront aussi payées après 5 et 10 années de service. Régime d'assurance-groupe et caisse de retraite gratuits. Allocation nordique ($135.00 par mois pour les célibataires et $150.00 par mois pour les personnes mariées) accordée aux employés travaillant à Schefferville et Labrador City.

Les candidats intéressés et possédant les qualités requises sont invités à rencontrer nos représentants aux Centres de Main-d'Oeuvre du Canada suivants afin d'obtenir une entrevue et de subir les examens de pré-embauche.

DOLBEAU:
501, rue des Erables,
22 juillet, 9 h. a.m. à 4 h. p.m.

ALMA:
435 ouest, rue St-Joseph,
23 juillet, 9 h. a.m. à 4 h. p.m.

JONQUIERE:
177, rue St-Dominique,
24 juillet, 9 h. a.m. à 4 h. p.m.

CHICOUTIMI:
214 est, rue Racine,
25 juillet, 9 h. a.m. à 4 h. p.m.
26 juillet, 9 h. a.m. à 4 h. p.m.

Les candidats qui ne pourront rencontrer nos représentants sont invités à faire leur résumé à l'adresse suivante:
IRON ORE COMPANY OF CANADA,
Bureau d'embauchage,
100, rue Retty,
Sept-Iles, P.Q.
G4R 4L5

## HABITAT SAGUENAY

APPARTEMENTS: meublés, colonial, 3 1/2 pièces. Libres immédiatement. Neufs. Stationnement. Situés près de Place du Royaume (488, rue Cresserelles). Site boisé. Téléphonez à: Trépin Inc., Tél.: 549-4322.

# AVIS DIVERS

**AGRICULTURE CANADA**
**DIRECTION DE LA RECHERCHE**

## SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS SCELLEES, en double exemplaire, adressées au soussigné, marquées "SOUMISSION POUR FOSSE A FUMIER", seront reçues au bureau dont l'adresse apparaît ci-dessous jusqu'à 2 heures de l'après-midi, heure locale, le 2 août 1974 pour la construction d'une fosse d'entreposage de fumier et la mise en place d'une pompe à piston, d'un tuyau souterrain et des accessoires.

Les entrepreneurs généraux peuvent obtenir les plans et devis, les formules de soumission et copies de la documentation ordinaire en matière de contrat du Surintendant, Ferme expérimentale, Normandin, Québec, en déposant un chèque certifié de $25.00 à l'ordre du receveur général du Canada; le dépôt peut être réclamé en rendant les plans et devis en bon état dans les 60 jours qui suivent la date de clôture mentionnée ci-dessus; les dépôts non réclamés dans le délai prescrit seront encaissés par le receveur général.

Les sous-traitants peuvent examiner les plans et devis au bureau de la Ferme expérimentale.

Les soumissions ne seront prises en considération que si elles sont faites sur ou selon les formules prescrites et en conformité des termes et conditions énoncés ci-contre. Le montant et la forme de caution sont décrits dans la formule de soumission.

J.P.F. Darisse, surintendant,
Agriculture Canada,
Ferme expérimentale,
Normandin, Québec. G0W 2E0

16 juillet 1974.

# Franco: l'Espagne doit patienter

MADRID (Reuter) — Le général Franco ne subira pas pour le moment d'intervention chirurgicale. Les médecins qui soignent le chef de l'Etat espagnol, assistés de plusieurs autres spécialistes, ont décidé, après une conférence dimanche soir, de continuer la thérapeutique habituelle.

Le général Franco souffre d'une thrombo-phlébite à la jambe droite, près de l'aîne, qui a nécessité, il y a douze jours, son hospitalisation.

Vendredi, le chef de l'Etat avait rejeté du sang mais, selon le bulletin de santé publié dimanche, il n'a été victime d'aucune nouvelle hémorragie interne dans la journée.

De même source, on indique que l'intervention chirurgicale n'est envisagée qu'en tant que mesure préventive, pour éviter toute rechute. On croit savoir que les médecins sont divisés sur l'opportunité de cette intervention. Un caillot sanguin pourrait en effet se former dans la jambe du Caudillo et se diriger vers le coeur, provoquant une issue fatale.

Toutes les plus hautes personnalités de l'Etat se trouvaient réunies, peu après vingt heures trente (locales), dans les appartements occupés par le général Franco à la clinique où il est hospitalisé. Sa famille se trouve également dans le bâtiment.

Aucune raison n'a été donnée pour ce rassemblement inhabituel de tant de personnalités, en fin de journée dimanche. On trouve autour du prince et de la princesse d'Espagne, le président des Cortes et du Conseil du royaume, le président du gouvernement, qui avait déjà effectué une visite de deux heures, en début d'après-midi, deux vice-présidents du gouvernement, plusieurs ministres, ainsi que le chef de la Sûreté générale et le chef de la police.

Par ailleurs, les troupes de la région militaire de Madrid ont été consignées et les permissions supprimées, apprend-on dimanche soir. Les mêmes mesures ont déjà été prises dans la région militaire de Barcelone, qui englobe la Catalogne.

# *Le Congrès dira oui*

NEW YORK (AFP) — L'hebdomadaire Time prédit, dans sa dernière livraison, que les membres de Commission judiciaire de la Chambre des représentants voteront par 26 contre 12 en faveur de la mise en accusation du président Nixon.

Cette prédiction est fondée sur une série d'interviews très serrées par une équipe d'enquêteurs de Time qui concluent qu'une dizaine de membres républicains voteront contre la mise en accusation et que deux démocrates du sud se joindront à eux. Sur les dix républicains qui voteront contre, sept sont fermement décidés et trois penchent vers un vote négatif.

# DECES

M. REALDO GAGNON

Est décédé subitement à Port-Alfred, le 18 juillet, à l'âge de 55 ans, **M. Realdo Gagnon** époux de dame Mariette Levesque du 642, 2ième Rue à Port-Alfred. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire Gravel & Fils, 651, 2ième Rue à Port-Alfred.

Les funérailles auront lieu lundi 10:30 hres en l'église St-Marc de Bagotville, l'inhumation aura lieu au cimetière St-Alphonse de Bagotville.

Il était Chevalier de Colomb du 4ième degré, il était à l'emploi de l'Alcan, division Transport depuis 30 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Pierre, Claire et Louis Gagnon, ses frères: M. Louis-Joseph Gagnon de Bagotville, Gilles Gagnon, ses soeurs: Mme Jules Tremblay, née Thérèse; Mme Gaston Morneau, née Micheline; Mme Roch Girard, née Georgette; sa belle-soeur Mme Eugène Gagnon, née Berthe Girard; ses beaux-frères; MM. Raymond Lévesque, Jean-Pierre Vincent, Jacques, Luc Edmond, Jean Lévesque, Mme Adrien Pépin (Rachelle), Mme Paul Stevens (Céline), il était le gendre de Mme Ludger Lévesque de Port-Alfred.

Direction funéraire Gravel & Fils.

MLLE ARIANE TREMBLAY

A Québec le 19 juillet 1974, à l'âge de 65 ans et 2 mois, est décédée **Mlle Ariane Tremblay,** fille de feu Edgar Tremblay et de feue Elise Audet. Elle était autrefois de Bagotville.

Les funérailles auront lieu lundi à 3 hres. Départ résidence funéraire Gravel & Fils Ltée, 219, rue de la Fabrique à 2.45 hres pour l'église St-Marc de Bagotville et de là au cimetière paroissial.

Tremblay, curé à la paroisse de Laterrière, ainsi que de M. Jos Tremblay, marchand (Marie Simard). Elle laisse aussi dans le deuil: M. Paul Gagné (Georgette Belley), Mme Emilien Bernier (Rita), Mme Louis-Joseph Girard (Fernande), Mme Cyrile Lavoie (Antoinette), Mme David Tremblay (Marie), ainsi que son beau-frère, M. Euclide Laforest.

Direction des funérailles Gravel & Fils Ltée.

DAME MARIE-PAULE DUCHESNE

Le 14 juillet est décédée à Alma, à l'âge de 59 ans et 5 mois, **Dame Marie-Paule Duchesne,** épouse de Armand Bergeron, demeurant au 780 rue Paré, Alma.

La dépouille mortelle a été exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 85, rue St-Joseph, Alma.

Le service a été chanté mercredi à midi en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil outre son mari, Armand Bergeron, ses fils Rémi et Réjean de Québec, Mme Jean Liandier (Denise) de Trois-Rivières, Mme Jean-Pierre Harvey (Doris) de Québec, Mme Louis Dubois (Martine) de Châteauguay, Pauline et Sylvain, d'Alma.

M. GEORGES GAGNON

Est décédé accidentellement par une noyade et non retrouvé à l'âge de 47 ans et 10 mois, **M. Georges Gagnon,** demeurant sur la Côte Réserve.

Le service anniversaire aura lieu jeudi, le 25 juillet à 7 heures en l'église de St-Antoine.

Parents et amis sont cordialement invités à y assister.

M. MEGILE GAGNON

A Panama, le 11 juillet 1974, à l'âge de 48 ans et 9 mois, est décédé **M. Mégile Gagnon,** époux de (Marie-Jeanne Tremblay).

Il demeurait au 683, rue Victoria, Bagotville. Les funérailles ont eu lieu le 17 juillet à 3 heures, pour l'église St-Alexis de Grande-Baie et de là au cimetière communautère de la Baie.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Serge, Jacques, Gilles, Guy, ses filles: Thérèse, Hélène, Christine.

La famille de M. Mégile Gagnon remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de **M. Mégile Gagnon,** décédé le 11 juillet 1974, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou autrement.

ABBE ADOLPHE COTE

A Roberval, le 20 juillet 1974, à l'âge de 79 ans et 2 mois, est décédé après 51 ans de vie sacerdotale, **M. l'abbé Adolphe Côté.** Il demeurait rue St-Vincent Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi, 23 juillet 1974 à 10 hres. Départ Salon paroissial de Ste-Croix pour l'église de Ste-Croix et de là au cimetière paroissial.

MME ELIE LANGLAIS

A Roberval, le 20 juillet 1974, à l'âge de 54 ans et 7 mois, est décédée **Mme Elie Langlais,** née Gilberte Roy. Les funérailles auront lieu mardi, 23 juillet 1974 à 3 hres. Départ Salon funéraire de Ste-Hedwidge pour l'église de Ste-Hedwidge et de là au cimetière paroissial.

M. RAYMOND GAGNON

A Kénogami, le 21 juillet 1974, à l'âge de 53 ans et 7 mois, est décédé subitement **M. Raymond Gagnon,** époux de Léopoldine Larouche. Il demeurait au 2 Chemin St-André Kénogami. Les funérailles auront lieu mardi, 23 juillet 1974 à 3 hres. Départ Salon funéraire 146 de la Fabrique Jonquière pour l'église St-Georges et de là au cimetière paroissial.

MME ALICE GIRARD

Au Centre Hospitalier de Jonq., le 20 juillet 1974, à l'âge de 87 ans et 7 mois, est décédée **Dame Alice Girard,** épouse de feu Arthur Bouchard. Elle demeurait au Foyer des Années d'or, autrefois de St-Laurent de Jonq. Les funérailles auront lieu mardi, 23 juillet 1974 à 2.30 hres. Départ salon funéraire Nault et Girard Inc., 217 St-Aimé Jonquière pour l'église St-Laurent et de là au cimetière paroissial.

M. CLAUDE BOURGET

Au Centre Hospitalier de Jonq., le 20 juillet 1974, à l'âge de 44 ans, est décédé **M. Claude Bourget,** époux de Jeannine Gagnon. Il demeurait au 297 rue Panet Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi, 22 juillet à 3 hres. Départ salon funéraire Nault et Girard Inc., 217 St-Aimé Jonquière pour l'église St-Dominique et de là au cimetière de Shipshaw.

M. SYLVAIN JEAN

A Québec, le 20 juillet 1974, à l'âge de 20 ans et 9 mois, est décédé **M. Sylvain Jean.** Il demeurait au 503 St-Augustin Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi, 24 juillet 1974 à 11 hres. Départ Salon Funéraire Aubin & Fils, avenue Montcalm Chicoutimi pour l'église St-Paul et de là au cimetière de Chicoutimi.

Il était le fils de M. Joseph-Antoine Jean et de Dame Lucille Lapointe. Il laisse dans le deuil ses soeurs Charlotte, Rolande, Nicole, Johanne, Hélène, Brigitte, et ses frères Daniel, Clément, Benoît, Jean-Yves.

## Remerciements

M. ROLAND BERNIER

Mme Roland Bernier née Lucienne Servant ainsi que les membres de sa famille, ses enfants: Mme Paulin Vézina, née Rolande, André et Marcel Bernier, ses soeurs: Mme Emile Morin, née Rose-Eva, Mme Philippe Vézina, née Irène, Mme Alphonse Tremblay, née Marie-Anne, Mme Thérèse Bernier ainsi que son frère M. Georges-Henri Bernier remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Roland Bernier** du 261 Côte Réserve à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire Gravel & Fils.

M. PAULO PEDNEAULT

La famille de **M. Paulo Pedneault** remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Paulo Pedneault** du 212 rue Morin à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire Gravel & Fils.

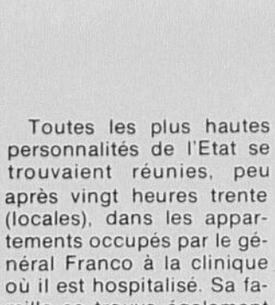
M. BAPTISTE TREMBLAY

La famille de Mme Baptiste Tremblay remercie sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Baptiste Tremblay** de Sagard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou autrement.

A tous un cordial merci.

M. OSCAR LALANCETTE

La famille de **M. Oscar Lalancette** remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de **M. Oscar Lalancette,** décédé le 5 juillet, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, ou autrement.



MME ADELARD MORNEAU

M. André et Raymonde Morneau ainsi que ses frères et soeurs, M. et Mme Lucien Tremblay (Annette), M. et Mme Jos Collard, M. et Mme Arthur Tremblay (Yvonne), M. et Mme Cyrille Collard, M. et Mme Jean Collard, M. et Mme Louis-Philippe Guay (Yvette), M. et Mme Roland Collard, M. et Mme Marcel Robin (Marthe), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de **Mme Adélard Morneau,** née Marie-Blanche Collard, du 64, rue Desmeules, boul. St-Ignace, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire: Aubin & Fils.

M. LOUIS-HENRI LACROIX

Madame Louis-Henri Lacroix et la famille, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies lors du décès de **M. Louis-Henri Lacroix,** soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou autrement.

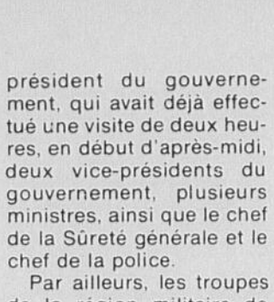
A TOUS UN CORDIAL MERCI!

## Service Anniversaire

M. LEO LAPOINTE

Le service anniversaire de **M. Léo Lapointe,** époux de dame Jeanne-Mance Tremblay sera chanté le 27 juillet à 4 heures en l'église St-Luc de Chicoutimi-Nord.

Parents et amis sont invités à y assister



MLLE MARLENE TREMBLAY

Le service anniversaire de **Mlle Marlène Tremblay,** sera chanté le 27 juillet, samedi, à 7 heures p.m. en l'église St-Luc de Chicoutimi-Nord.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. ARMAND SEGUIN

ARMAND, tu sais, on t'aimait beaucoup. Tu nous as quittés dans la joie et la souffrance. Depuis 1 an que tu es parti, la peine est restée gravée dans notre coeur, mais le temps va nous apprendr à vivre sans toi.

Le service anniversaire de **M. Armand Séguin,** époux de dame Blandine Murray, sera chanté samedi, le 27 juillet à 3 heures p.m., en l'église Ste-Méhode, Cté Roberval.

Parents et amis sont invités à y assister.

MME LEONCE TREMBLAY

Le service anniversaire de **Mme Léonce Tremblay,** née Rose-Hélène Tremblay, du 234, rue Saguenay à Saint-Fulgence, sera chanté lundi le 22 juillet à 19:15 hres, en l'église de St-Fulgence.

Parents et amis sont invités à y assister.

# PATRONS

## TRES A LA MODE

Patron imprimé 9411
Grandeurs 10 -18, 12½ - 22½
par Marian Martin

Une robe à la taille longue avec des plis à la jupe et une jolie cape crochetée qui est idéale pour l'été et l'automne.

Patron Imprimé 9411
Grandeurs: 10, 12, 14, 16, 18.
demi-grandeurs: 12½, 14½, 16½, 18½, 20½ 22½.
Prière de mentionner la grandeur de la robe.

Envoyez $1.00 pour chaque patron, en argent, chèque ou mandat. Ajoutez $0.15 pour chaque patron pour livraison de première classe et pour manipulation.

Envoyez commande à MARIAN MARTIN, Le "Quotidien", 60 Progress Avenue, Scarborough, Ont, M1T 4P7.

Un patron gratis à votre choix pour commander, un patron gratis à l'intérieur du nouveau catalogue de patrons printemps-été, 100 modèles, toutes grandeurs, un coupon pour patron gratuit. Envoyez $0.75 maintenant.

Livre Cousez-tricotez, avec patron à tissu de base $1.25
Livre "Modes Instant" $1.00
Livre Couture "Instant" $1.00

9411 10-18 12½-22½

Marian Martin

LE QUOTIDIEN
a-s Marian Martin
60 Progress St.
Avenue Scarborough
Ontario MIT 4P7

Numéro .....
Taille .....
Nom .....
Adresse .....

# BRIDGE

QU'EN PENSEZ-VOUS?

Un correspondant m'écrit: "Auriez-vous l'obligeance de me dire si de la part du répondant une redéclaration à saut de sa suite initiale oblige le partenaire, l'ouvreur, de continuer la recherche?"

"Voici le cas qui s'est présenté:"

**Donneur: Est**
**Personne vulnérable**

| | | |
|---|---|---|
| | N | |
| Pi- R-10-9-8-7-5-4<br>Co- A-R-2<br>Ca- 6<br>Tr- R-9 | O | E<br>Pi- A<br>Co- D-9-7-6-5-3<br>Ca- A-V-8-7-5<br>Tr- V |
| | S | |

| Est | Sud | Ouest | Nord |
|---|---|---|---|
| 1- coeur | passe | 1- pique | passe |
| 2- carreaux | passe | 3- piques | passe |

"Après le saut à 3-piques de son partenaire, Est est-il tenu de continuer la recherche?"

**REPONSE**

Vous avez sans doute expérimenté que le bridge est un jeu de nuances et de subtilités et que toujours il convient de considérer le cas réellement présent. La pression que peut exercer le saut à 3-piques de la part d'Ouest peur varier suivant les enchères qui l'ont précédé. Ainsi si Est avait simplement redéclaré 2-coeurs ou 1-S-A, le saut à 3-piques serait demeuré invitant, mais non pas strictement impératif. Par contre après le changement à 2-carreaux de la part de l'ouvreur, ce même saut à 3-piques de la part de joueurs orthodoxes oblige certainement l'ouvreur de continuer la recherche. Il se peut qu'Ouest soit dans l'expectative au sujet du contrat final. Le meilleur contrat sera-t-il à pique, coeur, carreau ou sans-atout? C'est sans doute une question que se pose Ouest et il espère bien obtenir une information supplémentaire de la part de son partenaire.

Ainsi Est doit poursuivre la description de sa main en annonçant 4-carreaux. Ouest aura maintenant à faire le choix du contrat final après avoir appris que chez son partenaire se trouvent au moins dix cartes rouges. Si à pique une manche serait probablement réalisée facilement, Ouest doit juger que le meilleur contrat sera à coeur. Aussi avec un peu d'optimisme il pourra procéder à la vérification des as et porter le contrat à 6-coeurs. C'est en cherchant l'affranchissement de la main du Mort que le déclarant recherchera le succès de son contrat. Sauf contre un partage 4-1 des piques chez les adversaires, même si par l'entame les adversaires s'assurent d'une levée de trèfle, assez facilement le déclarant réalisera son contrat.

Ainsi il aurait été très pittoyable que réellement Ouest ait été abandonné en chemin au palier de 3-piques!

**Noël Duchesne**

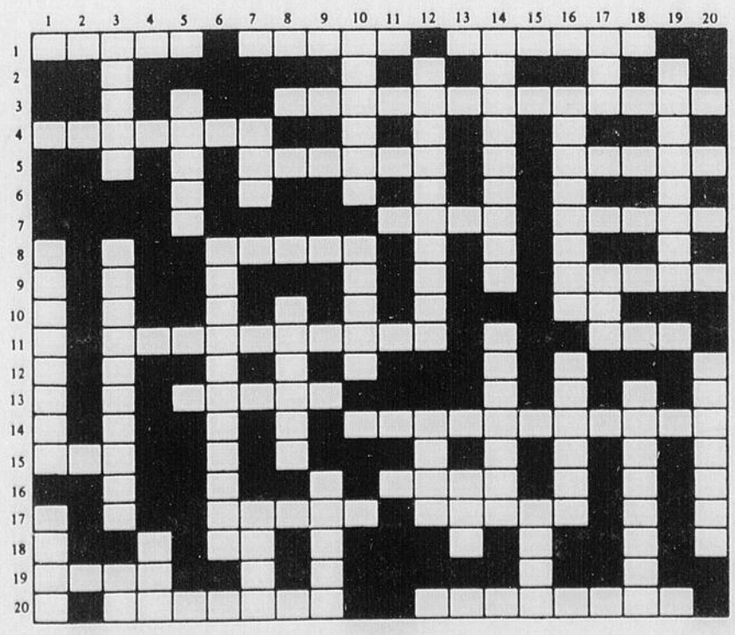
# LES ENTRECROISÉS

5 LETTRES CACHÉES — **PROBLÈME NO 226** — LA MEMOIRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour compléter la grille, il ne vous restera qu'un seul mot dont le nombre de lettres est indiqué dans cette page.

2
ar
ra
3
cas
clé
cri
dit
ère
roi
sel
4
avec
bien
elle
émoi
fini
oral
reçu
5
avoir
crâne
créer
écart
enfin
fonde
jeter
noter
objet
ordre
oubli
sauve
temps
texte
6
facile
graver
pensée
rapide
répète
7
logique
manière
méthode
retenir
8
associer
observer
préciser
souvenir
visuelle
9
attention
10
expression
répétition
révélation
11
observation
imagination
13
concentration

La réponse du problème précédent: amoureux



# MOT MYSTÈRE

Problème no 232 — 9 lettres cachées — THÈME LA PLUIE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTERE.

A
arbre
arroser
B
baigner
bassin
C
calme
chute
ciel
D
douce
E
étanche
été
F
face
flaque
flux
foin
G
gare
gel
geler
gouttelette
I
inondé
J
jour
L
lieu
limpide
liquide
M
marais
mer
mouillé
N
nappe
neige
niveau
nuage
nuit
O
onde
orage
P
parapluie
plan
plant
potable
presser
puits
pure
R
raison
remous
rond
rosée
rude
ruisseau
S
sable
soir
soleil
suer
suinte
suinter
surface
T
terre
torrent
U
utile
V
vision
vue

La réponse du problème précédent: moineau

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | R | E | S | S | E | R | P | A | A | R | R | O | S | E | R |
| 2 | E | I | N | T | R | N | A | R | E | L | E | G | A | R | O |
| 3 | N | N | O | S | I | A | R | A | M | E | E | C | F | F | N |
| 4 | G | E | I | S | E | U | A | S | O | L | E | I | L | N | D |
| 5 | I | C | S | E | D | I | P | M | I | L | E | A | U | C | G |
| 6 | A | A | I | E | U | V | L | E | I | I | Q | R | X | O | P |
| 7 | B | F | V | L | A | F | U | D | P | U | U | R | U | L | E |
| 8 | A | R | B | R | E | O | I | N | E | O | E | T | A | P | S |
| 9 | E | U | S | G | S | I | E | O | J | M | T | N | P | L | U |
| 10 | T | S | I | U | S | N | C | M | T | E | T | A | E | A | I |
| 11 | E | E | E | D | I | U | Q | I | L | I | N | T | B | N | N |
| 12 | N | R | R | V | U | N | F | E | G | A | U | N | O | L | T |
| 13 | T | N | E | R | R | O | T | A | E | H | C | N | A | T | E |
| 14 | S | A | B | L | E | T | R | E | C | E | D | O | U | C | E |
| 15 | U | T | I | L | E | E | S | O | R | E | M | O | U | S | L |

ILS SONT PARTIS — Les rues d'Athènes sont quasi-désertes alors qu'un ordre de mobilisation générale parcourt de la Grèce. Les Athéniens, suspendus à leurs postes de radio, suivent le déroulement de l'affrontement de leur pays avec la Turquie. Téléphoto AP.

# Un nouveau pion du jeu international de "pousse-pas-que-je-m'y-mette"

PARIS (AP) — A deux reprises, en 1964 et 1967, la Turquie avait menacé d'envahir Chypre, pour se débarrasser du leader cypriote, Mgr Makarios.

Samedi, elle est passée à l'action.

Cette fois, l'invasion a pour objectif de rétablir "le prêtre noir" ainsi que l'appelle la presse turque.

C'est bien sûr, difficile à comprendre, parce que tout le "jeu" de Chypre se joue au moins à sept joueurs autour d'une table.

La Grèce, la Turquie, les Cypriotes turcs, les Cypriotes grecs, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et l'Union soviétique y sont des joueurs habituels.

Récemment est arrivé un nouveau "joueur" — invité par la Grèce: il s'agit des Cypriotes grecs anti-Makarios.

Que veulent les "joueurs"?

— La Grèce: elle veut Chypre. L'annexation de l'île, (qui a une majorité grecque cypriote de quatre cinquièmes à la Grèce est un vieux rêve hellénique que la junte militaire aimerait réaliser.

— La Turquie: elle ne veut pas que la Grèce ait Chypre.

Chypre ne se trouve qu'à 65 km. de la côte sud de la Turquie et son annexion par la Grèce modifierait l'équilibre des pouvoirs entre deux alliés difficiles de l'OTAN.

La Turquie, en secret, aimerait bien avoir pour elle-même un bon morceau de Chypre, en cas de partage de l'île, pour donner à la minorité cypriote turque (moins d'un cinquième de la population des frontières sûres contre les menaces de persécution par les Cypriotes grecs).

— Les Cypriotes turcs: ils veulent ce que veut la Turquie. D'un côté et de l'autre, on souhaiterait instaurer une sorte de fédération dans laquelle les Cypriotes turcs auraient une autonomie substantielle dans les régions qu'ils habitent — mais qui sont disséminés dans toute l'île.

— Les Cypriotes grecs anti-Makarios: ils veulent ce que veut la Grèce, c'est-à-dire l'union avec ce dernier pays.

— Les Cypriotes grecs pro-Makarios: ils parlent du bout des lèvres de l'union avec la Grèce. Mais en vérité ils apprécient leur indépendance, leur position pris le pouvoir à Athènes. Ils étaient sur le point de parvenir à un accord avec les Cypriotes turcs sur le statut d'autonomie dont jouiraient les Turcs dans une certaine forme de Chypre "fédérée" indépendante.

— La Grande-Bretagne: elle veut ses bases militaires de Chypre, mais malgré ses responsabilités, en tant qu'ancienne puissance coloniale et garante de l'indépendance de l'île, elle ne veut ni trop d'ennuis ni trop de dépenses.

La Grande-Bretagne est garante de l'indépendance de l'île, en même temps que la Turquie et la Grèce, conformément aux accords de Londres et de Zunon-alignée, surtout depuis que les colonels ont rich qui ont créé en 1960 la république de Chypre. (Ce sont des règles du jeu dont les joueurs ne tiennent pas compte ou bien qu'ils interprètent à leur manière).

— Les Etats-Unis: à Chypre, tout comme dans ses autres jeux internationaux, l'Oncle Sam veut évincer les Soviétiques. Il veut les bases britanniques de l'île parce qu'elles sont utilisées pour les besoins de l'OTAN et de l'Alliance du CENTO.

— L'URSS: elle veut s'y inplanter. En 1964 et 1967, elle avait crié au meurtre lorsque la Turquie avait menacé d'évincer Mgr Makarios, qui a toujours entretenu de bons rapports avec le bloc communiste.

Cette fois, Moscou considère avec satisfaction l'invasion turque en vue de rétablir le président élu.

# *Les étrangers quittent l'île en ébullition*

BASE BRITANNIQUE D'EPISKOPI, Chypre (Reuter) — Escortés par des véhicules blindés britanniques et des casques bleus canadiens, 4,500 civils étrangers ont été évacués dimanche de Nicosie, où les avaient bloqués les combats depuis le début de l'intervention turque, jusqu'à la base militaire britannique de Dekhelia.

Le départ du convoi avait été annoncé dans la matinée par le maréchal de l'air sir John Sitken, commandant les forces britanniques à Chypre. Celui-ci, parlant sur les ondes de la radio militaire britannique, indiquait le point de rassemblement principal à Nicosie — l'hôtel Hilton — et demandait aux commandants turc et chypriote grec d'apporter leur coopération à cette mission humanitaire. Les troupes escortant le convoi, arborant l'Union Jack, avaient ordre de ne tirer qu'en état de légitime défense.

Précédés par M. John Bry More, sous-secrétaire britannique à la Défense chargé de la Royal Air Force, 1,400 soldats britanniques d'unités d'élite avaient été dépêchés samedi à Chypre pour aider aux opérations d'évacuation.

Tandis que le convoi s'ébranlait d'Episkiskopi à une cinquantaine de kilomètres de Nicosie, un convoi des Nations Unies arrivait à l'hôtel Ledre, sur la "ligne verte" séparant dans la capitale les communautés chypriotes grecque et turque, pour évacuer et regrouper sur l'hôtel Hilton les 350 touristes et journalistes qui y étaient bloqués, au coeur des combats.

Les ressortissents américains étaient invités à se regrouper devant l'ambassade des Etats-Unis où ils se joindraient au convoi.

La Grande-Bretagne avait accepté d'évacuer jusqu'à ses bases pratiquement tous les ressortissants étrangers, mais il était spécifié que les Chypriotes ne pourraient y être conduits. Chacun était autorisé à emmener avec lui une petite valise, de l'argent, des papiers d'identité et de voyage, mais pas d'animaux. Il était recommandé d'emporter de l'eau et de la nourriture.

Deux heures après son arrivée à Nicosie, le convoi, qui comptait un millier de véhicules reprenait la route de Dekhelia. Il emmenait des Suisses, des Allemands de l'Ouest, des Américains, des Britanniques, des Irlandais, des Italiens, des Israéliens, des Autrichiens et des ressortissants de plusieurs pays du Commonwealth.

Le convoi ralliait la base de Dekhelia sans qu'aucune victime n'ait été à déplorer. De là, les étrangers seront évacués de l'île par avion. Ils ont été avertis qu'ils ne pourraient pas séjourner indéfiniment dans les bases britanniques.

La radio des forces britanniques a indiqué qu'une autre opération d'évacuation des touristes britanniques, à Famagouste, se déroulait avec succès. La radio a diffusé un message à l'adresse des étrangers bloqués à Kyrénia, espérant que leur évacuation pourrait avoir lieu lundi.

Une frégate de la Royal Navy y sera envoyée.

**SUR LES PLAGES**

La frégate croisera au large de la côte lundi, dès l'aube, de 3 à 21 kms à l'est de Kyrénia. Les civils étrangers doivent se rassembler sur des plages dégagées et faire des signaux avec des draps de lit. Les ressortissants britanniques sont invités à tracer les lettres "UK" (United Kingdom) avec ces draps, mais le communiqué de la radio britannique précise que l'opération d'évacuation s'adresse également aux ressortissants de pays amis.

Les étrangers bloqués à l'ouest de Kyrénia sont invités à ne pas se déplacer pour l'instant.

10,000 Britanniques avaient été évacués samedi de Limassol et la plupart des touristes ont été recensés. De nombreux résidents britanniques et étrangers, toutefois, n'avaient pas pris contact avec leurs ambassades.

FINIES LES VACANCES — Sac au dos, et d'un pas alerte, des jeunes voyageurs qui avaient décidé de passer quelque temps en Grèce, se rassemblent face au Parlement grec, en quête de moyens pour quitter le pays. Le Parthénon et les îles c'est bien beau, mais la guerre...non merci. Téléphoto AP.

# Les forces en présence

PARIS (AP) — Les effectifs militaires turcs sont près de trois fois plus importants que les grecs, mais les deux pays sont équipés et entraînés en grande partie par les Etats-Unis.

La Turquie a quelque 455,000 hommes pour les armes et 800,000 en réserve, plus une gendarmerie de 75,000 hommes.

Les forces grecques sont de l'ordre de 160,000 hommes, avec 200,000 réservistes, une garde nationale de 69,000 hommes et une gendarmerie de 30,000.

Les deux côtés disposent de "Hawk" américains, de missiles "Honest John", de tanks M47 et M48, de F104G-Strafighters.

Les deux pays sont pauvres et dépendent beaucoup de l'aide étrangère pour leur force militaire.

La disparité en faveur de la Turquie ne reflète pas exactement les dimensions des deux pays. La Turquie est bien plus étendue que la Grèce, avec une population de près de 38 millions d'habitants, alors que la Grèce n'en a pas neuf millions. Mais la population turque est plus pauvre que la population grecque.

La Turquie a 14 divisions dans son armée, dont deux sont mécanisées et une blindée. En outre, il y a quatre brigades blindées, six brigades d'infanterie - dont trois sont mécanisées - une brigade de parachutistes et un régiment de blindés légers.

L'armée grecque comporte 12 divisions, dont une blindée et 10 brigades indépendantes. Il y a aussi une brigade de commandos.

La Turquie a 14 contre-torpilleurs et 15 sous-marins et la Grèce neuf contre-torpilleurs et sept sous-marins.

L'armée de l'air turque dispose de 288 avions de combat et les Grecs de 225.

Ces chiffres, compilés par l'International Institute of Strategic Studies, sont ceux acceptés par la direction de l'OTAN, auquel appartiennent les deux pays.

# L'Oncle Sam se prépare...

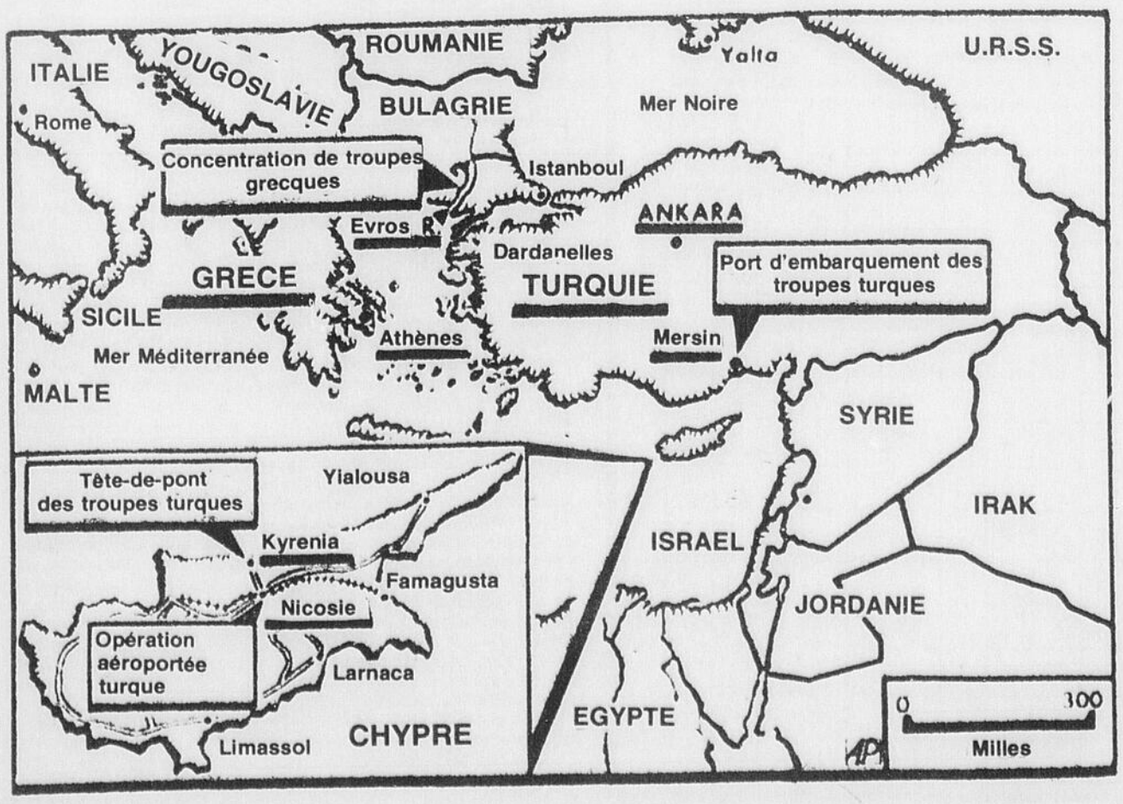
WASHINGTON (Reuter) — Une flotte américaine d'une douzaine de bâtiments, dont deux porte-avions, fait route vers Chypre, pour y évacuer, si nécessaire, les citoyens américains, précise-t-on dans les milieux américains.

La flotte comprend le porte-avions Forrestal et le porte-hélicoptères Inchon, dont les appareils pourraient être utilisés pour une évacuation.

Selon le département d'Etat, il reste environ 700 Américains à Chypre.

Une force de 1800 marines est à bord de la flotte. Un porte-avions accompagne généralement une telle flotte, en raison de son effet psychologique

Selon les milieux autorisés américains, il n'est pas question pour le moment de placer des forces américaines en état d'alerte maximale, mais on fait remarquer que la sixième flotte est toujours prête à toute éventualité.




*Brejnev*

# Retour au statu quo, sinon...

VARSOVIE (Reuter) — M. Leonide Brejnev a demandé dimanche le rétablissement du statut d'Etat indépendant et souverain qui était celui de la république de Chypre avant "l'agression grecque".

Prenant la parole devant le parlement polonais, à la veille du trentième anniversaire de la république, le secrétaire général du Parti communiste soviétique a déclaré que la situation actuelle à Chypre résultait d'une agression du régime militaire grec.

"La responsabilité en incombe à certains milieux de l'Alliance atlantique, auxquels déplait la souveraineté chypriote. L'Union soviétique et les pays socialistes demandent avec fermeté qu'il soit mis fin à l'agression militaire extérieure dans les affaires intérieures de Chypre, et le retour à la situation qui existait à Chypre avant l'agression grecque", a-t-il dit.

Les forces de guerre et de la réaction n'ont pas déposé les armes, "les Etats socialistes ne peuvent fermer les yeux sur les activités des adversaires de la paix et ils doivent en tirer les conclusions appropriées", a déclaré M. Brejnev.

# *Et ça discute à l'OTAN*

BRUXELLE (Reuter) — Le conseil de l'OTAN s'est réuni pendant une heure et vingt minutes samedi matin à Bruxelles — sa sixième réunion depuis le coup d'Etat à Chypre lundi dernier.

Les travaux ont ensuite été ajournés pour permettre aux ambassadeurs des quinze pays membres de demander des instructions à leurs gouvernements.

M. Turgut Tulumen, chargé d'affaires turc, a donné lecture d'une déclaration diffusée par son gouvernement, soulignant que la Turquie était intervenue à Chypre pour "rétablir la sécurité et les droits de l'homme sans discrimination aucune" entre les communautés à Chypre, apprend-on de source proche du conseil.

M. Angelos Chorafas, ambassadeur de Grèce, a ensuite, dans une brève déclaration, accusé la Turquie d'avoir commis à Chypre un "acte d'aggression", ajoute-t-on de même source.

Plusieurs ambassadeurs ont souligné la gravité de la situation et la nécessité d'éviter une escalade. Le conseil a examiné une déclaration en ce sens publiée dans la matinée à Londres, par le Foreign Office.